

GALERIES DE GRANBY

En bonne santé,
malgré des locaux
vides **PAGES 4 ET 5**

La Voix de l'Est



PHOTO ALAIN DION

RÉFUGIÉS À L'ÉGLISE

Rougemont se mobilise
afin d'éviter que des
Kurdes soient déportés
vers la Turquie

PAGES 2 ET 3

450 204-6465
www.lecourtierquiditvrai.com



SÉBASTIEN CLOUTIER
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

3658041

Le meilleur du Salon en concession !

EN PLUS DES OFFRES présentement en vigueur :

OBTENEZ jusqu'à
1 000\$
supplémentaires



Les 3 premiers
paiements
À NOS FRAIS

COWANVILLE NISSAN.COM

185, rue de Salaberry | 450 263-8889



Certaines conditions s'appliquent, détails chez votre concessionnaire Nissan.

3652226

25+1x
8 23932 00002 8



Les propriétaires de Meubles Gémo, qui cesseront leurs activités en mars pour prendre leur retraite, avaient affirmé cette semaine être en négociation pour louer leur immeuble de la rue Dufferin à un joueur du commerce de détail.

— PHOTO ALAIN DION

Economax chez Meubles Gémo

ISABEL AUTHIER
isabel.authier@lavoixdelest.ca

GRANBY — Tout indique que c'est la chaîne Economax qui s'installera dans les locaux laissés vacants par la fermeture prochaine du magasin Meubles Gémo.

Economax se spécialise dans le mobilier à bas prix. On y vend des meubles, des matelas, des électroménagers, des produits électroniques et des articles de décoration dans un décor d'entrepôt.

L'entreprise est une filiale du Groupe BMTC, qui exploite également les magasins

Brault & Martineau et Ameublements Tanguay. Le futur Economax de Granby sera le 10^e à voir le jour au Québec.

Les propriétaires de Meubles Gémo, qui cesseront leurs activités en mars pour prendre leur retraite, avaient affirmé cette semaine être en négociation pour louer leur immeuble de la rue Dufferin à un joueur du commerce de détail. Le directeur général, Jean-Guy Racine, avait mentionné que la vocation du magasin pourrait demeurer la même, sans donner plus de détails.

Incidemment, Economax est en plein recrutement pour former son équipe locale. Dans

nos pages, la compagnie publie aujourd'hui une offre d'emploi pour dénicher des directeurs (trices), des conseillers (ères) à la vente, des superviseurs (eures) et des employés (es) à l'entrepôt et à la caisse.

Le fait qu'Economax vende des électroménagers expliquerait par ailleurs le fait que Corbeil Électroménagers s'apprête à quitter le local qu'il occupe dans le bâtiment de la rue Dufferin pour s'installer ailleurs à Granby.

Jean-Guy Racine s'est refusé à tout commentaire, hier.

Quant à la direction du Groupe BMTC, elle n'a pas rappelé *La Voix de l'Est*.

ULTIME TENTATIVE POUR ÉVITER

La famille



CYNTHIA LAFLAMME
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

ROUEMONT — Arrivée au bout des démarches judiciaires possibles pour rester au Canada, la famille Turk a choisi de demander l'asile à l'église de Rougemont, hier à 16 h. Elle compte y habiter jusqu'à ce que le ministre de l'Immigration du Canada lui accorde l'asile.

« Ils ont besoin de support psychologique, croit Maksuni Oerde, ami de la famille arrivé au Canada il y a plus de vingt ans et qui agit à titre d'interprète pour la famille. Ils ne se sentent pas bien, mais c'est la seule démarche qui leur reste. »

Arrivés comme réfugiés en 2012, Kamber Turk, sa femme Ceylan, les trois enfants du couple et l'oncle Orane se sont installés à Rougemont. Ils ont été invités à quitter la Turquie par le frère aîné de la grande famille Turk, Fazid, arrivé dans la région en 2000, pour trouver asile au Canada.

« En entrant comme réfugié, tu reçois une permission temporaire d'habiter au Canada », explique Ruth Phaneuf, la directrice de l'école Saint-Michel, que fréquentaient les deux filles les plus âgées du couple jusqu'à maintenant.

« Mais en mai dernier, on leur a dit qu'ils ne seraient pas acceptés comme réfugiés », poursuit celle qui a pris la cause à cœur. C'est alors qu'a commencé une bataille juridique devant la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (CISR). La décision défavorable à l'endroit de la famille a été rendue la semaine dernière et on lui a ordonné de quitter le pays hier, à 17 h.



L'avis du Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés a été demandé. Hier matin, la réponse reçue donne raison au Canada. « Le Haut Commissariat a trouvé ça raisonnable. Ce matin, on savait que c'était fini, il n'y avait plus aucune autorité juridique qui pouvait les défendre », laisse tomber M^{me} Phaneuf.

« J'étais déçue parce que nos enfants sont bien intégrés ici, même nous, lance la mère des trois enfants. Ils vivent avec la culture d'ici. C'est difficile de quitter. »

Comme tous les recours juridiques ont été épuisés, la famille passe maintenant en action politique. « La dernière carte qu'on utilise, c'est de se réfugier à l'église », souligne la directrice au nom des Turk.

Centre minceur et perte de poids

INTERPLUS

Dites adieu aux souvenirs pesants des Fêtes !

Promotion **35^e** anniversaire

Frais d'ouverture seulement **35\$**

Séances de suivi avec votre coach à **35%** d'escompte à l'achat de 4



INTERPLUS

450 375-2552

575 Dufferin, Granby · www.interplus.qc.ca

LA DÉPORTATION

Turk se réfugie à l'église



Sila, 11 ans, Derine, 1 an, Helin, 5 ans et leur mère Ceylan Turk, dans l'église de Rougemont qui sera leur nouveau refuge. Elles vivront d'espoir d'être acceptées comme réfugiées, tout comme le conjoint de Ceylan, Kamber, et le frère de ce dernier, Orane. — PHOTOS ALAIN DION

Municipalité, école et communauté religieuse de Rougemont se sont mobilisées pour offrir l'asile à la famille. Traditionnellement, quelqu'un de poursuivi pouvait se réfugier dans un lieu de culte. « La société civile respectait ce droit d'asile, note le curé Gerald Ouellette. Et ça continue encore aujourd'hui d'une certaine manière à certains moments. Ça nous fait plaisir d'être associés à ce mouvement parce que je connais ces gens quand même un peu. Ce sont de bonnes gens qui s'efforcent de gagner leur vie convenablement. Il y a eu des changements dans les lois fédérales à propos de l'immigration,

c'est ce qui complique leur vie en ce moment. Sans ces changements alors qu'ils étaient déjà ici, ils seraient déjà acceptés comme réfugiés. »

NOUVELLES RÈGLES

Le 15 décembre 2012, le gouvernement conservateur a en effet resserré les règles pour l'octroi d'asile afin que les demandes soient entendues plus rapidement. Par conséquent, les personnes qui ont besoin de protection reçoivent une réponse plus rapidement et celles qui n'en ont pas besoin sont renvoyées plus rapidement dans leur pays, lit-on sur le site internet d'Immigration Canada.

On peut également y lire que « [l]e Canada offre une protection à certaines personnes se trouvant sur son territoire qui craignent la persécution ou qui seraient en danger si elles devaient quitter le pays ». Parmi ces dangers, on compte la torture, la menace à la vie et le risque de traitements ou de peines cruels et inusités. La commissaire aurait fait savoir que la situation en Turquie a déjà été difficile, il y a bien longtemps, mais qu'elle l'est moins aujourd'hui.

Alors pourquoi les Turk ont-ils demandé l'asile? Ils sont Alevis (une religion minoritaire en Turquie) et Kurdes, deux critères de persécution dans leur pays d'origine, selon Maksuni Oerde.

M^{me} Phaneuf craint également que Sila, 11 ans, et Helin, 5 ans, soient ostracisées dans leur pays d'origine étant donné qu'elles ont étudié au Québec, d'autant plus que la scolarisation ne serait pas bien vue pour les filles. « Pour nous, Sila et sa sœur sont un modèle de persévérance et de travail, témoigne la directrice d'école, la gorge nouée. Ce sont des élèves très talentueuses. Actuellement, elles sont bien mieux au Canada qu'en Turquie. »

ENCORE ESPOIR

Pour leur séjour d'une durée indéterminée à l'église de Rougemont, Kamber, Ceylan, Sila,

Helin, Derine et leur oncle Orane se sont vu donner du mobilier pour un minimum de confort et de commodités. Des proches leur apporteront de quoi manger puisqu'ils ne pourront pas sortir pour s'en procurer, de peur d'être arrêtés et déportés. Et un professeur viendra enseigner aux enfants sur place.

« Je suis tellement content que les gens soient là pour nous aujourd'hui, déclare le père de famille. Quand je vois que les gens nous supportent comme ça, j'ai espoir. »

« La vie est dure, mais je suis tellement soulagée. Si je n'y croyais pas, je ne serais pas ici aujourd'hui », dit pour sa part sa femme Ceylan.

DÉCOUVREZ NOTRE MENU

2

pour

22\$

Deux (2) personnes auront leur choix d'assiette principale parmi ces quatre (4), incluant une salade maison ou une soupe du jour, pour seulement 22\$ (11\$ pour une personne). Du dimanche au jeudi après 16 h (sauf les jours fériés).

casa GRECQUE

www.casagrecquegranby.com

LE BRUNCH
DU DIMANCHE À VOLONTÉ
de 9 h à 14 h 30

Menus brunch
déjeuner et dîner à volonté

Réservez votre table par internet:
casagrecquegranby.com
ou par téléphone 450 777-7250



« Le centre d'achat n'est pas malade. Mais c'est plus tranquille », estime le propriétaire du magasin Sports Experts, Serge Tremblay. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

« C'est plus tranquille »

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — « Le centre d'achat n'est pas malade. Mais c'est plus tranquille », estime le propriétaire du magasin Sports Experts, Serge Tremblay. Présent aux Galeries de Granby depuis 27 ans, le commerçant y a vécu plusieurs cycles économiques. Et il sait que 2015 ne sera pas facile.

« Ceux qui vont avoir une gestion plus prudente vont passer au travers. Et c'est partout comme ça. Pas juste aux Galeries. Il y a autant de locaux vides dans les centres commerciaux de Bromont, Drummondville et Saint-Jean-sur-Richelieu. Ce ne sont pas de belles années de business. Il faudra encore faire attention cette année. Mais on n'est pas pire que les autres villes », estime Serge Tremblay.

Lui-même dit arriver à tirer son épingle du jeu. Le Sports Experts des Galeries est en 19^e position sur 72 boutiques au Québec « en

terme d'augmentation du chiffre d'affaires sur l'année précédente », signale-t-il.

Gérante de la boutique Le Jean bleu depuis 35 ans, Louise Fortin a aussi une longue expérience dans le commerce de détail. Périodes propices au magasinage, les vendredis soir et les samedis sont plus tranquilles qu'ils l'ont déjà été. « Les gens font attention à leur argent », dit-elle.

« Les jeudis et les vendredis soir ne sont plus ce qu'ils étaient il y a 10 ans, opine Serge Tremblay. Aujourd'hui, je peux faire autant un lundi qu'autrefois un jeudi soir. Les habitudes ont changé », dit Serge Tremblay.

« Pour ce qui est de l'achalandage, on n'est pas loin de l'an passé. Pour les ventes, qui sont un autre indicateur, certains ont fait leurs chiffres, d'autres ont trouvé l'année plus difficile », glisse le directeur général des Galeries de Granby, Daniel Touchette. Bref, le soleil continue malgré tout à briller pour certains commerces ou bannières.

GALERIES DE GRANBY

En bonne situation,



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

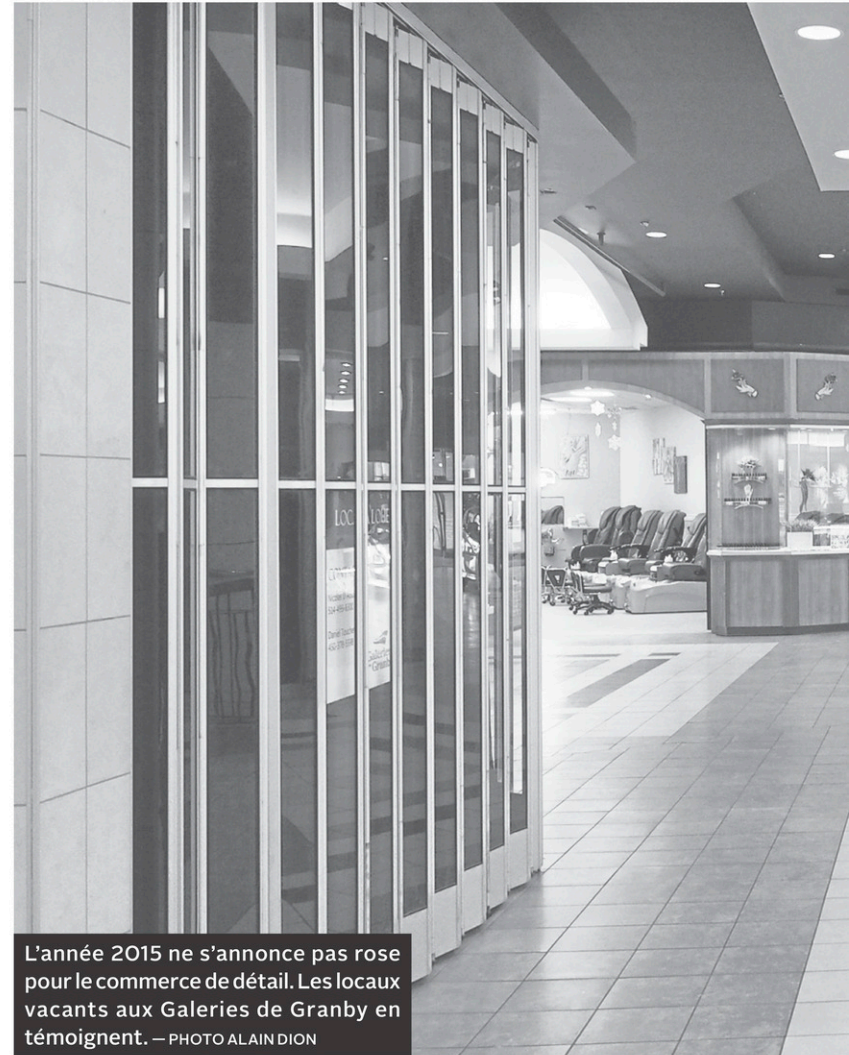
GRANBY — L'année 2015 ne s'annonce pas rose pour le commerce de détail. Les nouvelles de fermeture se multiplient. Et les locaux vacants aux Galeries de Granby en sont une autre preuve. La situation n'est pas idéale, reconnaît le directeur général du centre commercial, Daniel Touchette. Mais « à court terme, on reste privilégiés avec seulement 3 % de pieds carrés vacants », considère-t-il.

À l'heure actuelle, sept locaux de superficie variable sont libres aux Galeries. Un autre est également à louer (près de Lunetterie New Look) dans le petit complexe commercial situé à l'intersection des rues Simonds et Principale et qui est aussi sous l'égide de la société immobilière Westcliff, propriétaire des Galeries de Granby.

Mais ce nombre est appelé à augmenter au cours des prochains jours, voire des prochains mois. Le magasin de chaussures Aldo ferme ses portes demain, tandis que ce sera au tour de Fruits et Passion de faire pareil mercredi. Le magasin de Noël de Stokes cessera aussi ses activités bientôt. Même chose pour Smart Set, dont la fermeture a été annoncée, mais la date reste à préciser.

Le magasin Hart annonce pour sa part une vente de liquidation. Mais cela n'a aucun lien avec une possible fermeture, a assuré une employée.

Dans le cas d'Aldo et de Fruits et Passion, leur départ est principalement attribuable à la fin de leur bail, fait valoir Daniel Touchette.



L'année 2015 ne s'annonce pas rose pour le commerce de détail. Les locaux vacants aux Galeries de Granby en témoignent. — PHOTO ALAIN DION

Ce qui n'est pas le cas de Smart Set, qui cesse ses activités dans le cadre d'une restructuration du groupe Reitmans.

MACHINE À RUMEURS

Même si les locataires ne courent pas les rues, le local de Smart Set a déjà trouvé preneur et il en va de même pour l'espace qui sera libéré par Aldo, précise M. Touchette. Il tait pour l'instant le nom des futurs commerces. Autre nouvelle encourageante, souligne-t-il, la boutique Le Naturiste déménage actuellement ailleurs dans le mail afin

d'avoir un local plus grand. « Vu les circonstances, on est quand même en bonne situation », estime le directeur général du centre commercial qui compte 100 boutiques et magasins.

Pour l'heure, les joueurs majeurs comme Sears et Wal-Mart ont encore un bail à long terme, note Daniel Touchette, même si l'information voulant que le géant américain du détail déménage dans l'ancien Zellers sous la forme d'un Supercentre a circulé l'an dernier. Elle ne s'est toutefois pas confirmée à ce jour.

SOMMAIRE

Affaires	9
Cahier week-end	21 à 36
Carrières et professions	19
Du front tout l'tour d'la tête	12
Horoscope	22
Jeux	18
Loterie	31
Nécrologie	46 à 51
Opinions	16
Petites annonces	37
Sports	50

NOUS JOINDRE

f FACEBOOK
facebook.com/
lavoixdelest

t TWITTER
@lavoixdelest

NUMÉRO GÉNÉRAL
450-375-4555
Abonnement et livraison
450-375-4555, option 2
Les Petites annonces
450-375-8888
Événements urgents
450-375-9081
Bell mobilité (gratuit)
#172 66

TÉLÉCOPIEURS
Rédaction 450-777-4865
Publicité 450-777-7221
Petites annonces 450-375-2195

COURRIEL
Rédaction redaction@lavoixdelest.ca
Abonnement abonnement@lavoixdelest.ca
Publicité publicite@lavoixdelest.ca
Annonces classées classees@lavoixdelest.ca

MÉTÉO

Maude Déziel
6^e année
École de
l'Assomption
Granby

AUJOURD'HUI

Généralement
nuageux.
Max. 0 Min. -15



DEMAIN

Alternance de soleil
et de nuages.
Max. -12 Min. -23

malgré tout



« Vu les circonstances, on est quand même en bonne position », estime le directeur général des Galeries de Granby, Daniel Touchette. — PHOTO ALAIN DION

Chose certaine, les Galeries de Granby est un microcosme en soi. Et la machine à rumeurs a toujours tendance à s'y emballer. Louise Fortin, gérante de la boutique Le Jean Bleu, en sait quelque chose. La rumeur court que le commerce, dans le centre commercial depuis 40 ans, fermera ses portes. Oui, le Jean bleu s'est placé sous la protection de la Loi sur les faillites et a fermé cinq boutiques. Mais rien ne change à Granby, dit-elle. « Ça va bien. Si on ferme, je ne suis pas au courant », laisse-t-elle tomber.

EN BREF

Camping Granby: veto du maire

Le maire de Granby, Pascal Bonin, a décidé d'apposer son veto hier dans le dossier du Camping Granby. Les élus devront donc voter à nouveau sur le changement de zonage demandé lors de la prochaine séance du conseil, le 2 février. Lundi dernier,

l'absence de trois conseillers s'est traduite par le rejet de la demande et a fait tourner le vent. Car les élus s'étaient prononcés majoritairement en faveur de cette modification, visant à agrandir la zone commerciale à même la zone résidentielle, à deux reprises avant l'adoption finale du règlement. Une situation avec laquelle le maire a dit lundi avoir « un malaise profond ». Il

a depuis sondé deux des trois élus absents. « La raison principale pour laquelle je mets mon veto, c'est pour la démocratie. On est toujours allé en registre dans ces situations », dit le maire. Celui-ci est conscient que « ça ne passera probablement pas au registre », les citoyens étant nombreux à s'opposer, mais, à ses yeux, c'est une « question de principe ». **MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU**

POUR SE SOUVENIR DE MÉLINA



Un rassemblement visant à souligner le 10^e anniversaire de la disparition de Mélina Martin a eu lieu à partir de 15 h, hier, au parc Roch-Bourbonnais de Farnham. L'événement, piloté par les proches de la disparue de concert avec Enfant-Retour Québec, s'est tenu là où l'adolescente de 13 ans a été aperçue pour la dernière fois. Rappelons que Françoise Algier avait laissé sa jeune fille sur le site, le 23 janvier 2005, pour qu'elle puisse prendre part au Festival d'hiver. Mélina Martin devait ensuite aller rejoindre sa mère dans un restaurant non loin de là. Elle ne s'est jamais présentée au rendez-vous. Toute personne détenant des informations à propos de cette disparition est invitée à communiquer avec Enfant-Retour Québec au 1 888-692-4673. **JEAN-FRANÇOIS GUILLET**
— PHOTO JANICK MAROIS



DERAGON
COWANSVILLE

M. Jean-François Lévesque
Directeur Général

M. Pierre Deragon du groupe Deragon est fier d'accueillir M. Jean-François Lévesque à titre de directeur général.

M. Lévesque apportera sa grande expertise au groupe Deragon. Avec ses années en vente automobile et spécialiste de l'expérience client, il saura vous offrir la meilleure expérience d'achat en région.

M. Lévesque vous invite à venir rencontrer ses équipes chez Deragon Ford, Deragon Honda et, le tout nouveau concept de véhicules haut de gamme presque neufs, le Deragon Sélection.

deragon.com



797, boul. Jean-Jacques-Bertrand, Cowansville



441, rue Principale, Cowansville



777, boul. Jean-Jacques-Bertrand, Cowansville

NOMINATION

TEMPÊTE IRENE À BROMONT

Une virgule de 200 000 \$

MICHEL LALIBERTÉ
michel.laliberte@lavoixdelest.ca

BROMONT — Une virgule oubliée par le ministère de la Sécurité publique a gonflé de près de 200 000 \$ la réclamation de la Ville de Bromont pour les dégâts causés par la tempête Irene en août 2011. Ce n'est pas 298 600 \$ qu'elle a demandé au MSP, mais plutôt 102 200 \$.

Dans sa compilation des montants payés par la Ville de Bromont pour réparer et nettoyer les dommages occasionnés par la tempête, le MSP a omis d'inscrire une virgule en entrant un montant de 1965,01 \$ pour la location d'une pelle mécanique. Le montant total réclamé par Bromont a donc explosé à 196 501 \$. « La Ville a procédé correctement dans ce dossier. C'est une erreur du Ministère », a dit la mairesse Pauline Quinlan.

Des 102 100,74 \$ réclamés par la Ville de Bromont, le MSP, par le biais de son programme d'aide financière aux sinistrés, en a payé 1585,61 \$, comme le rapportait *La Voix de l'Est* la semaine dernière.

Les montants réclamés par la Ville se déclinent en deux groupes:

les dommages de 88 362,30 \$ causés par l'inondation du poste de police et les 13 738,44 \$ payés en salaires versés aux employés qui ont travaillé pour réparer les dommages aux infrastructures de la Ville et les coûts pour louer des équipements lourds.

Le MSP a refusé de rembourser les dommages au poste de police, jugeant qu'ils n'étaient pas admissibles au programme de dédommagement. Le Ministère a suggéré à la direction de la Ville de s'adresser à ses assureurs. Après analyse, ceux-ci ont rejeté la demande, ce type de sinistre n'étant pas couvert, a dit M^{me} Quinlan.

La Ville a donc assumé seule le coût des travaux pour rénover le bâtiment.

Il appert que des problèmes avec le drain français du poste de police, rénové en 2005, expliquent que le sous-sol du bâtiment ait été inondé. De l'ocre ferreux a causé des dommages au drain, a indiqué Richard Joyal, directeur des services administratifs de la Ville.

L'administration municipale a décidé de ne pas poursuivre l'entrepreneur responsable des travaux, a dit M. Joyal.

EN BREF

Rouville: appel de projets du Pacte rural

La MRC de Rouville, en collaboration avec son CLD, lance un nouvel appel de projets dans le cadre de la Politique nationale de la ruralité 2014-2019 et de son programme de subvention du Pacte rural. Les organismes admissibles ont jusqu'au 17 avril prochain pour déposer leurs projets. Cette année, un montant de 296 000 \$ sera disponible sous forme de subventions pour supporter des projets

favorisant un développement rural durable et répondant à l'un des seize enjeux spécifiques à la MRC de Rouville et à ses huit municipalités rurales. Pour s'assurer de l'admissibilité de leur projet au Pacte rural, les organismes à but non lucratif et les municipalités du territoire sont invités à contacter Pierre-Olivier Labart, conseiller en développement rural, au 450 460-0202 poste 324. Lors de la seconde édition de la Politique nationale de la ruralité 2007-2014, le Pacte rural de la MRC de Rouville avait soutenu 68 projets à la hauteur de 1,9 million \$. **LA VOIX DE L'EST**

BIENTÔT SOUS PRESSE

GENS D'AFFAIRES SI VOUS DÉSIREZ PARAÎTRE

21^e ÉDITION 2015 EN PRÉPARATION

Communiquez avec nous

INFO@BOTTINEXCEL.COM 450 777-1152

Complice de votre **STYLE!**

Du 19 janvier au 7 mars 2015*

30 à 60%

de rabais

sur montures sélectionnées¹

Centre **opto** de Granby

²

450 372.1031 • centreopto.ca

Carrefour Bouchard • 220, rue St-Jude Nord

* Ne peut être jumelé à aucun autre forfait, offre ou promotion. Non applicable sur les commandes antérieures à ces dates.
¹ Rabais applicable à l'achat d'une paire de lunettes (monture sélectionnée avec lentilles de prescription).
² Plan de paiement sujet à l'approbation de crédit de Visa Accord D Desjardins; aux conditions et règlements du Centre Opto.

Centre de santé dentaire Robert Cabana

Robert Cabana, d.d.
Denturologiste

Consultez
une équipe d'expérience
en implantologie

À votre service depuis 38 ans!

Au-delà
de 12 000 prothèses fabriquées
depuis plus de 38 ans!

Dr Éric Chatelain
Chirurgien-dentiste

114 St-Charles Sud, Granby • 450 372-6511

3648610

ÉCOLE EUREKA À GRANBY

Mobilisation pour aider Raif Badawi

CYNTHIA LAFLAMME
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

GRANBY — Les élèves de la classe de Lucie Duhamel, à l'école primaire Eureka, à Granby, ont été choqués par le sort réservé au blogueur Raif Badawi, en Arabie saoudite. Ils ont donc réfléchi à une manière de se joindre à Amnesty internationale pour faire des pressions sur l'Arabie saoudite afin que Raif Badawi soit libéré, et ont présenté une pétition.

Comme chaque matin, la classe de 5^e année consulte l'actualité et l'analyse, explique Mégan Beauregard, l'élève chargée de l'animation de la conférence de presse organisée pour parler de leur pétition. En s'assurant du support de différents paliers gouvernementaux, les élèves ont lancé une pétition pour réclamer la libération du jeune homme, dont la famille s'est réfugiée à Sherbrooke.

« Nous sommes restés surpris de constater que la liberté d'expression n'est pas respectée partout dans le monde, a expliqué la jeune fille devant la classe et les politiciens présents. Par la suite, nous avons été choqués et surtout attristés d'apprendre qu'un homme de 32 ans appelé Raif Badawi était incarcéré en Arabie saoudite pour avoir défendu la liberté d'expression. »

Rappelons que le blogueur a été inculpé de cybercrime, d'apostasie et de désobéissance à son père, après avoir critiqué le régime de son pays, sur son blogue, et avoir parlé (en mal) de l'islam, en juin 2012. Il a été condamné à 10 ans de prison,



Les élèves de Lucie Duhamel, en cinquième année du primaire à l'école Eureka, à Granby, ont invité les politiciens à une conférence de presse pour demander la libération de Raif Badawi, demande qui prend la forme d'une pétition. — PHOTO ALAINDION

à 1000 coups de fouet et à près de 300 000 \$ d'amende, en plus de ne pouvoir quitter l'Arabie saoudite pendant 10 ans. Une peine qui « nous semble exagérée, inacceptable et inhumaine », a fait savoir Mégan Beauregard.

APPUI DES POLITICIENS

Présent à la conférence de presse organisée par les élèves, le député néodémocrate de Shefford, Réjean Genest, a assuré qu'il se ferait un plaisir de présenter la pétition à la Chambre des communes lorsque la classe sera prête à le faire. Catherine Demers, qui représentait pour l'occasion le député caquiste François Bonnardel, Pascal Bonin, maire de Granby, Paul Sarrazin, président de la commission scolaire du Val-des-Cerfs, Jean-Luc Pitre, directeur de l'école, et son adjoint, Patrice Beaumont, ont tous tenu à féliciter la classe pour leur geste.

« Habituellement, ce sont les adultes qui donnent des leçons, qui font la morale, mais pas aujourd'hui. Aujourd'hui, c'est vous qui nous donnez des leçons », a lancé M. Pitre aux enfants devant lui.

« Je suis très fier que mon école se mobilise, a confié le jeune Elliott Grondin, président du conseil étudiant. C'est inacceptable qu'on flagelle quelqu'un qui a dit ce qu'il pense. »

En date d'hier, la pétition a été signée par environ 125 personnes, élèves et parents. Elle est disponible au service de garde de l'école Eureka pour toute personne qui désire demander la libération de Raif Badawi.

Paul Sarrazin a d'ailleurs apporté la pétition avec lui pour la faire signer par les commissaires.

LIRE 50 COUPS DE TAMBOUR
POUR BADAWI > 19

Myothéra

Découpez



Vous souffrez de :

- Bursite - Capsulite
- Migraïne
- Tunnel carpien
- Douleurs articulaires
- Inflammation du sciatique
- Tendinite
- Maux de dos
- Épine de Lenoir
- Fasciite plantaire
- Engourdissements

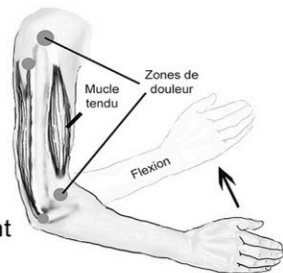
Traitement vraiment efficace

évalué depuis 10 ans - recommandé par les médecins
reçus d'assurances émis

La tendinite

(tendin= tendon; ite = inflammation)
c'est l'inflammation d'un tendon musculaire

Le muscle se termine par deux bandes de tissus conjonctifs nommés « tendons ». Ce sont les extrémités des tendons qui attachent le muscle à l'os.



Lorsqu'un muscle est tendu, il se rapetisse et tire sur ses points d'attaches. Celui-ci exerce alors une friction excessive à cet endroit. C'est ce qui cause l'inflammation du tendon. L'infiltration ou la prise d'anti-inflammatoires réduira celle-ci mais ne règlera pas la cause du problème. La seule vraie solution est de redonner de la souplesse au muscle tendu.

Habituellement, la tendinite se résorbe en 3 à 5 traitements et l'on peut constater de l'amélioration dès le premier. Le muscle une fois détendu n'a pas tendance à se contracter sans raison valable.

Notre technique consiste à détendre les muscles tendus qui tirent sur leurs tendons et provoquent l'inflammation. Nous forçons manuellement les fibres musculaires à se relâcher. Ceci redonne la souplesse au muscle même si la situation perdure depuis longtemps. Le muscle une fois détendu, cessera de tirer sur ses attaches, l'inflammation et la douleur disparaîtront d'elles-mêmes.

Le traitement consiste en 3 rencontres
Deux endroits : Granby (Clinique Avril) et Stukely-Sud



TECHNIQUE ROLLIN
450-994-2911

pour plus d'informations consultez notre site web
www.techniquerollin.com

3661616

EN BREF

Un chauffard arrêté pour excès de vitesse

PIKE-RIVER — Un chauffard aurait mieux fait de respecter la limite de vitesse pour éviter d'être épinglé par la police. L'homme de 24 ans a été intercepté à plus de 115 km/h dans une zone où la limite permise est de 90 km/h, sur la route 133 à Pike-River, vers 11 h hier matin. Le policier a constaté qu'il était en état d'ébriété; le conducteur a d'ailleurs refusé de se soumettre à l'alcootest. L'agent a procédé à son arrestation pour conduite avec les capacités affaiblies par l'alcool. L'individu

faisait également l'objet d'un mandat émis par le Service de police de St-Jean-sur-Richelieu. Son permis de conduire a été suspendu pour 90 jours et son véhicule a été saisi pour 30 jours. KARINE BLANCHARD

Ivre, il déclenche une poursuite policière

SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE — Un conducteur en état d'ébriété a provoqué une poursuite policière qui s'est soldée par une embardée, dans la nuit de jeudi à hier, à Saint-Georges-de-Clarenceville. Les policiers

ont localisé le véhicule du chauffard sur la route 202. Lorsque les patrouilleurs ont voulu l'intercepter, le conducteur a refusé de s'immobiliser. La poursuite a pris fin quelques kilomètres plus loin lorsque l'homme de 49 ans a perdu le contrôle de son véhicule et terminé sa course dans le champ. Il n'a pas été blessé, mais a tout de même été transporté à l'hôpital. Les policiers ont demandé qu'un échantillon sanguin soit prélevé afin d'établir son taux d'alcoolémie. Des accusations de conduite dangereuse, fuite et d'avoir conduit pendant une interdiction seront déposées contre lui. Les résultats de l'analyse sanguine pourraient faire allonger la liste des accusations. KARINE BLANCHARD

affaires

VOITURES DU MÉTRO DE MONTRÉAL

Bombardier interrompt la production

PIERRE SAINT-ARNAUD
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Bombardier Transport se voit dans l'obligation d'interrompre durant six mois la production des nouvelles voitures Azur destinées au métro de Montréal, en raison du retard d'un de ses fournisseurs, ce qui causera la mise à pied temporaire d'environ le tiers des quelque 430 travailleurs de l'usine de La Pocatière.

La production sera interrompue le 28 avril et ne reprendra qu'à la fin d'octobre, mettant ainsi au chômage temporaire environ 150 travailleurs.

Déjà, cinq trains sont prêts, mais attendent la livraison du système de logiciels de contrôle automatique pour pouvoir être fonctionnels.

« C'est une pièce centrale », a indiqué à *La Presse Canadienne* le directeur des communications de Bombardier Transport, Marc Laforge.

« Tous les tests en mode manuel ont été réalisés sans problème. Nous en sommes rendus qu'on ne peut plus faire avancer le projet à défaut d'avoir cette autre pièce maîtresse », a-t-il ajouté.

Ce système est fabriqué par Ansaldo STS, un sous-traitant d'Alstom, le partenaire de Bombardier dans le consortium chargé de produire les nouveaux trains.

Le porte-parole a précisé que l'usine de La Pocatière ne peut plus



Dévoilement de la première voiture Azur, le 28 avril 2014, à Montréal. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

continuer à construire et entreposer des trains incomplets.

« Nous arrivons à un moment où l'on accumulerait trop d'inventaires en attendant que le système soit prêt; c'est pourquoi nous devons arrêter la production durant six mois », a-t-il dit.

Ces inventaires devaient être liquidés dès le printemps prochain, puisque les premières livraisons

étaient prévues au deuxième trimestre de 2015. Elles sont toutefois reportées à la fin de l'année, un retard qui expose le consortium Bombardier-Alstom à des pénalités, a reconnu Marc Laforge.

« Il y a toujours dans les contrats des provisions qui prévoient des possibilités de compensations, autant d'un côté que de l'autre. Ces choses-là seront discutées avec

nos partenaires et notre client », a-t-il prudemment avancé.

LA TOTALITÉ POUR 2018

Bombardier assure cependant que la totalité des 468 voitures sera livrée avant la fin de 2018, comme le prévoit le contrat.

« La cadence sera à ce moment-là accélérée pour être en mesure d'arriver à la fin de 2018 », a dit M. Laforge.

Le président du conseil d'administration de la Société de transport de Montréal, Philippe Schnobb, a pour sa part indiqué par voie de communiqué que les pénalités « seront appliquées comme prévu au contrat ». La STM a rappelé que la première voiture Azur a été livrée le 28 avril 2014 alors qu'elle était attendue en juin 2013, et que la mise en service du premier train pour la clientèle était prévue en mars 2014.

« Nous sommes préoccupés par cette situation, a indiqué M. Schnobb. De plus, il est trop tôt pour évaluer tous les impacts de cette décision qui prendra effet le 28 avril prochain. Nous allons continuer d'entretenir soigneusement les voitures MR-63 qui, malgré leur âge, ont connu, en 2014, leur meilleure année en termes de fiabilité, mais il est clair que nous comptons sur la mise en service des voitures Azur pour accroître notre offre de service et améliorer l'expérience-client. »

Le cours de l'action de Bombardier à la Bourse de Toronto a clôturé en hausse de trois cents, à 2,80 \$.



**TOURNÉE MONDIALE
DU FESTIVAL DU FILM
DE MONTAGNE
DE BANFF**

**TOURNÉE QUÉBEC 2015
14 JANVIER AU 2 MARS**

Propulsé par **espaces**

Présentateurs




La Voix de l'Est 

Achat de billets
banffquebec.ca 

 **Tournée Banff au Québec**

GRANBY 

LUNDI 2 FÉVRIER à 19H

Le Palace



HyundaiCanada.com

Numéro 1

JANVIER 2015



LES NOUVELLES ESSENTIELLES DE VOTRE CONCESSIONNAIRE

HYUNDAI MC

CÉLÉBRONS LE LIBRE-ÉCHANGE!

Chutes de prix majeures grâce à la réduction des barrières tarifaires avec la Corée du Sud. Hyundai célèbre en offrant des rabais additionnels.

sur modèles 2015 sélectionnés



Un mouvement économique caractérisé par la chute du dollar canadien sur la hausse des prix des véhicules par l'industrie automobile célèbre la prochaine étape significative vers un

Hyundai est réduit d'un montant allant jusqu'à 1 300 \$. Ces baisses de prix sont rendues possibles grâce à la récente mise en œuvre de l'accord de libre-échange entre le Canada et la Corée (ALECC). Les réductions de prix touchent un grand



 AUTOROUTE :
9,8 L/100 KM*

Modèle Limited montré*



Modèle GLS montré*

 AUTOROUTE :
6,3 L/100 KM*


Modèle Limited montré*

 AUTOROUTE :
6,4 L/100 KM*

SANTA FE SPORT 2015 2.4L À TRAC. AVANT

À VOUS POUR

24 974 \$
3 835 \$

 INCLUANT
**EN AJUSTEMENT
 DE PRIX†**
GARANTIE
5 ANS**

ACCENT L 4 PORTES 2015

À VOUS POUR

10 974 \$
4 185 \$

 INCLUANT
**EN AJUSTEMENT DE PRIX†
 DÛ AU LIBRE-ÉCHANGE**

 +
**AJUSTEMENT DE PRIX†
 ADDITIONNEL
 EN PRIME**
GARANTIE
5 ANS**

ELANTRA L 2015

À VOUS POUR

12 474 \$
5 135 \$

 INCLUANT
**EN AJUSTEMENT DE PRIX†
 DÛ AU LIBRE-ÉCHANGE**

 +
**AJUSTEMENT DE PRIX†
 ADDITIONNEL
 EN PRIME**
GARANTIE
5 ANS**
JUSQU'AU 28 JANVIER, OBTENEZ UN RABAIS DU SALON DE L'AUTO ADDITIONNEL DE 500 \$ SUR LES MODÈLES 2015 SÉLECTIONNÉS*

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS 4 portes 2015, auto à partir de 20 909 \$ / Elantra Limited 2015, auto à partir de 26 909 \$ / Santa Fe Sport 2.0T Limited 2015 à traction intégrale à partir de 41 559 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 \$ / 1 595 \$ / 1 795 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. † Ajustements de prix jusqu'à 4 185 \$ / 3 835 \$ / 5 135 \$ disponibles sur achat comptant seulement sur les Accent L 4 portes 2015, manuelle / Santa Fe Sport 2015 2.4L à trac. avant / Elantra L 2015, manuelle. ‡ Ajustement de prix du Salon de l'Auto de 500 \$ disponible sur les modèles 2015 sélectionnés. Détails chez votre concessionnaire. †† Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ▼ Les cotes de consommation d'essence des Accent L 4 portes 2015, manuelle (Autoroute 6,3 L / 100 km; Ville 8,7 L / 100 km) / Elantra L 2015, manuelle (Autoroute 6,4 L / 100 km; Ville 8,8 L / 100 km) / Santa Fe Sport Limited 2015 à trac. int. (Autoroute 9,8 L / 100 km; Ville 12,9 L / 100 km) sont basées sur les données des tests du fabricant. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ♦ † † Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

MEUBLES DENIS RICHELIEU

VENTE DE FERMETURE



Amana

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ

259\$

Lave-vaisselle



SEULEMENT 5 EN STOCK

999\$

Réfrigérateur avec congélateur au bas
20 pi cu
Rég.: 1 499\$


33% de rabais



Micro-ondes
1.1 pi cu
1 000 watts

79\$

Danby



25% de rabais

MAINTENANT 599\$

Cuisinière vitrocéramique



SEULEMENT 5 EN STOCK
Quantité limitée

Whirlpool

NOUVEAUX ARRIVAGES à toutes les semaines

JUSQU'À 60% de rabais

TOUT DOIT ÊTRE VENDU



PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ

MAINTENANT 799\$

Ensemble laveuse et sècheuse
Cuve de laveuse 4,2 pi cu
9 programmes de lavage
Sècheuse 7 pi cu
Option de prévention des plis
14 programmes

Whirlpool

Directement à l'usine sans intermédiaire

MATELAS

THE RAPEDIC™

La plus grande usine de matelas au Québec ouverte au public

VENTE FINALE DE NOS
MODÈLES 2014

Matelas QUEEN
modèle Boulogne ou Odeon

SEULEMENT
(50% du prix régulier) **239\$**

et

à l'achat d'un matelas **OBTENEZ**
25% DE RABAIS
SUR TOUTE
la literie en inventaire!

Malgré les ventes de fermeture
de certains commerces...

NOS PRIX RESTENT
IMBATTABLES!

N'ACHETEZ PAS AILLEURS SANS NOUS AVOIR VISITÉS!

800 Bernard, Granby 450 378-7941



Pour votre cadeau visitez le matelas.ca

Heures d'ouverture:
Lundi au samedi : de 8 h 30 à 17 h • Dimanche : de 12 h à 17 h



TOUS NOS
MATELAS SONT
FABRIQUÉS
À GRANBY.

Couleur café

PASCAL
FAUCHER

CHRONIQUE

pascal.faucher@lavoixdelest.ca



DU FRONT TOUT L'TOUR DE LA TÊTE

Il y a de ces endroits qu'on dirait sortis de nulle part. Comme des oasis au milieu de la Montérégie. Je sais, la Montérégie n'est pas un désert. C'est une image, bon. Je me rends souvent à Acton Vale pour le travail. Ce n'est ni une grande ville ni une beauté rare, et elle n'exulte pas la prospérité non plus. Mais quand on y regarde de près, on y trouve des recoins magiques, des endroits où le temps s'arrête et qui donnent envie de s'attarder plus longtemps que notre emploi du temps nous le permet.

Au centre-ville, dans le quadrilatère qui entoure un parc aussi joli que peu fréquenté, par-delà les usines, les trains et des voitures, il y a un café tout à fait charmant : La cuisine des cousines. Un nom, je trouve, qui évoque autant la convivialité que la lubricité, mais passons.

Les employés sont aux petits oignons avec les clients, ils concoctent leurs desserts sur place — ils font un gâteau reine Elizabeth pas piqué des vers —, il y a de la musique lounge, une petite scène pour les spectacles... On se croirait à Montréal, mais en mieux. Et ça goûte meilleur!

Pas très loin, rue Saint-André, il y a aussi Chez Auguste et compagnie, un café beaucoup plus petit, mais tout aussi invitant. C'est avant tout un comptoir pour emporter, car il n'y a qu'une table pour s'asseoir. La propriétaire, Mélanie, cuisine elle-même les soupes, sandwiches, plats et desserts savoureux qu'elle emballe minutieusement dans des sacs bruns. Ici encore, on a l'impression d'entrer dans un îlot de réconfort dont il faudra éventuellement ressortir, malheureusement, pour affronter l'hiver et le trafic valois.

Si ce n'était de moi, je passerais justement l'hiver à manger et à boire du café. C'est pas mal ce que je fais, d'ailleurs, entrecoupé de séances de travail et d'exercice. Il faut bien travailler pour se payer de la bonne bouffe, et s'entraîner pour ensuite la digérer.

PERRUCHE

J'ai entendu une longue entrevue avec la veuve du hockeyeur Jean Béliveau, cette semaine, à la radio. Clairement, certains médias sentaient qu'ils n'avaient pas assez parlé de la mort de l'ex-capitaine du Canadien, pourtant couverte *ad nauseam* pendant deux semaines, en décembre... Même les décès de Gandhi et du pape Jean-Paul II n'ont pas eu droit au même traitement.

Bientôt en entrevue, le camelot de Jean Béliveau? Ah, et si sa perruche pouvait parler!

POSSESSIONS

Pendant qu'on se les gèle, il parcourt l'Amérique du Sud avec son goût de l'aventure, son trilinguisme et sa barbe de *lumbersexuel*.

David Riendeau a travaillé quelques mois pour *La Voix de l'Est* avant de tout plaquer, l'an dernier, pour s'installer au Pérou puis au Venezuela. Il écrit des articles de là-bas et en profite pour réaliser une pléthore d'excursions et d'expériences de plein air.

Je l'ai joint il y a quelques jours. Il est en plein dans son élément, ce David, mais trouve ardu de vendre ses sujets aux médias du nord. « Je me rends compte que l'international occupe très peu de place dans les journaux! », dit-il. Heureusement, la vie là-bas ne lui coûte pas trop cher.

Se plier chaque jour à des coutumes et à une langue étrangère, voilà le vrai défi. « Je comprends les immigrants au Québec d'être crevés au début, raconte-t-il. On apprend énormément chaque jour. Ça garde l'esprit en forme. »

Il dit avoir développé un goût pour l'inattendu, comme lorsqu'il est tombé malade pendant une semaine après avoir bu l'eau d'une rivière. Mais il ne se soucie pas trop du danger, comme en font foi ses neuf jours passés en Amazonie. « Le plus dangereux, ce ne sont pas les maladies, mais l'homme. Comme partout, il y a des gens mesquins. On peut trouver le meilleur et le pire. »

Finalement, il ne se formalise pas de vivre simplement. « Ce qu'on possède, nous possède », aime-t-il dire. Chérie, ça te dit l'Amazonie?

« Rêvez grand »

La nageuse Sylvie Fréchette inspire les élèves du PEI

PASCAL FAUCHER
pascal.faucher@lavoixdelest.ca

GRANBY — Sylvie Fréchette n'est pas étrangère aux difficultés. Son fiancé s'est suicidé quelques jours avant le départ de la nageuse olympique pour les Jeux de Barcelone, en 1992. Six mois plus tôt, c'est son grand-père qui la quittait. Sans oublier la fameuse erreur technique de la juge brésilienne...

« L'année 1992 a été un pur désastre », a déclaré la conférencière et entraîneuse, hier, devant quelque 400 élèves du programme d'études internationales (PEI) réunis à l'auditorium de l'école secondaire Joseph-Hermas-Leclerc, dans le cadre de leur carnaval annuel.

Pourtant, ce fut l'année de la consécration pour l'athlète montréalaise, à qui on a finalement accordé la médaille d'or au terme d'un recours judiciaire. « Avec ses gros doigts », se rappelle M^{me} Fréchette en riant, la juge brésilienne s'était trompée de bouton. Un 8,7 est apparu alors qu'elle voulait donner un 9,7, reléguant la nageuse à un rang inférieur sans qu'elle ne puisse rien y faire. « Et ce devait être les Jeux des nouvelles technologies ! »

Elle a pensé tout abandonner. Mais sa force de caractère l'a incitée à participer à la compétition de nage synchronisée du lendemain, style libre, où elle s'est surpassée.

« Ce n'était pas une performance sportive, dit-elle. J'ai nagé ma vie, j'ai présenté mes tripes. C'était moi, avec mes qualités et mes défauts, avec ma peine, ma colère et ma passion. » La vidéo de cette prestation a fait réagir les élèves du PEI, qui n'ont pas connu cette époque.

« Je me suis dit : je suis en vie et j'en vauds la peine. »

BONNES VIBRATIONS

La persévérance vient à bout de tous les obstacles. Voilà le message



« Qu'est-ce qui vous anime, qui vous donne envie de vous lever le matin ? a demandé Sylvie Fréchette. Moi, c'était de nager. » — PHOTO ALAIN DION

que la femme de 47 ans a transmis à son auditoire. Car rien ne destinait la jeune fille d'une famille monoparentale, qui a grandi dans les ruelles de Montréal, à réussir une carrière de sportive de haut niveau.

Elle y est parvenue en s'entraînant d'arrache-pied — jusqu'à 40 heures par semaine — pendant des années, accumulant parfois les échecs et les railleries, notamment à l'école où elle n'avait rien de *cool*. Mais elle s'est accrochée parce que la nage synchronisée la faisait vibrer, à une époque où on l'appelait encore « nage ornementale », puis « ballet aquatique »...

Après Barcelone, elle a remporté l'argent en équipe à Atlanta, quatre ans plus tard, avant de se joindre au spectacle O du Cirque du Soleil, à Las Vegas, puis de revenir

s'installer dans les Laurentides, histoire que ses deux filles maîtrisent la langue de Molière.

L'INSTINCT

Aux adolescents qui se posent l'éternelle question « que vais-je faire dans la vie ? », la longiligne conférencière offre ce tuyau : « pensez à ce que vous aimez faire et enlevez ce que vous savez que vous n'aimez pas. Allez-y d'instinct. Qu'est-ce qui vous anime, qui vous donne envie de vous lever le matin ? Moi, c'était de nager. Ça a été le plus beau tremplin pour m'amener là où je suis aujourd'hui. À chacun son podium. »

Sylvie Fréchette rappelle que ce sont les idées folles qui font avancer les choses. « Rêvez grand et ne laissez personne éteindre votre étincelle. Soyez les beaux fous. »

EN BREF

Acton Vale célèbre l'hiver

Volley-ball sur neige, glissade, patin, activités avec poneys,

promenades en traîneau, mascottes, chocolat chaud et café gratuit... Le parc Donald-Martin prend des airs de fête, demain, avec la Fête des neiges d'Acton Vale. Jeunes et

moins jeunes sont conviés, de 11h à 16h30, à célébrer l'hiver de façon sécuritaire. L'entrée est gratuite et des prix de présence seront offerts.

PASCAL FAUCHER

Vente de janvier
Jusqu'à **70%**
sur les manteaux
en inventaire

Vaste choix d'accessoires et de gants de cuir

fourrures
Denis Hivon
inc.

69, rue Drummond
Granby
450 372-3434
www.denishivonfourrures.com

3665072

Un tout nouveau et super puissant ANTI-INFLAMMATOIRE NATUREL

QUI AGIT EN MOINS DE 10 JOURS

Le produit **NEM**[®] Membrane de coquille d'oeuf naturelle de Webber Naturals[®] est un ingrédient breveté, s'appuyant sur des recherches contenant des éléments naturellement présents, soit du collagène de type I, de la glucosamine, de la chondroïtine, de l'acide hyaluronique et du calcium, tous des nutriments essentiels à la santé des articulations. Il soutient la production de collagène de type II, principal composant du cartilage, de même que la production du liquide synovial qui lubrifie les articulations.

De récentes études cliniques menées sur des humains montrent que **NEM**[®] peut réduire la douleur articulaire de 20 % ou plus en 7 à 10 jours, et de 52 % en moyenne après 30 jours à raison d'aussi peu que 500 mg par jour. Au cours des études cliniques, **NEM**[®] a aussi permis d'améliorer l'amplitude de mouvement et de réduire la raideur articulaire de façon significative. Il aide aussi à réduire l'inflammation, à améliorer la souplesse et à protéger contre la détérioration du cartilage associée à l'arthrose.



Disponible chez

Uniprix

Jusqu'à

40 % de rabais

Valide du 22 au 28 janvier 2015

Consultez votre pharmacien lors de l'achat de produits de santé naturels. Cette publicité a été payée par WN Pharmaceuticals Inc.

3664666

Barrette scandalisé par certains médecins

QUÉBEC — Le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, se dit «scandalisé» par l'attitude et le rendement fourni par certains

médecins œuvrant dans les Groupes de médecine familiale (GMF). M. Barrette a réagi avec virulence hier à un reportage de *Radio-Canada* portant sur le quart des 259 GMF répartis sur le territoire qui prétendent être incapables de respecter les cibles imposées par Québec

sur le nombre de patients et les heures d'ouverture. «On ne peut pas prendre la population en otage en disant moi, je me choisis, j'ai beau avoir un contrat avec la population, payez-moi quand même sinon j'arrête de donner des services», a fulminé M. Barrette. Le gouvernement a imposé des

pénalités financières à 24 GMF et neuf sont menacés de perdre leur accréditation parce qu'ils ne respectent pas les cibles. «Nos cibles sont inférieures à celles de l'Ontario, inférieures à celles de l'Atlantique. On est des Martiens au Québec?», a-t-il soulevé. **LA PRESSE CANADIENNE**

AFFAIRE PHILLIPS

Découverte de produits chimiques «instables»

La Presse Canadienne

HALIFAX — La Gendarmerie royale du Canada (GRC) affirme que ses enquêteurs ont trouvé dans un chalet près de Halifax divers contenants, empilés jusqu'au plafond, certains remplis de produits chimiques «instables».

La découverte de ces produits dangereux dans deux résidences de la région de Halifax avait forcé l'évacuation des riverains et mené à l'arrestation mercredi matin, dans un hôtel d'Ottawa, de Christopher Burton Phillips, un homme de 42 ans originaire des États-Unis, mais installé en Nouvelle-Écosse. La GRC l'a ramené jeudi en Nouvelle-Écosse pour la suite des procédures.

Roland Wells, surintendant en chef de la GRC à Halifax, a déclaré vendredi matin en point de presse qu'il semblait y avoir des dizaines de produits différents dans les deux endroits, et que les chimistes de la police et de Santé Canada tentent d'en déterminer la nature, en prenant toutes les précautions d'usage.

«C'est très complexe — des produits chimiques non étiquetés, empilés jusqu'au plafond, certains dans des frigos, d'autres encore dans divers appareils électriques», a précisé M. Wells.

Un peu plus tard, vendredi, Christopher Burton Phillips a comparu brièvement en Cour provinciale à Dartmouth pour faire face à des accusations d'avoir proféré des menaces et d'avoir été en possession d'une arme à des fins dangereuses.

Le procureur de la Couronne a indiqué au tribunal qu'il souhaitait obtenir une évaluation psychologique de l'accusé, afin de déterminer s'il est apte à subir son procès. La défense a demandé plus de temps avant de plaider sur cette requête, et la juge a reporté la cause à jeudi prochain. M. Phillips devra demeurer en cellule jusque-là.

Dans des documents judiciaires, la GRC allègue que l'accusé a menacé un agent et qu'il était en possession d'oxyde d'osmium, un produit chimique toxique. Les événements se seraient produits entre le 26 décembre et mercredi dernier à Cole Harbour, une banlieue de Halifax.

L'ordre d'évacuation d'un secteur situé près d'un chalet de la petite communauté de Grand Desert, près de Halifax, était toujours en vigueur vendredi. Selon la police, le secteur est «à haut risque d'incendie» à cause de la volatilité des produits chimiques qui y ont été trouvés.

3 PROMOTIONS

QUI NE VOUS LAISSERONT PAS

FIT DX 2015

40 \$ /SEMAINE

0\$ COMPTANT

2,99% FINANCEMENT 60 MOIS

LA TOUTE NOUVELLE FIT



CIVIC DX 2015

42 \$ /SEMAINE

0,99% FINANCEMENT 60 MOIS

0 \$ COMPTANT



CR-V LX 2015

70 \$ /SEMAINE

1,99% FINANCEMENT 60 MOIS

0 \$ COMPTANT



OUVERT LE SAMEDI

COWANSVILLE

DERAGON
HONDA

Vivez l'expérience Deragon Honda!

441, rue Principale, Cowansville

450 266-0101

www.deragonhonda.com



opinions

Présidente et éditrice **LOUISE BOISVERT**Rédacteur en chef **FRANÇOIS BEAUDOIN**Directeur de l'information **MARC GENDRON**

ÉDITORIAL

Investir pour sauver des vies

MARC GENDRON

marc.gendron@lavoixdelest.ca



André Fillion peut remercier le ciel d'avoir joué au hockey dans un centre sportif doté d'un défibrillateur. Victime d'un arrêt cardiaque entre deux périodes, il a été littéralement ramené à la vie grâce à l'appareil accroché au mur du centre sportif Léonard-Grondin.

Le cas de M. Fillion, rapporté par notre journaliste Marie-France Létourneau dans notre édition de jeudi dernier, n'est que le plus récent exemple de l'efficacité de ces petites merveilles de technologie. Il illustre bien la nécessité d'agrandir le parc d'appareils disponibles.

Déjà, depuis quelques années, les municipalités et autres organismes publics acquièrent des appareils afin de les rendre disponibles en cas de besoin. Mais il y aurait tout lieu d'accélérer le rythme d'implantation.

À preuve : depuis bientôt trois ans, les auto-patrouilles du service de police de Granby sont munies de défibrillateurs. L'opération, qui a commandé une dépense de 40 000 \$, a permis de sauver au moins quatre vies au cours des 18 premiers mois de l'implantation de ces appareils dans les voitures, selon ce qu'a fait savoir le service de police. Et depuis janvier 2014, les défibrillateurs de la police ont été utilisés à 23 reprises, la dernière utilisation datant d'à peine hier ! À la lumière de ces données, la démonstration du bien-fondé de cette décision n'est plus à faire.

UNE FORMATION ESSENTIELLE

Mais un appareil seul, aussi sophistiqué soit-il, ne sauve pas de vies.

Sans les soins et le sang-froid des deux policiers qui sont intervenus, André Fillion n'aurait sans doute pas survécu. Ce qui a fait la différence, c'est que ces deux hommes ont été non seulement formés au secourisme, mais aussi à l'utilisation des défibrillateurs.

Pour sauver des gens, il faut d'autres gens. D'autres gens qui savent ce qu'ils ont à faire.

Il serait plus que temps qu'une formation élémentaire de secourisme soit offerte dans le cursus secondaire. Le programme Héros en trente, de la Fondation des maladies du cœur, pourrait sans doute servir d'inspiration et être appliqué auprès d'une clientèle adolescente. En aussi peu que 30 minutes, les formateurs de ce programme enseignent le b.a.-ba de la méthode Heimlich servant à dégager les voies respiratoires, la réanimation cardio-respiratoire (RCR) avec les mains ainsi que l'utilisation d'un défibrillateur externe automatisé (DEA).

D'ailleurs, si des jeunes ont envie d'en apprendre davantage, pourquoi ne pas offrir des cours plus approfondis en option ? Et, à terme, ne serait-il pas souhaitable que chaque finissant ait assisté à une telle formation et démontré qu'il détient des connaissances de base en secourisme afin d'obtenir son diplôme d'études secondaires ?

Les premières secondes peuvent faire toute la différence lors d'une intervention d'urgence. Croyez-vous que, si pratiquement tout le monde était à même de pratiquer le RCR, plus de vies pourraient être sauvées ? Poser la question, c'est y répondre.

COURAGE POLITIQUE

Un défibrillateur coûte environ 2000 \$ à l'achat et son entretien, soit le remplacement des piles et des électrodes, coûte au plus une centaine de dollars par deux ans.

Dans les budgets serrés des organismes publics, il peut parfois être difficile d'intégrer une telle dépense tout comme, dans le contexte d'austérité et de coupes actuel, il pourrait être complexe d'exiger du ministère de l'Éducation qu'il modifie la teneur des cours offerts au secondaire.

Pour mener à bien ces changements, il faudra une bonne dose de courage politique, et ce, à tous les niveaux décisionnels.

Mais les élus pourront se féliciter si ce courage parvient à sauver ne serait-ce qu'une seule vie.



LA VOIX DES LECTEURS

L'importance du rôle de l'utilisateur dans l'amélioration des services du réseau de la santé

Depuis plusieurs années, la qualité des services du réseau de la santé au Québec fait la manchette. Effet normal, puisqu'il s'agit de services qui nous touchent directement. Quelle n'est pas notre inquiétude lorsqu'un proche est malade ! Nous voulons qu'il reçoive des soins adéquats en fonction de sa condition.

D'ailleurs, cela relève de droits fondamentaux que nous nous sommes accordés comme collectivité. Parmi ceux-ci se trouvent le droit de recevoir des services adéquats, le droit d'être informé sur notre état de santé ainsi que les solutions possibles et leurs conséquences avant de consentir à des soins nous concernant ou le droit d'être traité avec courtoisie, équité et compréhension, dans le respect de notre dignité, de notre autonomie, de nos besoins et de notre sécurité, dans toute intervention.

Mais un autre droit important est celui de porter plainte, sans risque de représailles, d'être informé de la procédure d'examen des plaintes et d'être accompagné ou

assisté à toutes les étapes de nos démarches, si nécessaire. Comprendons-nous bien, nous avons au Québec un excellent système de santé qui fait l'envie de nombreuses communautés à travers le monde. Cependant, cela n'empêche pas que l'on peut toujours s'améliorer et colmater les brèches d'un réseau qui ne peut être parfait, tous en conviennent.

C'est en ce sens, je crois, que l'utilisateur du service de santé est essentiel dans la démarche. Il est celui qui est au cœur du processus ; il reçoit les soins et peut donner son opinion sur sa condition et sur la qualité des services. Sa parole est d'or ! Nous aurions beaucoup à gagner à intégrer l'utilisateur comme « patient-partenaire ». Par là, je veux dire que le patient puisse participer, d'une certaine manière, aux décisions qui font évoluer le réseau de la santé. Cette intégration peut se faire de plusieurs façons. L'une de celles-ci est actuellement disponible pour l'utilisateur : oser s'exprimer.

En exprimant son insatisfaction ou en portant plainte lorsque le patient se sent brimé dans ses droits, celui-ci contribue à ce que des mesures correctives soient prises afin que les services soient toujours de meilleure qualité. Parfois, il ne s'agit là que d'une mauvaise communication entre les intervenants et l'utilisateur mais alors, des processus seront mis en place pour que l'information circule correctement. En d'autres occasions, il s'agira d'une opportunité pour l'établissement d'adopter la meilleure pratique établie par la recherche ou développée par une autre équipe de soins.

Le « patient-partenaire », voilà une idée qui n'est pas si saugrenue ! Il ne s'agit que de rechercher la meilleure façon de faire et de la communiquer dans le réseau de la santé du Québec.

Jean Thouin
Directeur général
Centre d'Assistance et
d'Accompagnement aux Plaintes
(CAAP) Montérégie

NISSAN GRANBY

L'ÉVÉNEMENT DU SALON DE L'AUTO, JUSQU'AU 30 JANVIER

13 PAIEMENTS GRATUITS

sur nos voitures les plus populaires!



LA VOITURE LA PLUS
ABORDABLE
AU CANADA!

DES DIZAINES
EN STOCK DISPONIBLE POUR
LIVRAISON IMMÉDIATE

VOUS NE RÊVEZ PAS!
MICRA 2015: SUPER SPÉCIAL LOCATION

29\$

/semaine
avec 995\$ en comptant

OBTENEZ
13 PAIEMENTS GRATUITS!
SUR VERSION SV ET SR
ÇA C'EST IMPRESSIONNANT!



CLIMATISEUR

SPÉCIAL Versa Note 2015
750\$ RABAIS LOCATION

36\$ 0\$
/semaine comptant

+13 PAIEMENTS GRATUITS!



**QUANTITÉS
LIMITÉES!!!**

SPÉCIAL Sentra 2014
750\$ RABAIS LOCATION

36\$ 0\$
/semaine comptant

+13 PAIEMENTS GRATUITS!



**AUTOM.
A/C +++**

SPÉCIAL Altima 2015
750\$ RABAIS LOCATION

56\$ 0\$
/semaine comptant

+13 PAIEMENTS GRATUITS!



SPÉCIAL Juke, Rogue et Pathfinder 2015

TRACTION INTÉGRALE SANS FRAIS

Une valeur de plus de 2200\$



NISSAN GRANBY.COM
1376, rue Principale 450-378-9088



Micra 2015 / Versa Note 2015 / Sentra 2014 = location 60 / 60 / 60 mois à 29\$ / 56\$ / 36\$ par semaine avec 995\$ / 0\$ / 0\$ comptant initial exige incluant un rabais. Salon auto de 0\$ / 750\$ / 750\$ inclus dans les prix. Limite de 20.000km/an. 0,125 du km excédentaire. 13 paiements hebdomadaires gratuits offerts à la location sur Micra 2015 / Versa Note 2015 / Altima 2015 / Sentra 2014 pour un maximum totalisant 750\$ / 750\$ / 750\$ / 750\$. Frais de traction intégrale sans frais offerts sur Juke / Rogue et Pathfinder 2015 uniquement (valeur de 2000 à 2100\$). Transport et préparation inclus dans le prix. Taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement.

50 coups de tambour pour Badawi

La Tribune

SHERBROOKE — Semaine après semaine, le nombre de personnes qui manifestent devant l'hôtel de ville de Sherbrooke le vendredi pour que Raif Badawi soit libéré grandit.

Cette semaine, ils étaient plus d'une centaine à exiger, tous en cœur, la libération du blogueur saoudien.

Comme à l'habitude, 50 coups de tambour ont résonné pour symboliser les cinquante coups de fouet que doit recevoir le blogueur. Précisons toutefois que ceux prévus

hier ont une fois de plus été reportés en raison de l'état de santé de M. Badawi.

« M. Couillard s'est entretenu avec M. Baird aujourd'hui (hier) et il a été question de la situation de M. Badawi. On me dit que ça a été une bonne discussion », affirme le député sherbrookoise du Parti libéral, Luc Fortin.

M. Fortin a également rappelé la rencontre de Philippe Couillard avec l'ambassadeur saoudien au Canada.

« M. Couillard lui a exprimé toutes ses préoccupations, et qu'advenant la libération de M. Badawi, nous étions prêts à l'accueillir au Québec », ajoute-t-il.

carrières et professions

lavoixdelest.workopolis.ca



Mecan-Hydro, fabricant d'équipements mécanique pour le secteur hydroélectrique, est à la recherche de candidats pour occuper les postes suivants :

1 poste : Directeur de chantier

1 poste : Superviseur de chantier

1 poste : Mécanicien de chantier

Les personnes intéressées à postuler pour l'un de ces postes sont priées de faire parvenir leur c.v. par courriel à rh@mecanhydro.com

Pour consulter les descriptifs des postes ci-haut mentionnés, veuillez consulter notre site web www.mecanhydro.com dans la section carrière.

3669142



BROMONT embauche....

Venez vivre une expérience unique dans une ville dynamique et en pleine expansion.

Ville champêtre à l'heure de la modernité, Bromont se distingue par son milieu de vie exceptionnel et par son approche intégrée du développement où la préoccupation de la qualité de vie se reflète dans chaque secteur d'activité. Bromont a une vision de l'organisation municipale basée sur une planification à long terme et sur le dynamisme économique de ses secteurs résidentiel, industriel, touristique et commercial.

Bromont a besoin de :

UN GREFFIER ADJOINT
(poste cadre contrat 3 ans)

UN TRÉSORIER ADJOINT
(poste cadre remplacement congé maladie)

Pour plus de détails sur les postes offerts et sur les qualifications demandées, consultez le site de la Ville : www.bromont.com sous la rubrique « offres d'emploi ».

Si vous correspondez à l'un des profils demandés et que vous recherchez un défi, transmettez votre candidature avant le 4 février 2015 à :

VILLE DE BROMONT

Direction des ressources humaines
88, boulevard de Bromont, BROMONT (QC) J2L 1A1
Télécopieur : 450 534-1025
Courriel : mj.hanou@bromont.com

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Il est à noter que l'emploi du masculin a pour seul but d'alléger le texte

3669342

carrières et professions

lavoixdelest.workopolis.ca



Groupe deragon

Directeur (trice) commercial (e)

Nous recherchons un(e) candidat(e) d'expérience, bilingue, consciencieux(se) et axé(e) sur les performances.

Concession en expansion
dans un tout nouvel environnement
Belle équipe de travail
Vente en pleine progression!

Faites parvenir votre c.v. à :
Jean-François Lévesque
Directeur général
jflevesque@deragon.com

3668845

Groupe deragon

Conseiller(ère) aux ventes véhicules neufs et d'occasion

Nous recherchons un(e) candidat(e) d'expérience, bilingue, consciencieux(se) et axé(e) sur les performances.

Concession en expansion
dans un tout nouvel environnement
Belle équipe de travail
Vente en pleine progression!

Faites parvenir votre c.v. à :
Jean-François Lévesque
Directeur général
jflevesque@deragon.com

3668489

EMBALLAGES Jean Cartier PACKAGING

Vous vous distinguez par votre LEADERSHIP ET VOTRE DYNAMISME? Vous aimeriez contribuer au succès d'EMBALLAGES JEAN CARTIER? Nous avons des OPPORTUNITÉS DE CARRIÈRE À VOUS OFFRIR.

RESPONSABLE MARKETING

Le mandat du Responsable Marketing est de collaborer au développement du plan marketing et de coordonner les activités qui s'y rattachent. D'élaborer et recommander les communications reliées à la clientèle afin de positionner notre image de marque et nos catégories de produits (rédaction d'article, pamphlet promotionnel, etc.). De planifier la mise en œuvre des activités corporatives. D'analyser des données afin de retirer des pistes de réflexion à transmettre à notre force de vente. De faire la mise à jour du site Web et des réseaux sociaux. Et finalement, suivre de façon efficace le budget.

VOTRE PROFIL

- Détenir un baccalauréat en marketing, jumelé à un minimum de 3 ans d'expérience;
- Posséder d'excellentes habiletés en communication et rédaction (français, anglais);
- Avoir de bonnes connaissances des médias sociaux, de l'art graphique et des technologies Web.
- Être reconnu pour sa rigueur et son souci du détail et son sens de l'organisation;

CONSEILLER SERVICE À LA CLIENTÈLE :

Le Conseiller Service à la Clientèle répond aux appels afin de déterminer les besoins du client, propose des produits et détermine le prix de vente (soumission) et fait les suivis afin d'obtenir la vente. Effectue des appels sortants auprès de clients existants lors de promotion ou dossier spécial. Réalise des tâches administratives reliées aux ventes.

VOTRE PROFIL

- Détenir une formation en administration ou en vente-conseil, jumelée à 2 ans d'expérience;
- Être bilingue et à l'aise dans un milieu informatisé;
- Être capable de travailler efficacement dans un contexte de multitâches.

POURQUOI JOINDRE NOTRE ÉQUIPE?

Nous offrons des postes avec des RESPONSABILITÉS DIVERSIFIÉES ET STIMULANTES, UN PROGRAMME SALARIAL et des avantages sociaux très intéressants. Nous supportons notre équipe par une structure simple et un ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL AGRÉABLE.

Pour plus d'information, n'hésitez pas à consulter notre site Internet www.cartierpackaging.com ou communiquer avec Geneviève Babeux ou Annie Gingras.

EMBALLAGES JEAN CARTIER
ressourceshumaines@cartierpackaging.com
Téléphone : 450 469-3168

3669587

Chalet de l'Érable

Le Chalet de l'Érable est un endroit pittoresque vous offrant des mets de première qualité fait maison. Nous excellons dans plusieurs domaines dont les brunchs, mets de cabane à sucre, mets pour apporter et notre service de traiteur.

Assistant chef cuisinier **temps plein**

Poste permanent, horaire variable, semaine et fin de semaine

Compétences et profil recherchés :

- Personne de confiance, capable de travailler sous pression, ponctuelle et fiable avec un bon esprit d'équipe.
- Gestion d'une cuisine et de personnel
- Permis de conduire valide
- Minimum de 3 ans d'expérience dans le domaine
- Salaire à discuter

Aide-cuisinier **temps partiel**

Horaire variable, semaine et fin de semaine

Compétences et profil recherchés :

- Être disponible, fiable et responsable
- Salaire à discuter

Les personnes intéressées à l'un de ces postes sont priées de faire parvenir leur CV par courriel à nancyhoule@lithiummarketing.com

Seuls les candidats retenus seront convoqués pour une entrevue

3668038

GELPAC

ROUVILLE SOLUTIONS EMBALLAGE

Postes disponibles

AIDE-OPÉRATEUR

Postes permanents / temps plein

Travail d'usine, avancement possible
Quarts de travail de 8h et de 12h

Nous recherchons des candidat(e)s qui ont des :

- Disponibilités sur tous les quarts de travail (jour, soir, nuit)
- L'expérience en milieu manufacturier
- Capacité à manipuler fréquemment des charges de 15 à 75 lb
- Aptitudes mécaniques
- Salaire de départ : 16,55 \$/h; 22,06 \$/h après 1 an

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre CV à :

400 Henri-Bourassa, Marieville (Qc) J3M 1R9

Télécopieur : 450-460-1036
rh@gelpac.com

Seules les personnes sélectionnées seront contactées

3664339

Les armes avant tout

La Presse

Le saviez-vous? Le Canada est un exportateur majeur d'équipement

militaire, et des dictatures répressives dont l'Arabie saoudite, les Émirats arabes unis et Bahreïn comptent parmi les clients jugés « prioritaires » par Ottawa. Les contribuables

paient même pour la représentation des entreprises d'armement canadiennes à l'étranger. Un sujet rarement abordé par le ministre des Affaires étrangères, John Baird.

Les Émirats arabes unis n'ont jamais connu d'élection: former un parti politique y est interdit. Les exécutions par décapitation, la lapidation et les flagellations y sont

fréquentes. Le pays applique la charia, la loi islamique: l'homosexualité, l'adultère et l'apostasie (renoncer à l'islam) font partie des offenses punies par la peine de mort.

C'est pourtant à Abou Dhabi, la capitale des Émirats arabes unis, que les plus importants acteurs de l'industrie canadienne de l'armement iront, dans un mois, vendre leurs toutes dernières armes et leurs technologies.

Ils prendront part à IDEX 2015, le « plus important salon stratégique de défense au monde ». Et les contribuables canadiens paieront une partie de la facture.

« Le gouvernement fédéral louera un espace où seront présentés les tout derniers équipements militaires des entreprises canadiennes, explique Ken Epps, chargé de programme à Project Ploughshares, une association qui enquête sur l'industrie canadienne de l'armement. L'argent des contribuables canadiens sert régulièrement à donner ce genre de visibilité dans les salons d'armement. »

Peu de Canadiens le savent, mais le Canada est un exportateur majeur d'armes: sur le plan mondial, le Canada est le 15^e exportateur d'armes en importance pour la période 2009-2013, selon le Stockholm International Peace Research Institute (SIPRI).

Entre 2004 et 2011, les sociétés d'armement canadiennes ont vendu pour 8,29 milliards de dollars en armes aux pays en voie de développement, selon un rapport d'un comité spécial du Congrès américain.

15 MILLIARDS DE L'ARABIE SAOUDITE

En 2014, une société de la Couronne, la Corporation commerciale canadienne (CCC), a signé une entente avec l'Arabie saoudite pour la vente de véhicules blindés légers (*light armoured vehicle* ou LAV en anglais) évaluée à 15 milliards de dollars sur 14 ans, le plus grand contrat dans le domaine des produits militaires jamais signé par le Canada.

Semblables à ceux utilisés par l'armée canadienne en Afghanistan, les LAV seront fabriqués par la société General Dynamics Land Systems à London, en Ontario.

En 2012, le ministre des Affaires étrangères, John Baird, a déclaré à Washington: « Nous ne pouvons pas être sélectifs dans les droits de la personne que nous défendons, pas plus que nous pouvons choisir de protéger les droits de certaines personnes et pas ceux des autres. »

Le ministère des Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada a refusé notre demande d'entrevue.

Flor
deco



COUVRE-PLANCHERS ■ DÉCORATION

HABITEZ
VOTRE ESPACE
www.flordeco.ca

PRIX EN VIGUEUR DU 16 JANVIER AU 8 FÉVRIER 2015. ON VOUS ATTEND !

PRÉLART FLOTTANT



30%
DE RABAIS

sur les séries Galaxie
et Metropolis de notre
collection de préart
flottant Softex

Softex

BOIS FRANC



Prix spécial

329\$
~~359\$~~ pi²

Érable teint et naturel,
grade Colonial
en largeur de 2 1/4"

Sublima

CÉRAMIQUE



25% À 45%
DE RABAIS

sur une grande
sélection de céramiques
de nos collections
Concerto et Adagio

Concerto

Adagio

TAPIS COWANSVILLE
548 de la Rivière
Cowansville 450 263-4622

COUVRE-PLANCHER GRANBY
9 Chapleau
Granby 450 372-9797





VOYAGE
**PARTIR EN LUNE
DE MIEL... ÉTÉ
COMME HIVER**
PAGES 24-25

GOURMAND
**UN BOL DE
RÉCONFORT**
PAGE 31



MARIE-EVELYNE LESSARD

À FLEUR DE PEAU

PAGE 23

PHOTO EDUARD PLANTE-FRÉCHETTE, LA PRESSE



★★★

FOLK-POP

*Le désert
et la tempête*
SOPHIE PELLETIER

Amours et tourments. Trois ans après avoir goûté à la célébrité instantanée à *Star Académie* — où elle s'était inclinée en finale devant Jean-Marc Couture — Sophie Pelletier présente mardi son premier album solo. Après avoir fait ses classes à la télé, la jeune femme a pris le temps d'aiguiser sa plume: elle signe ou cosigne la majorité des titres gravés sur *Le désert, la tempête*, réalisé par l'auteur-compositeur-interprète André Papanicolaou. Et quand elle s'approprie les mots ou les musiques de collaborateurs, ils sont choisis avec soin: Sylvie Paquette, Martine Coupal, Nelson Minville et Éric Goulet, notamment. Dans une palette folk-pop qui emprunte ici et là au blues ou au country, Pelletier chante plus souvent qu'autrement l'amour — ou plutôt le manque de... —, du point de vue de la fille qui cherche à se réinventer ou de l'amie témoin du désarroi de l'autre. Énergique et bien en voix, la chanteuse s'en tire plutôt bien dans les titres plus up-tempo, mais réussit moins à se démarquer dans les ballades qui, outre la pièce-titre joliment brodée de chœurs, adoptent une facture plus générique.

GENEVIÈVE BOUCHARD, LE SOLEIL



★★½

POP ALTERNATIF

*Girls in Peacetime
Want to Dance*
BELLE AND
SEBASTIAN

La tentation disco. On ne peut pas dire que le sextuor écossais n'annonce pas ses couleurs avec un tel titre pour son neuvième album: ils ont le goût de danser. Ceux qui appréciaient le côté plus sombre du groupe pourraient avoir une surprise avec cet album beaucoup plus «hop la vie», du moins dans sa musique. Là n'est pas le problème cependant car, par exemple, une chansonnette comme *Nobody's Empire* est une belle réussite. Là où le bât blesse, c'est que la bande de Stuart Murdoch semble avoir attrapé le virus disco qui frappe plusieurs groupes «indie» depuis environ un an. Non seulement la facture est très électro, mais les claviers sont souvent presque kitsch à la limite du supportable dans des pièces qui s'éternisent à près ou plus de sept minutes. Il y a bien quelques titres intéressants, comme une *Ever had a little faith?* plutôt folk, *The Everlasting Muse* avec ses accents d'Europe de l'Est, ou alors les pièces interprétées par Sarah Martin, mais c'est malheureusement trop peu.

IAN BUSSIÈRES, LE SOLEIL



★★★★

ROCK ALTERNATIF

The Pale Emperor
MARILYN MANSON

Retour au sommet. Au fil des années, Marilyn Manson n'avait pas offert d'album vraiment mauvais, mais il n'avait pas non plus redonné des albums aussi solides que ceux de ces débuts. Il est de retour au sommet avec *The Pale Emperor*, un CD où il a su se réinventer, beaucoup grâce à l'aide du nouveau guitariste Tyler Bates, qui en signe toute la musique. Bates, qui a joint le groupe l'an dernier, est aussi un producteur et compositeur spécialiste des trames sonores de jeux vidéo et de films, notamment *Les Gardiens de la Galaxie*, *300* et les remakes de *Halloween*. Son esprit créatif s'allie parfaitement à celui de Manson, qui signe toutes les paroles, pour créer des pièces qui ressemblent à Nine Inch Nails qui se lancerait dans le blues rock avec un mélange de Bowie et d'Iggy Pop au micro. Bates utilise très bien l'instrumentation industrielle pour créer une atmosphère lugubre et lourde dans ces dix pièces où Marilyn Manson, très en voix, passe du chuchotement au cri qui amène (volontairement) sa voix à casser. Les chansons sont longues (deux seulement durent moins de 4:57), mais on ne s'ennuie jamais. *Deep Six*, avec ses guitares bien rock et la très «bluesy» *Killing Strangers* sont des moments forts. On aime aussi beaucoup l'idée d'utiliser la voix du philosophe James Allen récitant un poème tiré de son œuvre maîtresse *As a Man Thinketh* pour lancer et conclure *Slave Only Dreams to be King*.

GENEVIÈVE BOUCHARD, LE SOLEIL



SIMPLE

★★★★

ÉLECTRONIQUE

Nasty
THE PRODIGY

Du grand Prodigy. Plusieurs de ceux qui avaient des préjugés envers la musique électronique les ont laissés tomber avec le succès planétaire du groupe anglais The Prodigy à la fin des années '90. Ce simple, tiré de leur album à venir en mars, est un excellent exemple de ce qui fait la qualité de ce groupe. Le producteur, compositeur, claviériste et génie derrière le groupe, Liam Howlett, a encore le tour de créer un monde tout droit tiré d'*Orange Mécanique* avec ses pièces à la fois rythmées et inquiétantes où il réussit parfois à nous faire croire qu'il y a des guitares alors que ce sont ses claviers qui font le travail. Et il y a la voix du coloré Keith Flint, l'image de The Prodigy, qui donne à la chanson son attitude très punk. *Nasty* n'est d'ailleurs pas sans rappeler *Breathe*, le plus grand succès du groupe.

IAN BUSSIÈRES, LE SOLEIL

Pharrell et Sam Smith aux Grammy

L'un chante le bonheur, l'autre la tristesse: Pharrell et Sam Smith offriront chacun un numéro musical lors de la cérémonie des Grammy le mois prochain. La Recording Academy a annoncé que Usher et Miranda Lambert seraient aussi du spectacle le 8 février, à Los Angeles. Common et John Legend interpréteront quant à eux leur chanson finaliste pour un Oscar et gagnante d'un Golden Globe, *Glory*, tirée du film *Selma*. Sam Smith, Pharrell et Beyoncé sont les favoris de cette année avec six nominations chacun. Ils lutteront contre Beck et Ed Sheeran pour le prix le plus prestigieux de la soirée, celui de l'album de l'année. Parmi les autres artistes qui chanteront au cours de la soirée, on compte Madonna, AC/DC, Ariana Grande, Eric Church et Ed Sheeran. Les 57^{es} Grammy Awards seront diffusés sur les ondes de CBS.

ASSOCIATED PRESS

VOTRE HOROSCOPE



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Si vous souhaitez vendre une idée, mieux vaudra présenter les choses sans exagérer. Le Soleil, Mercure et Vénus en Verseau peuvent vous inciter à forcer la note, mais une proposition sera mieux accueillie si vous n'insistez pas outre mesure. Si vous en enjolez le portrait, l'autre aura plus de raisons d'être vaguement déçu qu'agréablement surpris.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

À la suite de votre Signe, la Lune en Bélier ira "à la rencontre" d'Uranus. Les changements que vous envisagez seront parfaitement réalisables, mais vous devrez poser des gestes concrets. Une modification apportée à la manière habituelle de procéder entraînera de grandes transformations. Prenez l'initiative en vue de briser le statu quo.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

L'arrivée de la Lune "à la suite" d'Uranus en Bélier, pourrait apporter sa part de surprises. Il n'est probablement pas possible d'obtenir la totalité de ce que vous désirez, mais peut-être... demain. Poussée à l'extrême, la droiture d'esprit pourrait devenir source d'incertitude et de culpabilité. Il n'y a pourtant rien d'égoïste à réclamer ce que vous avez bel et bien mérité.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Le Soleil, Mercure et Vénus sont en Verseau, au carré de votre Signe... Alors en termes de défi, il vous faudra probablement choisir entre plusieurs alternatives qui semblent toutes aussi alléchantes les unes que les autres. On pourrait aussi vous confier un rôle plus important au sein d'un groupe auquel vous appartenez. C'est le temps d'oser prendre votre place.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Étant donné que leur réconciliation ne dépend pas de vous, il serait préférable de ne pas intervenir dans un conflit opposant des personnes que vous connaissez. Le mieux que vous puissiez faire consistera à leur accorder une écoute impartiale. Posez-leur des questions pour les amener à comprendre chaque facette de la problématique, mais évitez de leur servir de messager.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

La "rencontre" de la Lune avec Uranus en Bélier risque d'éveiller en vous l'envie de modifier radicalement vos habitudes. Le fait de changer l'ordre de vos activités suffira à créer une impression de nouveauté. En fait, le changement auquel vous rêvez pourrait commencer par prendre racine dans de petites transformations. N'en sous-estimez pas la portée.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Vu que l'arrivée de la Lune "à la suite" d'Uranus en Bélier pourrait apporter un climat d'inattendu, les résultats obtenus seront susceptibles de dépasser vos attentes. Une popularité accrue vous aidera à vous sentir à votre aise en société. De nouvelles fréquentations pourraient se présenter en grand nombre. Reste à déterminer lesquelles vous souhaitez approfondir.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

L'influence du cycle de la Lune en Bélier pourrait bien surprendre votre fin de semaine. Toutefois, l'opposition de Neptune et de Mars en Poissons, en face de votre Signe, pourrait vous illusionner, ou... vous désillusionner, au point de vous faire considérer d'abandonner la partie. Rappelez-vous qu'il vaudrait quand même mieux tenter votre chance que d'abdiquer.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Compte tenu de l'arrivée du cycle de la Lune "à la suite" d'Uranus en Bélier, face à la Balance, le défi ne sera pas de trouver des solutions, mais de les appliquer. À certains égards, cette fin de semaine pourrait se présenter comme un casse-tête. Pour surmonter les obstacles, fiez-vous à la logique plutôt qu'à l'intuition, en faisant fi de votre éternelle indécision.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Étant donné que l'incertitude et les appréhensions qu'ils suscitent constituent le pire, les aspects planétaires vous encouragent à rechercher de l'information. Le soulagement viendra avec les réponses, mais pour cela il faudra commencer par poser des questions. Quand vous saurez ce que vous ne savez pas, vous pourrez sagement envisager votre plan d'action.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Il n'y a rien comme le dialogue pour dissiper les tensions. Ne laissez pas un petit malaise venir miner une relation. Parallèlement, bien que l'indulgence puisse être de mise face à quelqu'un qui traverse une période difficile, faites attention de ne pas lui donner de mauvaises habitudes en pliant devant ses caprices. Il n'est jamais trop tard pour bien faire.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Bien souvent, la personne qui remporte la victoire est celle qui s'en croit capable. Alors que la Lune en Bélier s'appête à "croiser" le chemin d'Uranus, il sera primordial de maintenir une disposition positive. Pour obtenir ce que vous désirez, il faudra probablement faire votre propre publicité en vendant vos mérites, mais sans verser dans la vanité, et le tour sera joué!



Marie-Evelyn Lessard enfle de nouveau son uniforme de policière au sein du poste 19 dans la série 19-2, dont la troisième saison débute mercredi. — PHOTO BERTRAND CALMEAU

MARIE-EVELYNE LESSARD

D'un uniforme à l'autre

KARINE TREMBLAY

La Tribune

SHERBROOKE — Après avoir fait patienter les téléspectateurs pendant près de deux ans, 19-2 reprend enfin du service. La saison trois débute mercredi et les publicités laissent entrevoir un dernier tour de patrouille télévisuel hautement émotif. Ce que confirme Marie-Evelyn Lessard, qui enfle de nouveau son uniforme de policière au sein du poste 19.

« La mort du sergent Houle fait des vagues. On sera beaucoup dans l'émotion. Les personnages seront confrontés à leurs démons ou au passé qui refait surface. Et les policiers feront face à des situations qu'ils n'ont pas vues venir. Ce sera intense et la conclusion de la série sera très surprenante »,

résume la comédienne originaire de Sherbrooke.

Son personnage de Valérie sera un peu moins sous les feux des projecteurs, étant donné sa rupture avec Ben Chartier (Claude Legault).

« Mais elle sera très affectée par les durs événements qui secouent le poste. La fusillade, les drames humains et familiaux, le suicide d'un supérieur, tout ça, ça fait beaucoup pour une agente qui commence dans le métier! »

Un métier que Marie-Evelyn ne ferait jamais: « La plupart des figurants sur le plateau sont de véritables policiers. Entre les prises, on a l'occasion de parler un peu. Ils m'ont raconté certains drames qu'ils ont vus, certaines situations qu'ils ont vécues, comme la fusillade au Collègue Dawson. Jamais je ne serais capable de pratiquer ce boulot. »

Elle est beaucoup plus à l'aise devant les caméras. Même lorsque ces mêmes caméras lui demandent de puiser loin dans l'émotion, de dévoiler beaucoup, de s'exposer. On pense, là, un peu beaucoup au film *Les manèges humains*, dans lequel elle incarnait une jeune femme qui a été excisée, enfant, et qui dévoile peu à peu son secret devant l'œil de la lentille.

Ce rôle, qui lui a valu un prix spécial du jury au Festival international de Whistler et une nomination aux Jutra, n'a pas changé sa vie. Mais il a transformé le regard de ses pairs.

« Je n'ai pas reçu 1001 offres de contrats, mais je sens que la confiance est là », dit celle qu'on verra prochainement dans le long-métrage *Ville-Marie*.

À L'HÔPITAL AVEC MONICA

Tournée par l'Armandois Guy Édoin (*Marécages*), la bobine réunit Monica Bellucci et Pascale

Bussières. Marie-Evelyn y joue une urgentologue. Rien de trop déstabilisant pour elle, qui était l'un des visages de l'émission *Trauma*.

« Tourner dans un environnement hospitalier, je connaissais! C'est un beau petit rôle qu'on m'a confié. J'ai participé à trois jours de tournage sur 30, mais j'ai été super bien accueillie sur ce plateau. J'avais deux scènes avec Monica. Je m'attendais à ce qu'elle soit un peu inaccessible alors que c'était tout le contraire. Elle était très douce, très gentille. »

Dans la malle des projets de 2015, il y a encore et toujours l'intergalactique émission *Les Argonautes* de Télé-Québec, dans laquelle elle enfle l'uniforme d'Ophélie, lieutenant de l'Argo.

« C'est une belle émission qui est très populaire auprès des jeunes, filles comme garçons. On devrait d'ailleurs revenir à l'antenne l'an prochain. »

Avant de retrouver les décors du vaisseau spatial préféré des enfants, la comédienne profitera toutefois d'une petite pause loin des plateaux. C'est qu'en avril, elle donnera naissance à sa deuxième fille.

« Je vais profiter d'un bel été en famille, qui sera peut-être ponctué d'auditions, on verra. »

Elle suivra aussi la trajectoire de *Féminin/Féminin*, websérie signée Chloé Robichaud dans laquelle elle joue. Diffusée prochainement à la télé sur France 4, la production intéresse aussi des diffuseurs d'ici. La saison deux, présentement en développement, pourrait donc se retrouver au petit écran.

« C'est une série qui a eu beaucoup d'échos ici et ailleurs, notamment en Europe. La première saison pourra aussi être visionnée sur Tou.tv prochainement, je pense. »

Se marier, c'est stressant (oui, oui). Pour relaxer, le mieux, c'est de rêver à l'après. Où irez-vous en voyage de noces? Voici nos suggestions, saison par saison.



L'Islande est notamment réputée pour ses bains thermaux. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Quatre saisons,

STÉPHANIE BÉRUBÉ
La Presse

PRINTEMPS EN ESPAGNE

Il fait beau, mais les foules n'ont pas encore gagné les plages. C'est le moment d'aller en Espagne pour un voyage d'une à deux semaines. Direction Barcelone d'abord, pour faire la sieste l'après-midi, sortir souper très tard et goûter à la gastronomie catalane; prendre le temps de découvrir les marchés publics, les musées qui y sont si intéressants (Picasso et Miro, notamment) et les œuvres de Gaudi, musée en soi. Barcelone est une ville qu'il faut découvrir à pied et à vélo pour tomber sur de petites adresses secrètes dans tous les quartiers: Poble Sec, El Raval, La Barceloneta...

Il y a une tonne de bonnes adresses pour bien se loger au cœur de la ville. Pensez à l'hôtel Camper, du célèbre fabricant de souliers, à l'auberge Generator si votre budget est plus limité mais que vous ne voulez pas perdre en style, ou au magnifique Espana si vous aimez dormir dans des lieux qui ont de l'histoire... et du style!

À demander en cadeau de noces: un repas au El Celler de Can Roca, à Gironne. Le restaurant des frères Roca se dispute la première place dans le palmarès des meilleurs restaurants du monde avec le danois Noma depuis des années. On y sert de la très haute gastronomie catalane. Certainement un repas inoubliable. Gironne se trouve à 40 minutes de train de Barcelone.

Escapade

Terminez votre séjour par une escapade dans la région méconnue de Matarranya, à un peu plus de 200 km au sud de Barcelone. Ce paradis agricole regroupe plusieurs petits villages où l'on cultive l'olive et l'amande, fait le vin et chasse la truffe. Déjà, pour des vacances en amoureux, ça commence bien. C'est dans le plus élevé des villages, Monroyo (857 m) que se trouve le petit hôtel Consolacion. Seulement 12 chambres dans des cubes où l'on a remplacé l'un des murs par une grande fenêtre sur la nature. L'endroit est entouré de forêts de pins où l'on peut se balader. L'hôtel sert des produits régionaux et l'on peut même apprendre à les apprêter lors d'ateliers de cuisine. Il faut compter environ 200 \$ pour une chambre cube. Il n'y a que 400 habitants à Monroyo et beaucoup d'histoire, tout comme dans les villages voisins.

les-bons-plans-de-barcelone.comconsolacion.com.es

ÉTÉ EN ONTARIO

Les noces, ça peut coûter très, très cher, et les nouveaux mariés sont parfois tentés de laisser tomber le voyage de noces. Mauvaise idée! Pour un petit budget et un maximum de plaisir, cap sur les régions viticoles ontariennes.

Prince Edward County se situe à seulement quatre heures de route de Montréal, et on y trouve une quarantaine de producteurs, dont certains très réputés. Ce qui est bien, c'est qu'il y a aussi beaucoup à voir et à faire dans le coin: antiquaires, artisans et, bien sûr,



Barcelone est une ville qu'il faut découvrir à pied et à vélo.

quelques bonnes tables. Pour un hébergement économique, il est possible de louer une maison de ferme dans la région et de popoter avec les produits du marché. Pas envie de cuisiner? Le petit et chic hôtel Drake Devonshire, au bord du lac Ontario, allie confort et bonne bouffe. Les chambres sont très jolies et l'endroit appelle à la

Comparez nos prix de cartouches originales, nous sommes très compétitifs!



COMPLICE DE VOS SOLUTIONS D'AFFAIRES

QUÉBEC | DRUMMONDVILLE | TROIS-RIVIÈRES | GRANBY

NOUS RÉCUPÉRONS VOS CARTOUCHES VIDES À NOTRE SUCCURSALE

UN GESTE ÉCOPRESPONSABLE



LA RECHARGE.CA
SOLUTIONS D'IMPRESSION

Granby 565, rue Principale
T.: 450 777.4447 • C.: granby@larecharge.ca

MERVEILLES DE CROATIE (circuit exclusif) Une des plus belles destinations au monde!



5 au 18 septembre 2015
14 jours/12 nuits
Vol avec Lufthansa
Hébergement en hôtels 3* et 4*
25 repas inclus
Départ de Granby



Prix réservez-tôt de
4 399\$ /p. p. (occ. double)*

Rencontre d'information :
28 janvier 2015



*Taxes incluses. Après le 20 décembre 2014, 4 569 \$/p. p. (occ. double). Ne comprend pas le fonds d'indemnisation des agents de voyage au montant de 1 \$ par tranche de 1 000 \$.

Circuits également disponibles: ROME-TOSCANE-VENISE, GRÈCE ET ITALIE DU SUD

POUR INFORMATION : 450 777-7707 • 1 877-575-8747

402, rue Principale, suite 400, Granby (face au Tim Hortons) • www.voyageatoutprix.ca

Défendeur d'un permis du Québec-703063

HÔTEL FLAMINGO

26 MARS AU 2 AVRIL 2015 **999\$** POUR LES 20 PREMIERS PASSAGERS

Vois directs Air Canada
Circuit 8 jours en français
Cell. : 514 603-5847
450 263-7100

MEMPHIS, NASHVILLE
11 AU 19 AOÛT 2015 ROCK'N ROLL, COUNTRY EN SOUVENIR D'ELVIS, ASSISTEZ AU « CANDLE LIGHT » pour les amateurs de country, visitez Nashville, habitez Opryland, un des plus beaux hôtels au monde. Accompagné par Claude Manny, ambassadeur d'Elvis

Claude Manny :
514 60-ELVIS • 514 603-5847

clubvoyages™
Groupe accompagné en français. Trans-Monde
Défendeur d'un permis du Québec

un voyage de nocces



détente, et le restaurant sur place a l'avantage, non négligeable, de permettre de déguster des crus locaux sans avoir à désigner un chauffeur, ce qui, en voyage de nocces, est un peu tristounet...

Escapade

Plus loin du Québec, la région de Niagara est pionnière de l'industrie viticole canadienne. Il y a à Niagara-on-the-Lake plus de 150 gîtes. Ce n'est donc pas le choix qui manque. Mettez Ravine sur votre liste de vignobles à visiter et, si possible, faites-y un arrêt pour la pause repas. Les chefs du Ravine cuisinent le porc élevé sur la ferme-vignoble et utilisent les légumes du jardin. Les artisans de cette ferme familiale et centenaire travaillent la terre selon les principes de l'agriculture biologique. Plusieurs visites guidées sont offertes, selon les intérêts des visiteurs.

Si votre mariage est en juillet, ne ratez surtout pas le festival Cool Chardonnay, qui, comme son nom l'indique, est très, très cool. Toutefois, le cool du festival en question tient plutôt au climat dans lequel sont cultivés les raisins du célèbre cépage. L'idée est de découvrir toutes les subtilités d'un cépage, selon le terroir dans lequel il est élaboré et les techniques de production. Plusieurs activités de dégustation sont au programme et on organise

toujours un grand repas d'ouverture en plein air. Vraiment un bel événement. Cette année, le festival se tient du 15 au 17 juillet.

AUTOMNE AU MEXIQUE

Pour des vacances sans tracas, on pense inévitablement aux complexes tout-inclus. Pour la lune de miel, le Mexique est un excellent choix, car il permet de faire deux voyages en un : quelques jours de repos dans un complexe hôtelier cinq étoiles (très apprécié après les mois de préparatifs du mariage et la cérémonie elle-même) et un petit séjour un peu plus authentique dans un village.

On l'oublie souvent, mais on peut prendre une chambre dans un complexe tout-inclus pour quelques nuits seulement. Si vous avez envie du repos grand luxe, optez pour le Club Med Yucatan, qui se trouve sur la pointe de Cancun. Vous pouvez y passer quelques jours de farniente (et de plongée) et être certain de très bien manger, même au buffet ! Les suites Jade de ce Club Med sont spacieuses et donnent toutes sur la mer. En formule tout-inclus, c'est la top qualité ! Aussi à considérer pour quelques jours de luxe : la section « service royal » du Paradisus Cancun, ou le Secrets The Vine, qui s'adresse

aux amateurs de vin, surtout aux curieux qui veulent découvrir des crus mexicains.

Escapade

Une fois bien reposés, filez vers Isla Mujeres, une petite île facilement accessible de Cancun. La traversée dure une vingtaine de minutes. Vous pourrez vous reposer sur les plages magnifiques (certainement parmi les plus belles du Mexique), mais vous y trouverez aussi une vraie vie de quartier, ce qui manque dans la zone hôtelière de Cancun. On trouve sur Isla Mujeres toutes sortes d'hébergement, dont de petits hôtels adorables et abordables qui ne paient pas de mine. L'un des grands plaisirs de se trouver au cœur d'une communauté bien vivante : il y a une multitude de petites tables en bord de mer. Voilà une belle occasion de siroter un cocktail sur la plage. Les restaurants offrent des produits de la mer divinement apprêtés. On évite sans difficulté les pièges touristiques. Au menu : jus et fruits frais, tacos savoureux, ceviche et pièces de viande grillées, dont le traditionnel poc chuc (du porc mariné et grillé, servi avec des oignons). Que faire le jour ? Aller à la pêche, faire de la plongée, observer les tortues ou enfin finir ce livre que vous traînez depuis le dernier voyage...

HIVER EN ISLANDE

C'est la destination originale, qui ne convient pas à tout le monde. Mais si vous vous mariez en hiver, vous êtes déjà des amoureux de la neige, non ?

La plupart des touristes se rendent en Islande en été pour plusieurs bonnes raisons, dont les interminables journées et les routes qui sont praticables, ce qui n'est pas toujours le cas en hiver. Ceux qui ont visité le pays en hiver sont toutefois unanimes : la lumière à cette période — lorsqu'il y en a — ne se compare à rien, et les paysages blanc et bleu marquent à jamais. On parle d'un environnement magique. Évidemment, l'observation des aurores boréales contribue pour beaucoup à cette magie un peu mystique. Si vous avez envie de vivre une expérience unique pour votre voyage de nocces, vous pourrez difficilement trouver mieux.

Au mois de janvier, il y a environ cinq heures de clarté au milieu du jour, ce qui laisse tout le temps pour de longues soirées à deux, dans le confort de l'hôtel, surtout si celui-ci se trouve en pleine nature. L'Islande est aussi une destination

rêvée pour les sportifs. On y fait de la randonnée en raquette et en ski et, contrairement à ce que l'on pourrait croire, il fait moins froid qu'au Québec ! Le Gulf Stream fait que le mercure chute rarement sous les -5°C. Par contre, la température change constamment.

Planifiez au moins une journée dans les bains thermaux. Vous serez au comble du romantisme, surtout si vous vous immergez dans les eaux laiteuses du Lagon bleu... Comme dans les spas nordiques québécois, il existe plusieurs forfaits pour une visite au Lagon bleu, dont des prix d'entrée qui incluent le peignoir, le masque d'algues et un cocktail. Il est aussi possible de loger sur place. L'un des avantages de visiter ce puissant attrait touristique hors saison ? Il y aura moins de monde en décembre ou en janvier qu'en plein été...

Escapade

Seydisfjörður, à l'est de l'île, est une belle destination pour le plein air et l'observation des aurores boréales. Le village compte 700 habitants et l'auberge de jeunesse y est charmante. Une auberge de jeunesse en voyage de nocces ? Mais oui ! Vous pourrez y loger en chambre individuelle (literie comprise !) et aurez le plaisir de rencontrer des Islandais plutôt qu'uniquement des touristes. Prix de la chambre : 145 \$! Oui, l'Islande est chère, même en hiver alors que les hôtels affichent leurs plus bas tarifs.

À l'automne, on trouve régulièrement des forfaits voyage en Islande pour les aurores boréales sur les sites des voyagistes, à des prix imbattables. Le hic : ce sont de très courts séjours, quatre ou cinq jours.

www.bluelagoon.com

Faites vos valises et partez pour le Sud!

NE MANQUEZ PAS NOS BAS PRIX DE JANVIER

Aucuns frais de dossier

Voyages Vacancia

69-1, rue Drummond, Granby 450 378-2454

Venez nous visiter en ligne au www.voyagesvacancia.ca

POLYNÉSIE FRANÇAISE

DU 15 AU 28 MARS 2015

2 nuits au Méridien *****

de Tahiti / vue mer et petit déjeuner buffet

2 NUITS

5 nuits au Sofitel de Moorea

en bungalow pilotis
2 repas par jour,
petits déjeuners et soupers

5 NUITS

5 nuits au Méridien de Bora Bora

en bungalow pilotis
2 repas par jour,
petits déjeuners et soupers

5 NUITS

Vol Air Canada et Air Tahiti Nui/Traversier et transfert inclus. Accompagné par Mme Lucie Raïche pour une 4^e année

PRÉSENTATION SPÉCIALE SOIRÉE D'INFORMATION SUR LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

le jeudi 22 janvier à 18 h 30 - Réservation requise

NEW YORK À PÂQUES départ de Granby et accompagné
3 au 6 avril, 2 nuits, 3,5 jours en autocar de luxe

2 choix d'hébergement :
NEW YORK AU SHERATON**** New York Times Square centre-ville, à partir de 599\$ pp, base double
NEW JERSEY AU HASBROUCK HEIGHTS**** à partir de 399\$ pp base double

Contactez Sabrina pour plus d'information

VOYAGES
LUCIE RAÏCHE

Dé détenteur d'un permis du Québec. Fonds d'indemnisation des voyageurs, excluant la contribution. FICAV : 2 \$ / 1 000 \$ non inclus.

Lucie Raïche

AVIS IMPORTANT

NOUVELLE ADRESSE

Effectif le 19 janvier 2015

571, boul. Boivin, angle Principale, Granby
Toujours au 450 372-3335
lucie@voyageslucieraiche.com

PLOMBERIE
CARIGNAN INC.

Résidentiel | Commercial | Industriel

Inspection par caméra | Localisation de bris
Nettoyage haute pression | Drainage | Excavation

Jean-Yves Carignan
www.PlomberieCarignan.com **450.378.7473**

Un escalier fabriqué sur place

- selon vos goûts
- selon vos spécificités
- selon vos dimensions

Directement du fabricant, de chez nous à chez vous!

ESTIMATION GRATUITE

MENUISERIE ST-PAUL 1275, rue Principale Saint-Paul-d'Abbotsford **450 379-9269**

L'Approche «Triple-Gagnant^{MC}»
Votre couple est souffrant. Il a besoin d'ajustement. Il est temps d'en prendre soin. Agissez dès maintenant.

CENTRE DE SERVICES EN RELATION D'AIDE L'ENVOI

Consultations : TRA^{MD} : individuelle pour adultes
L'ATG^{MC} : couple, ados, famille

Manon Lacasse, TRA
Thérapeute en relation d'aide^{MD}

Conforme à la Loi 21 - Recus

www.aidepsyenvol.com • 450 378-2567

Ventilation Moderne Inc.
Améliorez la qualité d'air dans votre habitation.
Faites affaire avec des spécialistes.

André Genesse
450 375-0521 *À votre service depuis 30 ans !*

1268 Principale Granby
www.ventilationmoderne.ca

- Échangeur d'air Aldes, Venmar
- Aspirateur central Mvac
- **CLIMATISEUR MURAL**

Financement disponible sur place.

RCCT 52, rue de la Rivière Bedford, Qc, JOJ 1A0
RBQ 8320-9528-29

CLIMATISATION CHAUFFAGE VENTILATION

FINANCEMENT DISPONIBLE
PROGRAMME ET SUBVENTION
PROMOTION SUR CERTAINS MODÈLES
ÉCONOMISEZ \$\$\$

DAIKIN

Vos coûts de chauffage de l'hiver dernier ont-ils été trop élevés? Découvrez nos options : **450 248-1105**

CLARA BRUNET-TURCOTTE

La plume épineuse

VALÉRIE LESSARD
Le Droit

À l'instar de son recueil de poèmes *Mes sœurs siamoises*, le premier roman de Clara Brunet-Turcotte, *Demoiselles-cactus* (Leméac), aborde sans fards le rapport au corps. De ses troubles alimentaires aux tendances pédophiles de son copain, son héroïne Mélisse, rendue à la mi-vingtaine, fait face à la femme en elle qui refuse de devenir adulte. Portrait d'une auteure en éclosion et à la plume en forme d'épine suintante d'humour noir.

Car si elle aime les «trucs mignons» et affiche une garde-robe aux couleurs pastel, la quasi-trentenaire se défend bien de croire aux princes charmants. «Comme d'autres artistes féminines de mon âge, je me réapproprie les codes liés aux princesses et au monde des fées dans l'intention de me rebeller face à ces images du passé voulant que nous soyons passives et faibles parce que nous affichons une certaine forme de naïveté», fait-elle valoir.

D'où le fait que Mélisse, plutôt du genre observatrice et peu encline à entrer en contact avec les gens, choisira de révéler les dérangeantes pulsions de l'autre (son copain, qui demeure anonyme et ressemble plus à un coloc) en réclamant l'aide d'un autre être mal dans sa peau: son voisin d'enfance Charlot.

Ce faisant, Clara Brunet-Turcotte gratte à l'évidence des blessures intimes, amalgame plusieurs personnes ayant croisé sa route dans ses personnages, tout en étayant sa réflexion sur la marginalité avec une lucidité parfois trash dans *Demoiselles-cactus*.

«Même si Mélisse vit certaines situations que j'ai moi-même vécues, il ne s'agit pas d'un roman autobiographique. Mes parents, entre autres, ne ressemblent pas du tout à ceux de mon personnage», tient à préciser la fille du chroniqueur musical de La Presse Alain Brunet et de l'écrivaine Élise Turcotte.

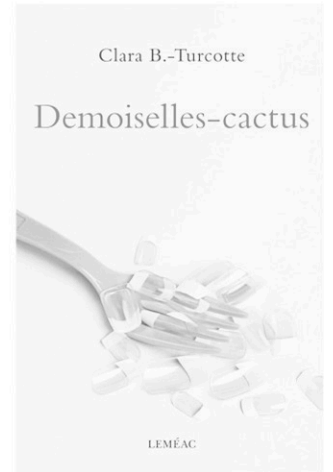
Il lui «fallait» néanmoins évoquer les troubles alimentaires dans son roman «pour en finir avec ce sujet qui [la] touche» et qu'elle juge «trop souvent abordé de manière idéalisée». Ainsi, la volonté ferme de Mélisse de ne pas céder à la tentation de correspondre à une certaine image de la femme adulte (ce qui l'empêche d'établir un rapport sain avec nourriture et sexualité) est «ironiquement» confrontée de plein fouet par la dérangeante attirance que l'autre entretient pour les plus jeunes filles.

«Certains continuent de demander aux femmes d'occuper la plus

petite place possible dans la société et, pour moi, le paroxysme de cette notion s'incarne dans la pédophilie.»

Clara Brunet-Turcotte n'hésite d'ailleurs pas à renvoyer le reflet peu reluisant d'une génération biberonnée à la pornographie et de la pression exercée principalement sur les femmes de correspondre aux corps «maquillés, retouchés, sans poils et sans taches montrés dans ces films». «La prolifération de la pornographie et son accessibilité ont entraîné un dégoût du corps tel qu'il est vraiment, ce qui pervertit la vision que plusieurs ont de la sexualité. Les rapports hommes-femmes sont ainsi faussés par une surenchère aliénante d'images qui n'ont rien à voir avec la réalité», souligne-t-elle.

En persistant à arborer une allure androgyne, son héroïne cherche donc à se protéger. «Je ne porte pas de jugement moralisateur sur le sujet, mais c'est à cette pression que Mélisse résiste, au point de refuser toute sexualité. Pour ma part, je n'entretiens pas un tel malaise, bien que certaines demandes sur



Facebook me laissent parfois très ambivalente quant aux intentions réelles de ceux qui veulent m'ajouter à leur liste d'amis. Cela dit, je suis loin d'être aussi désillusionnée que Mélisse dans la vie. Sauf quand j'écris ou dessine!»

Ce qu'elle a clairement l'intention de continuer à faire: Clara Brunet-Turcotte planche déjà sur son deuxième roman.



Clara Brunet-Turcotte gratte à l'évidence des blessures intimes, amalgame plusieurs personnes ayant croisé sa route dans ses personnages, tout en étayant sa réflexion sur la marginalité avec une lucidité parfois trash dans *Demoiselles-cactus*. — PHOTO JÉRÉMIE BERTRAND

CINÉMA MAISON

CHRONIQUE

TU DORS NICOLE

★★★★

De Stéphane Lafleur. Avec Julianne Côté, Catherine St-Laurent, Marc-André Grondin.

À 22 ans, Nicole n'est d'évidence plus une adolescente, mais elle n'est pas encore tout à fait une adulte. L'été commence. Nous sommes à une époque indéfinie, relativement récente, dans une banlieue jamais nommée qui honore sans doute un saint quelconque. Grâce à des vignettes impressionnistes, Stéphane Lafleur (*Continental, un film sans fusil*) raconte la saison dans la vie d'une femme pour qui l'existence n'emprunte encore aucun sens précis. Le tour de force du cinéaste est justement de faire écho à cette vacuité sans distiller l'ennui. On ne peut passer sous silence non plus la magnifique photo noir et blanc. Tu dors Nicole constitue une expérience cinématographique formidable.

— Marc-André Lussier, *La Presse*



DRAME DE GUERRE

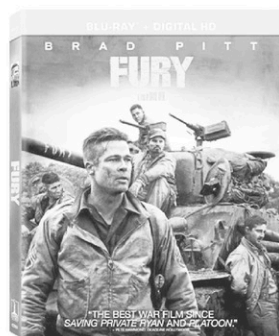
FURY

★★★

De David Ayer. Avec Brad Pitt, Shia LaBeouf, Logan Lerman.

Avril 1945. La Seconde Guerre mondiale, qui fait toujours rage, en est à ses derniers instants. Malgré l'épuisement, les troupes américaines poursuivent les combats sanglants sur le territoire allemand. C'est dans ce contexte historique peu abordé dans les films de guerre que s'ouvre *Fury*. Basé sur des faits véridiques, le film s'attarde à nous décrire 24 heures particulièrement intenses dans la vie de cinq coéquipiers qui prennent place à bord du tank Fury. Le spectateur en prend plein la gueule avec les explosions, les cadavres qui s'empilent, les débris qui virevoltent. Même si cette mise en scène réaliste donne un peu le tournis, elle se révèle fort réussie.

— Catherine Schlager, *La Presse*



THRILLER

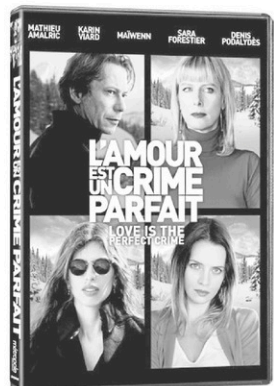
L'AMOUR EST UN CRIME PARFAIT

★★★★½

D'Arnaud et Jean-Marie Larrieu. Avec Mathieu Amalric, Karin Viard, Maïwenn, Sara Forestier.

Dans ce qui constitue sans contredit leur film le plus accessible, les frères Arnaud et Jean-Marie Larrieu proposent un suspense hitchcockien qui, plutôt que de s'attarder à révéler une énigme, met en exergue les faux-fuyants dans lesquels les humains s'engouffrent parfois. Mathieu Amalric est parfait dans le rôle de Marc, un prof de littérature, écrivain raté dont la réputation de tombeur est bien établie et qui vit avec sa sœur. La situation se corse le jour où les policiers débarquent. L'une des jeunes femmes avec qui il aurait eu une liaison est disparue. Les frères Larrieu gratifient *L'amour est un crime parfait* d'une élégance remarquable.

— Marc-André Lussier, *La Presse*



Julianne Moore est absolument formidable dans son interprétation d'Alice Howland. — PHOTO SPC/MÉTROPOLE

STILL ALICE

Se perdre avec Julianne Moore

SONIA SARFATI
La Presse

Julianne Moore vient de décrocher une nomination aux Oscars pour sa performance dans *Still Alice*, drame réalisé par Richard Glatzer et Wash Westmoreland à partir du roman de Lisa Genova. Une nomination à ce point méritée qu'il serait surprenant que la rousse actrice ne remporte pas la statuette dorée.

Elle est absolument formidable dans son interprétation d'Alice Howland, linguiste en vue, universitaire réputée, mère de trois enfants maintenant adultes, heureuse en couple, abordant la cinquantaine avec sérénité. Jusqu'à ce que tombe le diagnostic.

Le manque du mot ici et là et les étourderies ou oublis sans conséquence cachaient le pire. Elle est atteinte d'une forme précoce de la maladie d'Alzheimer. Son état, lui annonce-t-on, va se dégrader rapidement. C'est inéluctable. Sans cure. Son esprit va se vider petit à petit. Sa personnalité, s'effacer.

Il serait facile de comparer *Amour de Michael Haneke* et *Away From Her* de Sarah Polley à *Still Alice*. Mais si la maladie d'Alzheimer est au centre de ces trois drames douloureux, le dernier diffère des autres parce qu'il a en son centre une femme dans la force de l'âge.

Elle est au sommet de sa carrière. Chercheur en physique, son mari (Alec Baldwin) aussi — et s'y maintenir exige du temps et de l'engagement, parfois au loin. Quant à leurs trois enfants (Kristen Stewart, Kate Bosworth et Hunter Parrish), s'ils sont indépendants, ils sont encore à l'âge des décisions importantes, tant côté famille que carrière, et Alice devait — espérait — être là pour, au besoin, les aider à les prendre.

C'est la situation, poignante et troublante, qu'exploitent les réalisateurs. Mais, malheureusement, trop en surface sous plusieurs de ses aspects. L'exception : la relation entre Alice et Lydia (excellente Kristen Stewart), l'électron libre de la famille. Parmi ces universitaires et professionnels, Lydia est une artiste. Une actrice. Qui tente de percer.

Dans cette dynamique mère-fille, Julianne Moore et Kristen Stewart sont à ce point crédibles que le travail de la plus jeune sert de tremplin à celui (au départ, exceptionnel) de l'aînée, la propulsant plus loin encore dans l'émotion, l'efficacité. La vérité. L'effet est spectaculaire.

Ce qui, par ricochet, nuit à ceux qui évoluent autour d'elles. Moins bien dessinés et trop unidimensionnels, ouvrant des portes/drames qui ne sont jamais refermées, les autres membres de la famille,

campés avec moins de finesse par leurs interprètes, détonnent en effet avec le réalisme émotif du lien entre les deux femmes.

C'est particulièrement vrai pour Alec Baldwin... et ce n'est même pas entièrement de sa faute : son personnage ressemble tellement à celui qu'il incarne dans *Blue Jasmine* de Woody Allen qu'on a l'impression, à tout bout de champ, qu'on va apprendre qu'il trompe Julianne Moore avec Cate Blanchett.

Bref, les réalisateurs, qui ont tourné ce drame en une vingtaine de jours pour moins de 5 millions \$, ont mis l'accent, l'éclairage et les efforts sur le cœur du drame. Et ce cœur bat dans la poitrine d'Alice. À qui ils feront dire : « Je souhaiterais avoir le cancer. J'aurais moins honte. »

Ce sont les mots qui restent après avoir vu *Still Alice*. Eux, et la très grande performance de Julianne Moore.

Au générique

Cote : ★★½

Réalisateur : Richard Glatzer et Wash Westmoreland

Acteurs : Julianne Moore, Kristen Stewart, Alec Baldwin.

Durée : 1h41

COLLÈGE SAINT-MAURICE

630, rue Girouard Ouest à SAINT-HYACINTHE

RÉGION DE GRANBY
**TRANSPORT
SCOLAIRE**
MAINTENANT DISPONIBLE!

PORTES OUVERTES et EXAMEN DE CLASSEMENT

Le samedi 31 janvier 2015 à 8h30

Pour les élèves de 5^e et 6^e années du primaire

CAMP DE JOUR

Le vendredi 20 mars 2015

Pour les élèves de 4^e, 5^e et 6^e années du primaire

VISITES PERSONNALISÉES

Sur rendez-vous

Renseigne-toi :

450 773-7478

Visite notre site Web :

www.csm.qc.ca



COLLÈGE
SAINT-MAURICE
ÉCOLE D'ÉDUCATION
INTERNATIONALE

DEUX PROGRAMMES OFFERTS : Programme d'éducation internationale et programme Découverte. Formation générale dispensée en français menant à l'obtention du diplôme d'études secondaires.

HISTOIRES DE STARS



PHOTO TIRÉE D'INTERNET

Cher monsieur le pasteur...

On le sait depuis longtemps, et personne n'en fait une histoire, Ellen DeGeneres (ci-dessus) est gaie. Personne... ou presque. Récemment, le pasteur Larry Tomczak a rédigé (pour le *Christian Post*) une chronique intitulée «*Are You Aware of the Avalanche of Gay Programming Assaulting Your Home?*» dans laquelle il pointe DeGeneres, l'accusant d'avoir un «agenda gai» et d'«orienter» les jeunes femmes vers l'homosexualité. Précisément, Tomczak accuse Ellen de «célébrer son lesbianisme et le «mariage» gai, entre les visites de vedettes comme Taylor Swift», qui ne servent que «d'appât» aux pauvres jeunes filles influençables. L'animatrice a répondu à ces «attaques» au début de son talk-show, le 14 janvier. «D'abord, je ne suis pas «mariée», je suis mariée, point», a-t-elle précisé au sympathique pasteur qui parle toujours du mariage gai avec des guillemets. «Je n'ai pas «d'agenda». La seule façon dont j'essaie d'influencer les gens, c'est en leur demandant d'être plus gentils et empathiques. Ça, c'est le «message» que j'envoie», a ajouté celle qui termine effectivement chacune de ses émissions en disant aux téléspectateurs : «Soyez gentils les uns envers les autres.» Du gros lavage de cerveau. **LE SOLEIL**

Souvenirs distincts

En mai dernier, on vous parlait de l'ex-vedette de Beverly Hills 90 210 Jason Priestley, qui venait de lancer son autobiographie. Dans son livre, l'acteur canadien revient sur la série qui l'a fait connaître et partage quelques anecdotes pas très flatteuses sur sa collègue d'alors, Shannen Doherty, décrite comme une diva capricieuse, qui n'acceptait de se déplacer qu'en limousine. La semaine passée, à la radio SiriusXM, la diva en question a nié totalement les «souvenirs» de Priestley. «J'adore Jason, mais vous savez, il a eu un très grave accident de voiture [en 2002], et je crois qu'il y a laissé une partie de sa mémoire», a-t-elle soutenu, qualifiant l'épisode de la limousine de «faux et grotesque». Elle a ensuite tenu à adoucir ses propos auprès de *People*. «Je ne veux pas dénigrer Jason, nous avons simplement des souvenirs différents du passé.» «P.-S. - je t'aime Shannen... Il n'y a rien d'autre pour toi dans mon livre que de l'amour... Si tu l'avais lu, tu l'aurais vu», lui a tweeté Jason Priestley, lundi. «Rien d'autre que de l'amour pour toi aussi, Jason», lui a répondu aussitôt Doherty (un tweet curieusement retiré depuis). Pas sûr qu'elle lira ce livre-là, finalement. **LE SOLEIL**

706

En 2014, le prince George a reçu 706 cadeaux «officiels» lors de ses visites à l'étranger avec ses parents, selon les données du Palais de Kensington. Signe de sa popularité, le fils de Kate et William a reçu plus de sept fois le nombre de cadeaux remis à sa mamie couronnée, la reine Élisabeth II. Les Australiens ont été de loin les plus généreux : ils ont offert 523 présents au petit prince, qui les a visités à Pâques l'an dernier. Les plus originaux : un bateau amphibie et une planche de surf. De leur côté, les Américains n'ont donné que... 11 cadeaux à George, lors de son passage en décembre. Chiches. **LE SOLEIL**

Mariages arrangés

La semaine passée, la vidéo de *Sugar* (goo.gl/SVFB3Q) de Maroon5, où le groupe s'invite à l'improvisiste à de vrais mariages, est devenue virale. Plus de 56 millions de personnes l'ont vue sur YouTube et tous les romantiques des médias sociaux ont partagé à qui mieux mieux ce clip tourné le 6 décembre dernier, comme le précise le chanteur Adam Levine au début de la vidéo. Il a aussi expliqué à *Entertainment Tonight* que seuls les mariés savaient que le groupe allait débarquer. «C'était vraiment agréable de surprendre les gens et de leur faire plaisir», a-t-il ajouté. Trop beau pour être vrai? Semble-t-il que oui, selon le site Jezebel et le blogue musical The Six Thirtry. En regardant attentivement la vidéo, les «enquêteurs» de Six Thirtry ont reconnu le premier marié présenté (l'acteur Nico Evers-Swindell, dont la fiche sur IMDB précise qu'il est marié depuis... 2011) et un de ses pseudo-invités fou comme un balai (l'acteur Eric Satterberg). Aussi, une des mariées est une participante d'*America's Next Top Model*, la mannequin Raina Hein. Enfin, les parents d'une autre promise (d'origine asiatique), Stephen et Barbara Woo, sont aussi des acteurs professionnels. Avouons que ça tue la magie. **LE SOLEIL**

Merci Twilight

Depuis qu'elle s'est fait un nom (et un visage) avec la série des films *Twilight*, Kristen Stewart a plutôt joué dans des films marginaux à petit budget, pas très «grand public». Mais n'y voyez pas là une façon de faire «oublier» sa participation à la populaire franchise mettant en vedette des vampires, a-t-elle expliqué au talk-show de Seth Meyers. «Je ne veux pas me distancier de *Twilight* et je ne choisis pas des films indépendants pour m'en éloigner. J'essaie simplement de faire des choses qui me plaisent.» Stewart a tourné les cinq *Twilight* entre 2008 et 2012 et reconnaît que l'expérience l'a marquée. «C'a eu un succès fou, et je vois toujours cette saga comme une chose qui a fait de moi ce que je suis.» Elle est actuellement en vedette dans *Still Alice*. Même si elle aime les films «sérieux», Stewart ne ferme pas la porte aux «blockbusters» et adorera jouer dans un film de superhéros. «Je me verrais bien dans *Capitaine America 3!*» En salle en 2016... avec ou sans elle. **LE SOLEIL**

Sources: wikipedia.org, people.com, accesshollywood.com, imdb.com, twitter.com, hollywoodreporter.com, usmagazine.com, theguardian.com, jezebel.com, zap2it.com, thesixthirty.com

ENVIE DE SORTIR?



Adib Alkhalidey est en supplémentaire ce soir à 20h au Palace de Granby. Pour information: www.palacedegranby.com ou 450-375-2262. — PHOTO MAXIME SAUVAGE, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

ARTS VISUELS

Marie Chapdelaine présente *Jeux d'enfance* et Georgia Le Moine présente *Une vie en couleurs* à Boréart jusqu'au 1^{er} février.

L'exposition collective *Figure 4* est présentée à la galerie Arts Sutton jusqu'au 1^{er} février.

L'exposition collective *Le loisir culturel* est présentée à la bibliothèque Gabrielle-Giroux-Bertrand de Cowansville jusqu'au 14 février.

HUMOUR

Louis T. & Simon Gouache sont en programme double ce soir à 20 h à la Maison de la culture de Waterloo. Pour information: www.mcwaterloo.com ou 450-539-4764.

Mike Ward est en supplémentaire vendredi à 20 h au Palace de Granby. Pour information: 450-375-2262 ou www.palacedegranby.com.

MUSIQUE

Sylvain Cossette est en spectacle ce soir à 20 h à la salle Laurent Paquin d'Acton Vale. Pour information: sallelaurentpaquin.com.

Annie Comtois présente son spectacle *Un p'tit velours pour Aznavour* demain à 11 h 30 au Centre culturel St-John de Bromont. Pour information: centreculturelstjohn.com ou 450 534-4414

Les jazzmen Michel Donato et Robert Ménard sont en spectacle vendredi à 20 h à la salle Sœur-Louis de la Maison de la culture de Waterloo. Pour information: www.mcwaterloo.com ou 450-539-4764.

Bleu Jeans Bleu (pop-folk) est en spectacle vendredi à 20 h au Cabaret Eastman. Pour information: cabareteastman.com ou 450-297-1200.



Financement à partir de **0,99 %**

AUCUN PAIEMENT
avant **90 JOURS**

sur certains modèles*

RAV4



VENZA



COROLLA



YARIS HB



SIENNA







6, RUE IRWIN, GRANBY
1 855 229-5389

GRANBYTOYOTA.CA

SUIVEZ-NOUS!




*Offre de financement à l'achat d'une durée limitée par le biais de Toyota Services Financiers sur approbation du crédit pour les nouvelles ventes au détail de modèles admissibles. Taxes, immatriculation, assurances ainsi que droits sur les pneus neufs en sus. L'offre s'adresse aux particuliers qui achètent un véhicule et qui en prennent possession entre le 3 janvier 2015 et le 2 février 2015. L'offre peut changer/être annulée sans préavis. Voyez votre concessionnaire Granby Toyota pour plus de détails. Ne faites aucun paiement pendant 90 jours lorsque vous financez l'achat d'un véhicule Toyota 2015 neuf non immatriculé par le biais de Toyota Services Financiers. Cette offre s'applique aux demandes de crédit approuvées des clients de détail qui achètent et prennent possession d'un véhicule avant le 2 février 2015. Le premier paiement mensuel sera différé pendant 60 jours (jusqu'au 90^e jour du contrat) et le contrat de financement sera prolongé en conséquence. Les frais d'intérêt ne s'accumuleront pas pendant les premiers 60 jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera le capital et l'intérêt jusqu'à la fin du contrat.

ADMISSION AU CÉGEP

DATE LIMITE : 1^{er} MARS

SOIRÉE PORTES OUVERTES

Le 4 FÉVRIER, nos portes seront grandes ouvertes entre 18 h et 20 h. Viens confirmer ton choix de carrière et rencontrer une équipe des plus passionnées. À bientôt!

235, rue Saint-Jacques, Granby (Québec) J2G 3N1

GESTION DE COMMERCES



TAUX DE PLACEMENT :

91%

> www.cegepgranby.qc.ca/dec/commerces

COMPTABILITÉ ET GESTION



TAUX DE PLACEMENT :

92%

> www.cegepgranby.qc.ca/dec/comptabilite

TOURISME



TAUX DE PLACEMENT :

95%

> www.cegepgranby.qc.ca/dec/tourisme

AUTRES TECHNIQUES OFFERTES :

- Soins infirmiers
- Technologie du génie industriel
- Technologie de l'électronique industrielle
- Techniques d'éducation à l'enfance
- Techniques d'éducation spécialisée
- Techniques de l'informatique

Pour connaître tous les programmes (DEC) offerts au Cégep :
www.cegepgranby.qc.ca/programmes

**CÉGEP
DE GRANBY**
...au coeur de nos passions

Des vins à moins de 12 dollars

JACQUES BENOIT

La Presse

La SAQ a été beaucoup critiquée au cours de la dernière année en raison de la diminution constante, au répertoire général, du nombre de vins commercialisés à petit prix, notamment à moins de 12 \$.

Elle est en voie de corriger le tir. Après en avoir ajouté une trentaine depuis le printemps 2014, elle compte en effet en introduire autant de plus « d'ici septembre », indique Benoît Beaudet, directeur mise en marché (produits courants), de la SAQ.

L'objectif : les vins de ces prix comptant, en valeur, pour 18 % des ventes, la société d'État veut que leur nombre représente le même pourcentage de l'offre.

Pour l'instant, précise Benoît Beaudet, il y en a 101, soit 13,5 % des vins courants, c'est-à-dire vendus dans un grand nombre de succursales et qui sont au nombre de 748.

« Tout est dans la bouteille », dit-on fréquemment dans le milieu du vin.

En ce sens que c'est seulement à la dégustation — malgré tout ce qu'on peut en dire au préalable, en bien ou en mal — qu'on sait à quoi s'en tenir au sujet d'un vin donné. Bref, il faut goûter.

C'est... précisément ce qu'a pu faire la presse spécialisée tout récemment, à l'occasion d'une dégustation de 34 de ces vins, soit 24 rouges et dix blancs, qu'a tenue la SAQ.

Deux faits marquants à retenir : d'abord les blancs étaient

nettement plus réussis que les rouges ; deuxièmement, 22 de ces 34 vins renfermaient, renferment en fait, plus de cinq grammes de sucre résiduel par litre. Alors que la teneur en sucre résiduel ne doit pas dépasser quatre grammes par litre pour qu'un vin soit jugé sec.

Autrement dit, le sucre... fait vendre!

Le record : le White Zinfandel Gallo, qui en contient 39 grammes, suivi du vin rouge Vive la Vie, avec 15 grammes. Faut-il le déplorer ? Ce sont des vins d'entrée de gamme,

plaidait il y a quelques jours un agent, « les nouveaux consommateurs commencent par ces vins, puis passent à autre chose ».

Comme toujours en pareil cas, j'ai goûté tous ces vins à l'aveugle, mais sans tenter d'en évaluer le potentiel de garde, qui n'est donc pas indiqué.

DOURO 2013 VILA REGIA, 10,50 \$ (464 388)

Vin rouge portugais, au bouquet de fruits rouges, légèrement épicé, de corps moyen, aux saveurs mûres, « mais sec », ai-je noté, tannique, assez ferme, et même un peu austère. Élevé en cuves inox, il donne néanmoins l'impression d'être un peu boisé, ce qui n'est pas le cas. Le plus sec (2,2 grammes) des vins rouges goûtés ce jour-là. 40 % Tinta Roriz, 30 % Tinta Barroca, 15 % Touriga Nacional et 15 % Touriga Franca. Impeccable... à ce prix. 12,5 % (1409 caisses).

14/20

RECOMMANDATION

CAVA GRAN CUVÉE BRUT ELYSSIA

16/20 Mousseux espagnol, de Catalogne (nord-est), d'une couleur dorée, son beau bouquet, expressif, mais difficile à décrire, de fruits à chair jaune (le coing, par exemple), est à peu près complètement exempt de cette nuance rappelant le jute si fréquente dans ces vins. Et due, autant que je sache, à l'utilisation, pour leur élaboration, du Maccabeu, connu sous le nom de Viura dans la Rioja. Vin aux saveurs relevées, équilibré, il a une bonne persistance et du caractère. Élaboré selon la méthode traditionnelle (ou champenoise), il est fait de 40% de Chardonnay, 30% de Maccabeu, 20% de Parellada et 10% de Pinot noir. Très bon mousseux. 12% (876 caisses).

JACQUES BENOIT

20,20 \$ (11 912 494)



PINOT GRIGIO DELLE VENEZIE 2013 CAVIT, 12,95 \$ (12 382 501)

Vin blanc de la Vénétie, de Pinot gris, peu coloré et d'une teinte légèrement verdâtre, son bouquet est net, mais peu aromatique, de sorte que je croyais déguster un vin de Trebbiano. Plutôt léger au plan gustatif, un peu acidulé (une caractéristique des vins de Pinot gris italiens, dit-on), ses saveurs, comme l'annonce le bouquet, ont toute la franchise souhaitable. Il est sec (3,9 grammes par litre). En solde à 11,45 \$ jusqu'à demain. 12 % (786 caisses).

15/20

TERRE SICILIANE 2013 PINOT GRIGIO MONTALTO, 11,70 \$ (12 477 746)

Autre vin blanc de Pinot gris, de Sicile celui-là, son bouquet est un peu plus aromatique que celui du précédent, donnant presque à croire (erronément) qu'il est un peu boisé. Plutôt léger lui aussi, simple, facile, il renferme 4,8 grammes de sucre résiduel, ce que masque son acidité et qui n'est pas du tout dérangeant. 12 % (627 caisses).

14,8/20

VIN DE FRANCE 2013 S. DE LA SABLETTE, 11,45 \$ (12 525 234)

Vin blanc de Sauvignon blanc, au bouquet très Sauvignon blanc, herbacé et expressif, intense, donc. Avec la bouche qui suit, tout aussi expressive que l'annonce le bouquet, goûteuse, avec une bonne dose d'acidité, et même acidulée, de sorte que ses 4,6 grammes de sucre passent... comme une lettre à la poste, sans qu'on les perçoive! 12 % (546 caisses).

14/20

VENETO 2013 IGT BOTTERO, 11,50 \$ (430 462)

Vin blanc de la Vénétie, un brin verdâtre, au bouquet délicat et qui, ai-je noté, fait penser à un vin de Sauvignon blanc au caractère variétal peu marqué. Léger, un peu acidulé lui aussi (ce n'est pas un défaut), son goût est net et il figurait, à mon sens, parmi les meilleurs vins blancs goûtés ce jour-là. « Peut-être un Vinho Verde ? », ai-je finalement noté. 60 % Chardonnay et 40 % Garganega. À noter que ce vin est vendu en format d'un litre ! Une aubaine. 11,5 % (4282 caisses).

15/20

Le superbol du réconfort

CHRISTELLE TANIELIAN
Collaboration spéciale

Le réconfort sous forme de bol débordant de bonnes choses à manger, de couleurs et de textures, c'est ma réponse aux 35 degrés sous zéro avec le facteur vent et au verglas qui nous donnent l'air de pingouins glissant sur la banquise.

J'ai beaucoup de variantes à mon actif (dont ma version préférée, au saumon cru, qui se retrouve dans mon livre!), car je ne dis jamais non à la diversité dans l'assiette et aux légumes de saison qui me tendent les bras à l'épicerie... ou dans le fond de mon bac de frigo!

Pour le bol du jour, j'ai choisi le chou de Bruxelles, dont j'abuse pendant qu'il est encore temps, le chou rouge et la carotte, que je préfère bien croquants, et le tempeh, ce «pâté» de soya fermenté originaire d'Indonésie et bourré de protéines.

On le fait sauter avec du jus de grenade, du sirop d'érable, de la sauce soya, du gingembre, un peu de pâte de piment... et on assemble le bol avec les autres ingrédients. Ça n'est pas plus compliqué, ça réchauffe le corps et l'esprit et me donne le sentiment de tout simplement me faire du bien.

CHRISTELLE TANIELIAN EST L'AUTEURE DU BLOGUE GOURMAND CHRISTELLEISFLABBERGASTING.COM



RECETTE

Superbol aux choux de Bruxelles rôtis, aux carottes, au chou rouge et au tempeh Pour 4 personnes

INGRÉDIENTS

Pour le bol:

- 200 g (1 tasse) de riz au jasmin brun, riz sauvage ou riz blanc, cuit
- 280 g (2/3 de lb) de choux de Bruxelles, coupés en deux
- 1 c. à soupe d'huile de canola
- 1 c. à soupe d'huile de sésame pure
- Un paquet de 240 g (1/2 lb) de tempeh (ou tofu ferme), tranché en cubes
- 50 g (1/8 de lb) de chou rouge, râpé
- 2 carottes, pelées et râpées

Pour la sauce:

- 3 c. à soupe de jus de grenade 100 % pur (ou jus de canneberge)
- 1 c. à soupe de sauce tamari ou soya
- 1 c. à soupe de sirop d'érable
- 1/2 c. à soupe de vinaigre de riz
- 1/2 c. à thé de sambal œlek (ou autre pâte de piments forts)
- 1 morceau de 2,5 cm (1 po) de gingembre, finement râpé

Pour servir:

- Les graines de 1/2 grenade, quelques graines de sésame blanches, sauce tamari ou soya et huile de sésame pure

PRÉPARATION

1 Préchauffer le four à 200°C (400°F). Sur une plaque de cuisson recouverte de papier parchemin, disposer les choux de Bruxelles, arroser d'huile de canola et cuire au four pendant 15 à 20 minutes, ou jusqu'à ce que les choux de Bruxelles soient tendres et dorés.

2 Dans un petit bol, mélanger tous les ingrédients de la sauce. Réserver.

3 Dans une poêle chaude, à feu moyen, ajouter l'huile de sésame et dorer le tempeh de tous les côtés pendant quelques minutes. Ajouter la sauce, mélanger et laisser réduire pendant 6 à 7 minutes, ou jusqu'à ce que la sauce nappes le tempeh.

4 Pour servir, disposer du riz dans le fond d'un bol, ajouter les choux de Bruxelles rôtis, le chou rouge et les carottes râpées et le tempeh. Saupoudrer de graines de sésame et de grenade et servir arrosé de sauce tamari ou soya et d'un peu d'huile de sésame.

PHOTO CHRISTELLE TANIELIAN, COLLABORATION SPÉCIALE

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2015-01-23

Québec MAX 11 21 25 30 34 35 47 COMPL. (C) 15
7 LOTS ADDITIONNELS DE 1 000 000 \$ (PARTAGEABLE)

01 10 19 23 26 33 47	04 07 15 27 38 39 47
10 11 29 37 44 46 47	01 06 17 18 25 43 48
04 08 20 22 33 35 42	04 07 08 20 28 31 44
05 07 17 25 30 48 49	(SÉLECTIONS NON DÉCOMPOSABLES)

LOTTO MAX 01 14 15 18 26 42 48 COMPL. (C) 39

LOTTO 649 Attention à ce que vous promettez. Avec le million garanti chaque tirage, quelqu'un va gagner, c'est garanti.*
*Détails à lotoquebec.com

TOUT-RIEN 01 04 05 08 10 13 15 17 19 21 22 23 **EXtra** 7183302

Le Mini 698052 **banco** 04 11 12 16 21 23 24 27 31 43 45 47 49 54 57 61 62 63 65 66 **turbo x 3**

Sprinto **Power** **Lotto-D** **Astro** **Quintissime** **Triplex**

Tous les résultats à lotoquebec.com ou chez votre détaillant

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Se lancer en affaires, rêve ou réalité?

Vous pensez avoir la bosse des affaires? Vous rêvez d'être votre propre patron?

C'est possible avec le programme «**LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE**»

Une formation de de 330 heures où vous apprendrez les rudiments du monde des affaires. Notre équipe d'experts vous accompagnera dans l'élaboration de votre plan marketing et vous donnera, à l'aide d'ateliers pratiques et de rencontres individuelles, les atouts nécessaires pour réussir.

Venez assister à une séance d'information, **le lundi 9 février prochain à 18 h 30**, au Centre régional intégré de formation, situé au 700, rue Denison Ouest à Granby.

Début des cours: 16 février 2015

COMPLICE DE VOTRE RÉUSSITE

www.crif.csvdc.qc.ca
450 378-8544
www.lancement-e.com

Commission scolaire du Val-des-Cerfs

L'ÉVÉNEMENT SALON DE L'AUTO

Chez Mazda de Granby

PRENDRE LA RÉOLUTION

ROULER AUTANT QUE **TU VEUX**
t'es rendu là.

ILLIMITÉE

GARANTIE GROUPE MOTOPROPULSEUR
5 ANS / KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

MAZDA CX-5 SKYACTIV 2015



SUPER SPÉCIAL JANVIER
POUR SEULEMENT

26\$
/2 sem.

OBTENEZ LA
TRACTION INTÉGRALE!

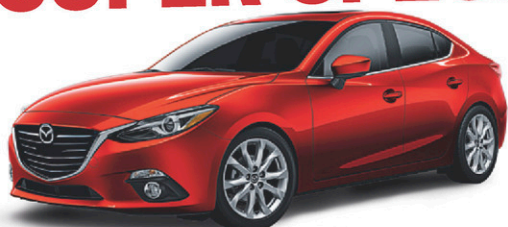
LOCATION :

139\$
/2 sem.

0\$
comptant

LE GUIDE 2015
DE L'AUTO
MEILLEUR
VUS COMPACT
DE MOINS DE 40 000\$

AUBAINES DE LA SEMAINE! QUANTITÉS LIMITÉES
SUPER SPÉCIAL MAZDA GRANBY!



MAZDA 3 **GX**
SKYACTIV 2014

LE GUIDE 2015
DE L'AUTO
MEILLEURE
VOITURE
COMPACTE

2 500\$ DE RABAIS

QUANTITÉS TRÈS LIMITÉES!
ACHETEZ LA POUR AUSSI PEU QUE

46\$
/sem.

0\$
comptant

0%
à l'achat
84 MOIS

**MÉGA LIQUIDATION
D'ACCESSOIRES!**

ACHETEZ 1 ACCESSOIRE
ET OBTENEZ LE DEUXIÈME POUR 1\$
DÉMARREUR À DISTANCE, ANTIROUILLE, VITRES TEINTÉES, MAGS ET PLUS!



NOUS ÉQUIPONS VOTRE MAZDA
AU MÊME PRIX QU'UNE VOITURE D'ENTRÉE DE GAMME!
MAIS NOTRE LIQUIDATION : C'EST MAINTENANT!

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT DISPONIBLE
SUR TOUS LES 2015!

+ **NE PAYEZ RIEN**
AVANT AVRIL 2015!

MAZDA de GRANBY

1280, rue Principale - 450 378-6222
www.mazdadegranby.com



DÈS LUNDI CHEZ MITSUBISHI GRANBY! L'ÉVÈNEMENT SALON DE L'AUTO



ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE CONTRE UNE MITSUBISHI
ET ÉCONOMISEZ JUSQU'À 1 000 \$

+ CONGÉ DE VERSEMENTS PENDANT JUSQU'À
90 JOURS
À L'ACHAT DE CERTAINS VÉHICULES NEUFS



SUPER SPÉCIAL
LANCER DE 2015

DU JAMAIS VU EN LOCATION 48 MOIS À

39\$
/SEM

0\$
COMPTANT

*SPORTIVE, AGILE, FIABLE ET MAINTENANT
PLUS ABORDABLE QUE JAMAIS EN LOCATION!*



MIRAGE SE 2015
SUPER SPÉCIAL
EN LOCATION

PENDANT
48 MOIS
SEULEMENT

29\$
/SEM.
995\$ COMPTANT

RVR ES 2015

21 815\$

1 500\$ EN REMISE

AUX CLIENTS
ADMISSIBLES

ACHETEZ LE POUR AUSSI PEU QUE

59\$
/SEM.

0\$
COMPTANT

+ NE PAYEZ RIEN AVANT
90 JOURS

FINANCEMENT 2,99% PENDANT 84 MOIS

OUTLANDER ES 2014

22 815\$

5 000\$ EN REMISE

AUX CLIENTS
ADMISSIBLES

ACHETEZ LE POUR AUSSI PEU QUE

69\$
/SEM.

0\$
COMPTANT

+ NE PAYEZ RIEN AVANT
90 JOURS

FINANCEMENT 2,99% PENDANT 84 MOIS

OPTEZ POUR LA MEILLEURE PROTECTION : 10 ANS / 160 000KM !



**10 ANS OU
160,000 KM****
SUR LE GROUPE
MOTOPROPULSEUR

MITSUBISHI GRANBY.com

1332, rue Principale - 450 777-7720

Lancer DE 2015 / Mirage ES 2015 : location 48 / 48 mois = paiements hebdomadaires de 39\$ / 29\$ avec 0\$ / 995\$ comptant initial exigé. Limite de 20 000km par année. 0,12\$ du km excédentaire. RVR ES 2015 / OUTLANDER ES 2015 = prix de vente de 21 815\$ / 22 815\$ = paiements hebdomadaires de 59\$ / 69\$ à l'achat avec 0\$ / 0\$ comptant initial grâce à un financement subventionné de 1,99% / 2,99% pendant 84 / 84 mois. Frais d'intérêt encourus après terme = 1317\$ / 2282\$. Rien à payer avant 90 jours = paiements reportés de 3 mois. La réduction de 5 000 \$ / 1 500 \$ sur le prix d'achat est composée d'un escompte de 4 000 \$ / 500 \$ et de 1 000 \$ / 1 000 \$ en rabais d'échange. Le rabais d'échange de 1 000 \$ / 1 000 \$ est offert à l'achat de tout modèle neuf Outlander 2014 / RVR 2015 lorsque vous échangez une voiture ou un VUS de n'importe quelle marque, immatriculée, en raisonnablement bon état et qui vous appartient, entre le 3 janvier 2015 et le 2 février 2015. Les montants seront déduits du prix négocié après les taxes au moment de l'achat. Ne peut être jumelé au programme d'assistance aux propriétaires de Suzuki ni au programme de fidélité Mitsubishi Loyalty. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Offres sujettes à changement sans préavis. Quantités très limitées. Sujet à l'approbation du crédit. Taxes en sus sur tous les modèles.

Le charme des textiles



Chez Manuel Canovas, on puise dans l'esthétique d'imprimés orientaux et de suzans anciens de Perse. — PHOTO FOURNIE PAR MANUEL CANOVAS

CLAUDIA GUERRA
Collaboration spéciale

En manque de textures, les décors de 2015 cèdent aux charmes des tissus qui offrent une expérience aussi tactile que visuelle. Place aux faux unis, aux couleurs joyeuses des fibres et aux références ethniques des imprimés.

Les rideaux font un retour. Les tables basses se recouvrent de tissus. Velours tressé, lins chenillés, coton satiné, sérigraphies, grosses mailles... L'art textile sera très sollicité cette année. La décoration d'intérieur est à la recherche de confort, de volume, de contrastes de styles et d'influences à travers des surfaces polychromes et saillantes.

« On veut avoir une belle sensation au toucher. La tendance était aux matériaux durs comme le bois, maintenant on s'intéresse plus aux textiles pour créer des environnements plus intimes et décontractés », observe Louise Côté, directrice des ventes et marketing chez TÊLIO division ameublement.

LES FAUX UNIS

Les étoffes aux couleurs unies adoptent donc de puissants effets tridimensionnels, des jeux de matières et de lumière, des clairs-obscurs et des éléments graphiques délicats. Les tissus sont brossés, matelassés. Les fils sont parfois tirés et griffés. Le tweed, qu'on peut incorporer dans tous les styles, fait un retour remarqué, et le velours est toujours populaire.

« On lui donne un aspect ancien et usé par le temps. On veut un

look simple, pas trop guindé, pour une nouvelle génération à la recherche d'une ambiance contemporaine plus relaxe », explique Raymond Têlio, président de TÊLIO division ameublement. Toujours dans une vision de luxe décontracté, les éditeurs intègrent des fils métalliques d'or et d'argent aux fibres comme le lin et la soie afin de créer des contrastes entre brillance et matité, à la manière d'Armani.

COULEURS ET MOTIFS À SUPERPOSER

Si les tons polaires comme le gris phoque ont la cote, on ne tardera pas à voir apparaître des coloris plus vitaminés et riches, y compris dans le recouvrement. « Manquant de dimension, les décors neutres et minimalistes de beige, de gris et de blanc se font réveiller », dit l'experte en décoration Vanessa Sicotte. Les bleus profonds comme l'indigo seront incontournables, le jaune ensoleillé et l'orangé persistent. Le vert menthe fait un retour, surtout combiné avec le noir et des teintes « bijoux » comme le vert émeraude.

Les recrues sont raffinées et chaleureuses : vert olive, bourgogne, marsala, sacrée couleur de l'année par Pantone. On les adopte en jouant sur les superpositions, les mélanges et les mariages inattendus. « À West Elm, on aime agencer différents textiles et nuances plutôt que d'ajouter un accent de couleur, que ce soit dans le séjour ou la chambre à coucher », explique Vanessa Holden, directrice de création.

Côté imprimés, à l'opposé des motifs mauresques simples et

des treillis, le géométrique prend des allures plus modernes, élaborées et répétitives. Incontournable l'été, la thématique nautique se fait plus subtile. Dans la literie et le linge de table, lins, cotons, mousselines s'inspirent de la Nouvelle-Angleterre ou s'imprègnent d'effets d'aquarelle. « On verra moins de rayures et d'ombrés, et plus de tie-dye et de shibori », mentionne Vanessa Sicotte. Les feuillages, palmiers, bananiers et les fruits exotiques reviennent. On les ajoute sur une carpe, des coussins où on les jumelle à un tissu uni pour revêtir un fauteuil. Quant aux fleurs, si elles sont toujours surdimensionnées, elles viendront dans des couleurs très contrastées. « Mais elles sont moins à la mode », croit Louise Côté.



Broderies et imprimés rendent hommage aux peuplades nomades chez Pierre Frey. — PHOTO YVES DURONSOY, FOURNIE PAR PIERRE FREY.

INSCRIPTION
le 26 JANVIER
AU 6 FÉVRIER 2015

Et si vous pouviez offrir à votre enfant un environnement

BILINGUE?

Les écoles de la Commission scolaire Eastern Townships offrent :

- Une approche pédagogique personnalisée soutenue par une intégration de la technologie de pointe
- Un ratio maître-élève favorisant l'apprentissage
- Des infrastructures récréatives uniques

Votre enfant pourrait être admissible, si...

- Vous avez fait des études primaires en anglais au Canada
- Un des grands-parents, un oncle ou une tante de votre enfant a fait des études primaires en anglais au Canada
- Vous êtes au Québec pour un séjour temporaire
- Un des parents est membre des Forces armées canadiennes

POUR PLUS D'INFORMATION :
pelletierc@etsb.qc.ca / 819 868.3100, poste 55012
ou à l'école de la CS Eastern Townships la plus près de chez vous
www.etsb.qc.ca



COMMISSION SCOLAIRE
Eastern Townships
SCHOOL BOARD

Moving ahead. Together. | Aller de l'avant. Ensemble.

la
Fringale
bistro
Cuisine raffinée de qualité

Nouvelle horaire
Midi : Mardi au vendredi
Soir : Mercredi au dimanche

APPORTEZ VOTRE VIN
PATRICE LOBET, CHEF-PROPRIÉTAIRE

76, RUE PRINCIPALE, GRANBY
450 994-5994

VIVE LE NATUREL!

« Il y a engouement pour les fibres naturelles, en lien avec l'envie de consommer mieux, de se faire plus responsable et équitable », constate Vanessa Sicotte. Les textiles en bambou s'affirment dans la literie, de même que le coton imprimé par « block printing » (une technique d'impression indienne par bloc de bois). Les tapis en jute feront concurrence au sisal. « La soie sera de toutes les saisons, notamment dans les bordures de rideaux », dit la spécialiste.

On l'associe à la laine et au velours.

Le lin gagne en popularité partout dans la maison, y compris dans les chemins de table, qui reviennent au goût du jour, et dans l'habillage des fenêtres. Il arrive aussi dans divers teintes, allant du rouge cerise aux pastels, comme le rose champagne, en passant par l'ardoise et le turquoise délavés. « Napperons, gants, torchons... il est beaucoup dans le linge de cuisine, où on voit des motifs excentriques comme des animaux de la ferme très

stylisés », ajoute la designer d'intérieur Tamara Robbins Griffith, porte-parole de HomeSense.

ETHNIQUE CHIC ET ESPRIT BOHÈME

Montagne de coussins, lits dépareillés, vivacité de couleurs et d'imprimés... une thématique globe-trotter souffle sur la maison grâce à des textiles aux influences ethniques, à l'image de la collection Origines de Pierre Frey, qui s'est inspiré de l'art aborigène australien. Les sujets tribaux, tropicaux et safaris arrivent vers

le printemps, avec des imprimés graphiques de zèbre et de léopard notamment. Plus bohèmes, les étoffes folkloriques, hippies, les matières usées, les denims et les velours délavés plusieurs fois seront également de la partie.

« Andrew Martin est en phase dans cet esprit. Mais à petite dose. La marque utilisera ses imprimés pour recouvrir le dos d'un fauteuil », donne en exemple Raymond Téliou. Les désormais classiques ikat et navajo sont toujours présents, mais ils s'agencent maintenant avec les

suzanis (des broderies typiques d'Asie centrale). Comme elles sont très typées, on les introduit avec prudence, notamment sur des housses de coussin ou dans des cadres. L'Inde apporte ses couleurs vibrantes, ses motifs et ses techniques d'impression, de même que le Mexique. « Ce printemps, le folk art mexicain inspiré par Frida Kahlo sera très fort, avec les contrastes de couleurs qui caractérisent les toiles et le style vestimentaire de l'artiste », observe la décoratrice Vanessa Sicotte.

Advertisement for Trait d'Union featuring 'RÉPONDRE' and 'S'ANNONCER' sections with contact numbers and service details.

TOUTE L'ÉQUIPE DE TRAIT D'UNION VOUS SOUHAITE UN JOYEUX TEMPS DES FÊTES ET DE TROUVER VOTRE CADEAU IDÉAL

Section: FEMME CHERCHE HOMME. Includes ad for 'UN AMOUREUX POUR DU LONG TERME' and 'UN BEL AVENIR EN COMMUN'.

Section: UN AMOUREUX POUR CETTE FEMME SENSUELLE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: SON PSEUDO - LE GROS BON SENS. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: J'ATTENDS TON AMITIÉ. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: FAIRE CONNAISSANCE AUTOUR D'UN BON REPAS. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: SI ON SE PLAÎT, QUI SAIT CE QUI PEUT ARRIVER? Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: VOICI UNE DAME DE BONNE ÉDUCATION. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: SE BÂTIR UNE BELLE VIE À DEUX. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: SON AMOUR EST UN TRÉSOR. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: L'AMOUR DES CHOSSES NOBLES. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: UNE PARTIE DE QUILLLES À DEUX. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: AIMES-TU JOUER AUX CARTES? Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: ELLE VEUT VOIR L'EFFERVESCENCE DANS VOS YEUX! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: MARIE EST UNE ADEPTE DE LA NATURE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: DE RETOUR VERS LE FUTUR! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: JOLIE CHÂTAINA AUX YEUX BLEUS. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: PEUT-ÊTRE QU'UNE BELLE HISTOIRE NOUS ATTEND! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: VICKY AIME TOUS LES PLAISIRS DE LA VIE! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: CONFIANCE, TENDRESSE, CÂLINS ET PLUS... Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: APPELÉ-MOI S'IL VOUS PLAÎT! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: JOSÉE AIME REGARDER DES FILMS EN AMOUREUX! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: SUBLIME VOYAGEUSE À DÉCOUVRIR! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: SOURIANTE BLONDE AUX YEUX BLEUS. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: VOUS FONDRÉZ POUR SES BEAUX YEUX BLEUS. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: À LA RECHERCHE DE L'ÉPICE MANQUANTE! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: FAITES VIBRER LE COEUR D'UNE AFFECTUEUSE GRANBYENNE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: À VOUS DE DÉCOUVRIR CETTE DYNAMIQUE BRUNETTE! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: FAITES VIBRER LE COEUR D'UNE AFFECTUEUSE GRANBYENNE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: À LA RECHERCHE DE L'ÉPICE MANQUANTE! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: FAITES VIBRER LE COEUR D'UNE AFFECTUEUSE GRANBYENNE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: À VOUS DE DÉCOUVRIR CETTE DYNAMIQUE BRUNETTE! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: FAITES VIBRER LE COEUR D'UNE AFFECTUEUSE GRANBYENNE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: À LA RECHERCHE DE L'ÉPICE MANQUANTE! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: FAITES VIBRER LE COEUR D'UNE AFFECTUEUSE GRANBYENNE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: À VOUS DE DÉCOUVRIR CETTE DYNAMIQUE BRUNETTE! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: FAITES VIBRER LE COEUR D'UNE AFFECTUEUSE GRANBYENNE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: VIVRE UNE BELLE COMPLIÉTÉ. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: UNE SORTIE AVEC LISETTE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: DE BELLES ANNÉES À VENIR. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: ELLE AIME LES HOMMES DISTINGUÉS. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: JEUNE MAMAN SPONTANÉE AYANT BON CARACTÈRE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: UN OcéAN DE CAresses ET DE DOUCEUR... Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: HOHOHO! J'ai trouvé un iPad dans la poche de cadeau de mon mari et il n'y a pas de destinataire! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: LISE AIMERAIT MIEUX VOUS PARLER EN PERSONNE! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: DANY EST UN GARS FLEXIBLE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: LES JOIES DE LA CAMPAGNE AVEC LE BEAU JEAN-FRANÇOIS. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: SON CŒUR EST PRÊT À AIMER. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: JEAN AIME LES CHOSSES SIMPLES. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: FINI LA SOLITUDE! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: OFFREZ-VOUS DE BONS MOMENTS AUPRÈS DE SYLVAIN? Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: PARTAGER DE BELLES CHOSSES. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: UN COEUR POUR TE RÉCHAUFFER. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: ÉRIC, UN BON CUISINIER CAPABLE DE TE FAIRE RIRE! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: QUESTION DE BRISER LA SOLITUDE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: UN ROMANTIQUE QUI ADORE JASER! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: PRÊT POUR DU LONG TERME. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: DU FUN AVEC CHRISTOPHER. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: ELLE EST PEUT-ÊTRE POUR VOUS! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: VOUS NE VOUS ENNUIEZ PAS AUPRÈS DE L'YNE! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: BLONDE SPORTIVE, PASSIONNÉE DE LA VIE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: SI TU AIMERAS PORTER DES DÉCOLLETÉS... Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: PHILIPPE NE CHERCHE PAS LA FEMME PARFAITE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: SI TU TE RECONNAIS... Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: LE BEAU JONATHAN EST UN GRAND SPORTIF! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: SI TU AIMERAS LES DÉCOLLETÉS, célibataire de Granby. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: VOICI L'HOMME IDÉAL. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: DANY EST UN GARS FLEXIBLE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: LES JOIES DE LA CAMPAGNE AVEC LE BEAU JEAN-FRANÇOIS. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: SON CŒUR EST PRÊT À AIMER. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: JEAN AIME LES CHOSSES SIMPLES. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: FINI LA SOLITUDE! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: OFFREZ-VOUS DE BONS MOMENTS AUPRÈS DE SYLVAIN? Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: PARTAGER DE BELLES CHOSSES. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: UN COEUR POUR TE RÉCHAUFFER. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: ÉRIC, UN BON CUISINIER CAPABLE DE TE FAIRE RIRE! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: QUESTION DE BRISER LA SOLITUDE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: UN ROMANTIQUE QUI ADORE JASER! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: PRÊT POUR DU LONG TERME. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: HOHOHO! J'ai trouvé un certificat cadeau venant de chez Amérispa. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: WILLIAM, TRÈS BEAU POMPIER PLUTÔT SEXY. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: COQUIN ET GOURMAND À LA FOIS. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: À LA RECHERCHE D'UN GARS OUVERT D'ESPRIT. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: À LA RECHERCHE D'UN BEAR! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: DES IDÉES TRÈS PRÉCISES EN TÊTE! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: ES-TU PRÊT POUR UNE RELATION STABLE? Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: SE FAIRE DU BIEN DE TEMPS EN TEMPS. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: DE BELLES SORTIES À DEUX. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: NE SOIS PAS TIMIDE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: DENIS EST OUVERT À TOUT. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: TU N'AURAS RIEN À FAIRE... Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: PLUS ON EST DE FOUS, PLUS ON RIT! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: PASCAL NE TE VEUT PAS TROP SUPERFICIEL. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: MÉLISSA EST BIEN CURIEUSE... Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: AMOUR ET TENDRESSE AVEC HÉLÈNE. Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: PLUSIEURS GARANTIS! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: ILS ONT DES IDÉES EN TÊTE... Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: ÉRIC EST À VOTRE DISPOSITION! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: FRISSONS GARANTIS! Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: UN DUO CHAUD COMME LA BRAISE... Advertisement for a woman seeking a partner.

Section: HOMME CHERCHE FEMME. Advertisement for a man seeking a partner.

Section: À LA RECHERCHE D'UN GARS OUVERT D'ESPRIT. Advertisement for a man seeking a partner.

Section: À LA RECHERCHE D'UN BEAR! Advertisement for a man seeking a partner.

Section: DES IDÉES TRÈS PRÉCISES EN TÊTE! Advertisement for a man seeking a partner.

Section: ES-TU PRÊT POUR UNE RELATION STABLE? Advertisement for a man seeking a partner.

Section: SE FAIRE DU BIEN DE TEMPS EN TEMPS. Advertisement for a man seeking a partner.

Section: DE BELLES SORTIES À DEUX. Advertisement for a man seeking a partner.

Section: NE SOIS PAS TIMIDE. Advertisement for a man seeking a partner.

Section: DENIS EST OUVERT À TOUT. Advertisement for a man seeking a partner.

Section: TU N'AURAS RIEN À FAIRE... Advertisement for a man seeking a partner.

Section: PLUS ON EST DE FOUS, PLUS ON RIT! Advertisement for a man seeking a partner.

Section: PASCAL NE TE VEUT PAS TROP SUPERFICIEL. Advertisement for a man seeking a partner.

Section: MÉLISSA EST BIEN CURIEUSE... Advertisement for a man seeking a partner.

Section: AMOUR ET TENDRESSE AVEC HÉLÈNE. Advertisement for a man seeking a partner.

Section: PLUSIEURS GARANTIS! Advertisement for a man seeking a partner.

Section: ILS ONT DES IDÉES EN TÊTE... Advertisement for a man seeking a partner.

Section: ÉRIC EST À VOTRE DISPOSITION! Advertisement for a man seeking a partner.

Section: FRISSONS GARANTIS! Advertisement for a man seeking a partner.

Section: UN DUO CHAUD COMME LA BRAISE... Advertisement for a man seeking a partner.

Large advertisement for Amérispa featuring 'AVEZ-VOUS ÉTÉ SAGE CETTE ANNÉE?' and 'Père Noël offre 250\$ chez Amérispa'.

L'ÉVÉNEMENT SALON DE L'AUTO



PAIEMENT **1/2** PRIX

Au financement
à l'achat d'un 2015

DÈS LUNDI

CHEZ KIA DE GRANBY ET COWANSVILLE

VOUS NE RÊVEZ PAS! ON DÉMARRE 2015 SUR LES CHAPEAUX DE ROUES!

RIO
LX 2015

Achetez la à partir de



21\$
/sem.

Prix de vente de 14 095\$.

Les paiements à moitié prix sont
d'une durée de 69 semaines, par la
suite, le paiement sera de 43 \$ par
semaine jusqu'à la fin du terme.

0\$
acompte

0%
financement
jusqu'à 84 mois

FORTE
LX 2015

Achetez la à partir de



24\$
/sem.

Prix de vente de 15 995\$.

Les paiements à moitié prix sont
d'une durée de 62 semaines, par la
suite, le paiement sera de 48 \$ par
semaine jusqu'à la fin du terme.

0\$
acompte

0%
financement
jusqu'à 84 mois

SORENTO
LX 2015

Achetez la à partir de



39\$
/sem.

Prix de vente de 26 995\$.

Les paiements à moitié prix sont
d'une durée de 50 semaines, par la
suite, le paiement sera de 79 \$ par
semaine jusqu'à la fin du terme.

0\$
acompte

0%
financement
jusqu'à 84 mois

AUBAINES DE LA SEMAINE!

À QUI LA CHANCE?



RIO LX + 2015

Automatique, climatiseur,
régulateur de vitesse, sièges chauffants

RÉG : ~~18 780\$~~

**RABAIS DE
2 285\$**

**SURPLUS
D'INVENTAIRE!
WOW!**

16 495\$

À QUI LA CHANCE?



KOUP EX 2014

AVEC TOIT OUVRANT

RÉG : ~~24 780\$~~

**RABAIS DE
6 285\$**

**FAITES-VITE!
QUANTITÉS
LIMITÉES**

18 495\$

À QUI LA CHANCE?



**OPTIMA ÉDITION HIVERNALE
2015 DÉMO**

Pneus hiver, démarreur distance, volant chauffants

RÉG : ~~27 880\$~~

**RABAIS DE
4 385\$**

**FAITES-VITE!
QUANTITÉS
LIMITÉES**

23 495\$

**PRÉSENTEZ-VOUS AU KIOSQUE KIA AU SALON DE L'AUTO
ET OBTENEZ JUSQU'À 750\$ EN RABAIS SUPPLÉMENTAIRE**



KIAGRANBY.com

1348, rue Principale - 450 777-0332

KIACOWANSVILLE.com

403, rue de la Rivière - 450 263-6000

Le pouvoir de surprendre

Paiements à moitié prix offerts pour une durée déterminée. Rio LX 2015 / Forte LX 2015 / Sorento LX 2015 = prix de vente de 14 095\$ / 15 995\$ / 26 995\$ incluant les frais de transport et préparation. En financement à l'achat à 0% / 0% / 0% durant 84 / 84 / 84 mois = paiements à moitié prix de 21\$ / 24\$ / 39\$ par semaine durant 69 / 62 / 50 semaines, après cette durée les paiements seront de 42\$ / 48\$ / 79\$ par semaine jusqu'à la fin du terme. Kia Optima 2015 = modèles démonstrateur avec moins de 9900km au compteur. Optima 2015 / Rio 2015 / Koup 2014 : pour bénéficier de ses prix de vente : le client doit financer son achat par l'intermédiaire du concessionnaire au taux régulier de 5,99%. Sujet à l'approbation du crédit. Offres sujettes à changement sans préavis. Taxes en sus sur tous les modèles. Modèles 2014 = quantités très limitées. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Jusqu'à 750\$ de rabais supplémentaire offerts aux propriétaires Kia existants, 500\$ aux autres clients. Des conditions s'appliquent, tous les détails au kiosque Kia au Salon de l'auto de Montréal

Enfin chez soi!

La Voix de l'Est

Section immobilière



2030
Logements d'immeubles vendus depuis 2000

Yves Forand
Courtier immobilier

Cell.: 450 **375-1621**
Bur.: 450 **378-4120**

RE/MAX
RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière



450 372-8317
www.immeublesmailhot.ca
mailhot22@videotron.ca

LES IMMEUBLES
MICHEL Mailhot
Agence immobilière
Services à partir de 2 %



Tout près de l'école St-Jean. Magnifique résidence de 3 ch. à c. sur même plancher, grand salon avec foyer, 2 salles de bains, bois franc et céramique. Presque tout a été remodelé.

POUR DES RESULTATS BERNARD EST LA!

- SUCCESSION
- VENTE ET ACHAT
- RÉSIDENTIEL
- IMMEUBLE À REVENU
- COMMERCIAL

BERNARD ROUSSELLE
Courtier immobilier
bernardrouselle.ca

Cell. : 450 **521-7211**

Sutton
L'immobilier nous habite
Agence immobilière



SUCCESSION

144, rue Maxime,
St-Alphonse-de-Granby



Prix en bas de l'évaluation municipale.
À qui la chance? **139 000 \$**

SUCCESSION

103, rue Clément,
St-Alphonse-de-Granby



Prix en bas de l'évaluation municipale.
À qui la chance? **189 000 \$**



FARNHAM
Magnifique plain-pied 2010, tout Maibec, à proximité de la route 104, soit 20-30 min de Montréal. Propriété de 2 ch. à c. de très bonne dimension, s.-sol avec plancher en bambou d'ingénierie et contour de rive isolé à l'uréthane.
Centris 10563380



BROMONT
Amateur de golf ou de la nature! Voici une propriété plain-pied, directement sur le golf. Parcours du Vieux Village. Propriété de 5 ch. à c., 2 s. bains complètes, une salle familiale avec foyer au propane. Très bonne luminosité avec une excellente vue sur le golf. Ne ratez pas cette occasion!
Centris 21679178



ROXTON POND
Amant de la nature! Très grand plain-pied, 4 ch. à c. avec garage double sur terrain de 38 832 pi ca. Maison parfaite pour une garderie avec son entrée par le garage. L'endroit rêvé pour votre famille!
Centris 20986415



GRANBY
Nouveauté! Magnifique plain-pied, tout brique, rénové en partie, avec garage attaché sur terrain de plus de 8 000 pi ca. Vaste salle à manger, aire ouverte sur cuisine rénovée avec son coin dînette. Sa salle de bain rénovée et bien décorée. Très grande chambre principale avec walk-in et plus.
Centris 28994459

RE/MAX[®]
Remax Professionnel inc.
Agence immobilière

Ronald Péloquin
Courtier immobilier
Créateur d'immobilier

Cell.: 450 204-3636
Bur.: 450 378-4120
info@ronaldpeloquin.com | www.ronaldpeloquin.com



379 Laurent-Barré, Ange-Gardien



#11003984 Nouveau!

717, ch. de la Diligence, Stukely Sud




#11121132 Nouveau!

209 Fréchette, Granby




#26968409 Nouveau!

89 Carole, Rougemont



#18581094 Bungalow / 3+1 ch. à c.!

61, ch. Saxby Sud, Shefford



#11645164 Terrain boisé d'une acre!

1110, 5^e Rang, Roxton Pond



#19477218 Magnifique domaine / 42 acres!



Erik Côté
Courtier immobilier
C. 450 521-1134

Marie-Eve Senneville
Courtier immobilier résidentiel
C. 450 525-4142

Dominic Arès
Courtier immobilier
C. 450 776-4946

Michel Arès
Courtier immobilier
C. 450 775-1657

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

RE/MAX Professionnel
Bur.: 450 378-4120

Équipe Arès.com

Enfin chez soi!

La Voix de l'Est

Section immobilière

TERRAIN LOT

TERRAINS, RUE GILBERT, ST-ALPHONSE-DE-GRANBY

3 terrains disponibles, plus de 25 000 pi², pour autoconstruction ou contracteur. Revient à environ 3\$/pi², avec toutes les infrastructures incluses. 35 000 \$
MLS 17610757

112, RUE DE DELSON, GRANBY

Grande maison mobile avec 3 chambres à coucher et un grand hall d'entrée. Planchers bois franc, terrain privé, à 3-4 minutes du centre-ville. 86 000 \$
MLS 25245827

62, RUE CHOINIÈRE, ADAMSVILLE

NOUVEAU PRIX! Maison avec bcp à offrir : cinéma maison au sous-sol, atelier, bureau, 3 chambres à coucher, planchers chauffants, beau coup de rangement, armoires de céder! 189 000 \$
MLS 9864203

1713, ROUTE 241, SHEFFORD

Nouveau sur le marché! Profitez de la tranquillité de la campagne à seulement 4 km de Bromont. Jolie maison de campagne 2002 avec pièces à aire ouverte et plafond 9 pi. 219 900 \$
MLS 19224105

1630, AVENUE SYLVESTRE, STUKELY-SUD

Maison style ranch, 45 x 30 + solarium 12 x 16 + sous-sol pouvant être loué ou pour accueillir des amis. Cette propriété est un vrai havre de paix avec lac privé de 12 pi de profond. 389 900 \$
MLS 13035810

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE...
ET SÉBASTIEN CLOUTIER
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

Proprio Direct
lecourtierquiditvrai.com
sebastiencloutier.ca
450 204.6465



*Plus qu'un conseiller...
... un ami*

Yves Paquette
Courtier immobilier

CELL.: 450 775-9940
BUR.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc.
Estimation gratuite
Un seul appel suffit
yvespaquette.com

SERVICE GRATUIT JOUR - SOIR **hypothequegranby.com**

BESOIN D'UNE HYPOTHÈQUE?

TAUX LES PLUS BAS

HYPOTHECA
AGENCE HYPOTHÉCAIRE SSM INC.
Sylvain Côté
Courtier hypothécaire

380 Principale, Granby
450 776-2200

Les Faubourgs du Séminaire
PHASE II

- PRÈS DU PARC INDUSTRIEL
- ACCÈS RAPIDE À L'AUTOROUTE
- À 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE
- À 5 MINUTES DES GALERIES DE GRANBY
- ÉCLAIRAGE DÉCORATIF

UNIFAMILIALE JUMELÉS CONDOS

LES HABITATIONS **DUCHESNEAU INC.** | 450 830-0429
450 777-8888

767, rue Denison Ouest, Granby | atremblay@habitationsduchesneau.com

Les Condos du Séminaire

À PARTIR DE **146 000\$ + tx**

- CONDO 2 CHAMBRES À COUCHER
- PATIO PLEINE INTIMITÉ
- AIR CLIMATISÉ
- REMISE EXTÉRIEURE
- 2 STATIONNEMENTS

Superficie de 1 002 à 1 063 pi ca

- Disponible printemps 2015
- Réservez dès maintenant!

LES HABITATIONS **DUCHESNEAU INC.** | 450 830-0429
450 777-8888

767, rue Denison Ouest, Granby | atremblay@habitationsduchesneau.com

Granby

799 000 \$. Remarquable plain-pied tout pierre, avec garage double, aux caractéristiques uniques. Des plafonds de plus de 10 pieds, des ouvertures des mieux orientées et une finition de grande qualité. Cette maison, invitante et soignée, saura satisfaire les plus exigeants.

Granby

444 000 \$. Belle centenaire rénovée avec soin, sise sur un magnifique terrain de plus de 50 000 pi ca avec piscine creusée, cuisine d'été et terrasse couverte. Dans un environnement paisible et accueillant, cette maison pleine de lumière et d'espace vous conviendra.

Ski

379 000 \$ - «Ski-in ski-out». Cercle des Cantons! Impeccable condo de 2 chambres, 2 salles de bains, avec ascenseur, garage intégré chauffé, piscine au sel. Situé à 45 minutes de Montréal, tout près de l'autoroute 10. Libre à l'acheteur!

Nouveau

324 900 \$. Une propriété unique aux particularités d'époque, aménagée aux besoins actuels. Aire commune ouverte, loft au grenier avec salle de bains, solarium, garage double, sur un beau terrain privé. Soyez bien localisé, dans une maison remplie de soleil.

Fermette

550 880 \$. 58 acres. Très grande et luxueuse résidence, 3 chambres à coucher, 2 salons, 2 salles à manger, solarium 4 saisons, cuisine (comptoirs granit), 2 foyers. Superbe site dont 45 acres boisés, 13,5 acres prairies. Parfait pour vos projets. Garage double + section pour vos animaux. Éloigné du chemin et privé par haies, ce havre de paix vous charmera.

Condo

129 900 \$. Près de tout, centre-ville, piste cyclable, lac Boivin, environnement paisible avec ses arbres et fontaine... Un havre de paix en ville!

Granby

197 000 \$. Beau plain-pied de brique sur un terrain, en ville, de plus de 25 000 pi ca, boisé, intime et agréable. Trois chambres à coucher, un garage intégré et un grenier habitable. Venez la découvrir!

Duplex

224 000 \$. Duplex en brique situé en face du lac Boivin, un 5 1/2 et un 6 1/2, idéal propriétaire-occupant pour sa localisation permettant une bureau ou un petit commerce à domicile. Fenêtres et galeries neuves. A voir!

Condo

134 000 \$. Charmant condo au rez-de-chaussée, 2 chambres à coucher, piscine intérieure, sauna et ascenseur. Près de tout, à bon prix!

Nouveau

249 500 \$. Grande maison de 4 chambres située sur un terrain agricole de presque 60 000 pi ca, près des axes routiers entre la montagne de Bromont et la ville de Granby. Soyez bien localisé dans un environnement campagnard.

Élise Delorme
Au-delà des normes
Courtier immobilier

RE/MAX

450 378.4120
Cell.: 450 775.1712

RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

Enfin chez soi!

La Voix de l'Est

Section immobilière

L'ÉQUIPE

VAN DOORN

Agence immobilière - Courtiers immobiliers



Tony Van Doorn
450 531-6709

Luce Laverrière
450 375-3259

www.equipevandorn.com



• Résidentiel
• Multifamilial
• Succession
À partir de
2%

Pour un résultat à votre image
APPELEZ-NOUS!

VISITE LIBRE CE DIMANCHE DE 14 H À 16 H

245, rue Jean-Louis-Boudreau, Granby



MLS #21843600

Jumelé de rêve, impeccable. Garage, solarium, 2 ch. à c., 2 s. b. Vous n'avez rien à faire. Bon secteur. Vraiment à voir.



MLS #10153306

Très bon triplex. Bon investissement. Excellent plan de retraite.



MLS #11781057

Succession. Belle grande maison avec garage intégré. Superbe terrain double. C'est à voir. Seulement 299 000 \$.



centris.ca #17789415

Maison modulaire avec de grandes pièces dont 3 ch. à c. Rénovations majeures. Sans voisin sur le côté et à l'arrière car terrain adossé à la piste cyclable. La plus grande cour du domaine avec un très grand cabanon.



MLS #11222230

Maison modulaire, 4 ch. à c., 2 s. b. complètes, sur son terrain de près de 20 000 pi ca. Seulement 134 500 \$.



MLS #13644019

Grande maison impeccable vous offrant tout le confort recherché, 2 + 2 ch. à c., 2 s. b. Beau grand terrain aménagé. Celle-ci est vraiment un achat de choix.

NE RENOUEVEZ PAS VOTRE BAIL !

UNE MAISON AU PRIX DE VOTRE LOYER À PARTIR DE 142 500\$ TOUT INCLUS (625\$/MOIS)

Chambourg sur le lac (Waterloo)
Accès au lac et à la piscine privée



450.539.4215
lachance.qc.ca

Bureau des ventes: 136 des Flandres, Waterloo (via le boul. Horizon et la rue Brabant)
Ouvert le jeudi de 13h à 18h ou sur rendez-vous en tout temps

Visites libres



jardinsquevillon.com

VISITE LIBRE SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT POUR JANVIER

JUMELÉ MODÈLE

75, rue Quévillon



Situé dans le meilleur quartier de la ville avec éclairage décoratif, près de la piste cyclable, des parcs Terry-Fox et Daniel-Johnson et du Centre d'interprétation de la nature.



Alexandre Tremblay

LES HABITATIONS DUCHESNEAU INC. Depuis 30 ans

R.B.Q.: 2220-3947-56

Représentant des ventes 450 830-0429

Visites libres

DOMAINE DE LA VOLIÈRE VISITE SUR RENDEZ-VOUS

www.constructionrouville.com



Location à partir de 800 \$/mois

772, rue de la Volière, Granby

- À 2 min de la future école primaire
- Intérieur de luxe
- Unités de 1 200 pi ca et +
- Balcon en fibre de verre
- Secteur paisible
- À partir de 119 900 \$ + taxes

Pour plus d'information : 514 889-4562

Rouville CONSTRUCTION
Entrepreneur de Rougemont
pascal@constructionrouville.com
R.B.Q.: 8349-9475-38



abritat
VOTRE GARANTIE

RE/MAX REMAX PROFESSIONNEL INC. Agence immobilière

450 378-4120

VISITES LIBRES

Dimanche, de 13 h à 16 h



74 Jean-Louis-Boudreau, Granby

CONDO HAUT DE GAMME, 4 1/2, 5 1/2, penthouse, ascenseurs, garage, jardin extérieur et plus.

Venez nous voir!

LIQUIDATION CONDO MODELE PHASE 1

PREVENTE PHASE 11

Plus de photos sur evasioncondo.com

Gyes Paquette

Votre hôte: Cell.: 450 775-9940

Dimanche, de 14 h à 16 h



21, av. des Légendes, Roxton Pond

Prendre av. du Lac Est via la route 139

Belle trouvaille, avec grand garage détaché, isolé/chauffé... Splendide plain-pied de qualité avec s.-sol très bien aménagé! Immense terrain boisé dans bel endroit calme. Très joli chez-soi au goût du jour. 219 900 \$ nég. À voir et à choisir!

Lyne Mc Craw

Votre hôte: 450 378-4120 450 775-6536

VISITE LIBRE

Samedi et dimanche, de 13 h à 16 h



262 Mont-St-Grégoire, Granby

Bungalow et cottage jumelé, plafond de 9 pi, bois franc, céramique. 10 modèles différents.



450 525-4120

Visites libres

La Voix de l'Est

Les Faubourgs du Séminaire

VISITE SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT POUR JANVIER



JUMELÉ ET UNIFAMILIAL SUR MESURE! APPORTÉ-NOUS VOTRE PLAN!

- ACCÈS RAPIDE À L'AUTOROUTE
- 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE
- 5 MINUTES DES GALERIES DE GRANBY
- ÉCLAIRAGE DÉCORATIF
- PRÈS DU PARC INDUSTRIEL

LES HABITATIONS **DUCHESNEAU** INC.

450 830-0429
450 777-8888

767, rue Denison Ouest, Granby atremblay@habitationsduchesneau.com

LE CARRE YORK CONDO

SAM/DIM 11:00 À 17:00

VISITE LIBRE CONDO 104 • T 450 375 6999

342, ST-ANDRÉ OUEST ÉQUIPE GIBSON FOURNIER
GRANBY CARREYORK.COM

VISITE LIBRE

Ce dimanche, de 14 h à 16 h



24, rue Joseph-Dion, Granby

Plain-pied, 3 chambres, 2 s. bains, sous-sol aménagé. Quartier paisible, rue peu passante. 179 500 \$

André Giard
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
20 années d'expérience

450 522-4443
www.andregiard.com
andregiard@videotron.ca

Proprietas PRIX EXCELLENCE
LAURÉAT 2009, 2010, 2011, 2013

Proprio Direct

Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30*

450 375-8888
classees@lavoixdelest.ca

*Avant 16h pour parution le lendemain.
Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

La Voix de l'Est

C'est à ton tour...

Aujourd'hui
c'est l'anniversaire de

Émile St-Pierre, de Granby;
Jacques Dextrateur, de Providence R.I.;
Marie-Josée Arguin, de Granby;
Joan English Rodrigue, de Rockland, On.;
Mario Larose, de St-Liboire;
Lucien Dupont, de Granby;
Alain Robert, de Farnham;
Réjean Guillotte, de Granby;

Dimanche 25 janvier
Joyeux anniversaire de naissance à

Catherine Floymon, de Marieville;
Angèle Boulais Viens, de St-Césaire;
Jonathan Moreau, de Ste-Brigide;
Maëli Bouthillier, de Granby;
Édouard Bourque, St-Germain-de-Granham;

Pour souligner un anniversaire
il vous suffit d'appeler au plus tard
la veille avant 16 heures
du lundi au vendredi
au 450-375-8888 ou par courriel
classees@lavoixdelest.ca

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE



Granby, neuve, libre immédiatement, maison de ville 2 ch. à coucher, possibilité 3e chambre au sous-sol. duproprio.com (no 244043)
159,900 \$ + tx. Info : 450-372-2000

NOUVEAU PRIX 178,000\$ nég. POUR VENTE RAPIDE, pl. inclus, LIBRE IMM. BEAU SEMI-DÉTACHÉ 22x31, brique et vinyle, quartier paisible. Près des services : écoles primaire et sec. (J.H. Leclerc), caisse pop, golf, piste cyclable, garderie et centre-ville. 3c.c., 1 s. bains, 1 s. d'eau, inst. pour lav./séc. (cér.), salon, cuisine et cuisinette ; pl. bois franc. Cabanon 10x12. Visite: 42, Bélair, Granby. 450-372-7738

POUR MOINS CHER QU'UN LOYER. Grande maison modulaire 4½ située au 303, 3e Ave à Shefford. 57,000\$ nég. Possibilité de faire des transformations selon vos goûts.
450-501-0851

ST-ALPHONSE, Const. 2011, très ensoleillé, 3 c.c., 2 s. bains, s-sol fini, grand patio, terrain boisé 46,000 pi.ca., sans voisin à l'arrière, garage 20x25, 199,995\$. 450 378-9163.

102 PROPRIÉTÉS À REVENUS

14 LOGEMENTS : 4 X 3½, 10 X 4½
PRIX : 928,155\$. Rev. annuel : 86,340\$
Tx mun. 12,095.99\$. Taxe scolaire: 1742.14\$
Electricité : 1,200\$. Assurances : 5,125\$.
Toiture 2004. Immeuble très bien rénové.
166, rue BOURGEOIS, Granby
Robert, 514-909-0867

104 VISITES LIBRES



VISITE LIBRE DIM. 25 janvier, de 14 h à 16 h
488 TRÉPANIÉ, GRANBY,
Jumelé 2 étages, ensoleillé.
Quartier de choix pour la famille.
FRANÇOIS ROBERT ctr, 450-777-8158

107 CONDOS À VENDRE

GRANBY, CONDO 2 c.c., très lumineux, rénové, secteur tranquille.
Prix 135,000\$. Info: 450-350-0335

107 CONDOS À VENDRE

CONDOS QUATOURS URBAINS

385, rue Cabana, Granby
CONDOS NEUFS DE PRESTIGE
VISITE DISPONIBLE SUR RENDEZ-VOUS
Voir aussi duproprio.com # 287938
Phase I vendue à 100%
Phase II à 75% et phase III à 100%
Phase IV vendue à 25%.
450-378-3875, (ext. 26)

111 BÂTISSSES COMMERCIALES



LANCEZ-VOUS EN AFFAIRES
Possibilités illimitées. Bar/resto, petite auberge ou autre projet commercial ici sur une route passante entre Lac Brome et Owl's Head. 2,6 acres et façade sur un petit lac. 249 000\$ - Une valeur imbattable!
Lois Hardacker, Ctr imm. agréé
450-242-2000 -- www.loishardacker.ca
Royal LePage Action Agence immobilière

111 BÂTISSSES COMMERCIALES

A VENDRE OU À LOUER : BÂTISSSES commerciales pouvant servir à la vente d'autos. Possibilité de financement par le vendeur. Au 1612 Principale (Rte 112) à GRANBY et au 920 Claude de Ramezay, à MARIEVILLE. Claude, 514-237-1309 ou 450-446-2800

112 PROPRIÉTÉS À VENDRE OU À LOUER

LOFT DU COUVENT, centre-ville de Granby. 145,500\$ NÉGOCIABLE; ou À LOUER. ☎ 450-830-3717

113 TERRAINS À VENDRE

BOISÉ DU LAC

Très beaux terrains situés en zone protégée, sans voisins arrière, à proximité des pistes cyclables et du Lac Boivin; de 7,000 à 12,000 pi.ca. Info : 450 578-1167

LES BOISÉS MARTEL

Terrains à vendre dans la ville de Granby, Avec service d'aqueduc et d'égout. Architectures contrôlées.
Daniel Touchette, 450-770-1088 ou texter

ST-ALPHONSE, TERRAIN RÉSIDENTIEL de 46,750 pi.ca situé dans un rond-point : 43,000\$ Info : 450 378-9163

Superbes terrains avec service, rue des Cimes, Granby. Certains terrains avec vue.
Info : 450 521-7819 ou 450 521-3040

Terrain résidentiel au 652 St-Charles Sud de 50 x 133 avec eau et égouts. À proximité d'école secondaire et de la nouvelle école primaire. Prix : 69,500\$. Info : 450 777-3497

151 APPARTEMENTS À LOUER EN RÉGION

APP. 3½ meublé, chauffé, éclairé, situé à St-Alphonse de Granby. Pas d'animaux. Non-fumeurs. 450-531-2100

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

2½ DANS DUPLEX, meublé, chauffé, lav. et séch., entrée privée, pour pers. seule. 440\$/mois, non-fumeurs. 450 378-5388

MAISONS À VENDRE

PAR LES COURTIER IMMOBILIERS

Contactez les annonces classées au
450.375.8888 (avant le mercredi 16h).
classées@lavoixdelest.ca



1686 rang 10 à GRANBY

Grande propriété de 24 x 40, 3 chambres, 2 grandes remises, située sur un magnifique terrain de 30000 p.c., à 5 min de la ville. Centris #17535085

CHANTAL HOULE, ctr imm.
Via Capitale Performance 450-378-8461

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

2½, 3½ très gr., meu, chauff., buand., stat., balcon, propre, paisible. Et 3½-4½ récents, meubles ou non (dans 6 logis). 450-375-7735

2½ meubl., chauffé, éclairé, 400\$/ms
3½ semi-meubl., chauffé, éclairé, 495\$/ms
3½ rue Cowie, 425\$/ms
4½, 470\$/ms. Personne 40 ans et +.
Avec références. ☎ 450 375-9867

2½ RUE ST-MICHEL à 530\$/mois incluant chauffage, électricité, eau chaude, poss. semi-meubl. 3e étage, avec accès à la piscine. Concierge sur place. 450 525-5421, Pascale

3½, eau chaude fournie, accès lav.-séch. libre imm. 208 Boivin, 400\$/mois. 450-372-4009

BEL APP. 3½ style loft, plafond 11', planchers bois flott. & céram. À quelques pas du Cégep, piscine, bibliothèque, etc. Libre 1er mars, 600\$. Prendre rendez-vous pour visite. 514-519-4721

PETIT 2½ tout inclus, chambre fermée, 2e étage, grande vitrine, immeuble très tranquille, pour personne de préférence de 40 ans et +. Nous vérifions le crédit. 458 Bourget Ouest #2, libre imm., 465\$/ms. 450-375-3557

153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

3½, 4½ situés centre-ville de COWANSVILLE. Ascenseur, intercom, garage, pour semi-retraités ou retraités, pas d'animaux, bonnes références. Info: 450-775-5505 ou 450-266-8156

5½ à Cowansville, 580\$/mois, libre imm., rez-de-chaussée, porte-patio, 2 stationnements. Pas d'animaux. Enquête crédit. 450-204-6311

ANGE-GARDIEN : 3½ rénové, poêle et frigo inclus, tranquille, ensoleillé, espace de rangement. 450-469-2374 ou 450-521-6961

ANGE-GARDIEN, grand 4½ sur 2 étages, pl. bois flott. et céram., très propre, libre imm., 540\$/mois. 450-830-0436

AU COEUR DU VILLAGE À SUTTON

Spacieux 3½ à partir de 495\$. 4½ à partir de 545\$. Ascenseur, asp. central, s. de lavage, conciergerie. ☎ 450-538-5641

BROMONT 3½ et 4½ MODERNES
Sur un beau site, près des services, vue montagne, piscine. Pl. flottants et céram. À partir de 475\$, libres imm. 450-522-1624.

Bromont, 5½ rue de Laviolette, rez-de-chaussée, dans 6 logis, pl. céram. + flottant, asp. central. Personnes tranquilles et responsables. Pas de chien. Libre imm. 450-372-4450

BROMONT, BEAUX 3½-4½ à partir de 400\$/par mois. Entièrement rénovés, prêts à vous accueillir. Service de conciergerie 24h. Personnel très accueillant. Passe de golf gratuite à la signature d'un bail.
Mme Croisetière 450-534-2263

153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

BROMONT, condo 4½, 5 rue Bonaventure 625\$/mois, libre 1er avril, 1 stationnement. Pas d'animaux. 450 577-3140

BROMONT, libre imm., 5 min. ski/golf, grand 5½ luxe, boiserie, 2 balcons, cabanon, tranquille, 785\$. 4½ FARNHAM, libre imm., 545\$. 450-201-1430, heroux.f@videotron.ca, 438-494-2432, 514-993-7446

CHAMBOURG SUR LE LAC: 4½ NEUFS 11 Horizon #6, Waterloo.

Rez-de-chaussée, pl. céramique et bois flottant, accès: piscine, plage et parc. 2 stat., remise 638/mois. 450-531-0810

NEUF À BROMONT. Grands 4½ et 5½, qualité supérieure, style condo, libre imm., près des services, grand balcon, 2 stat. 514-726-5232.

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

#1 Impeccable! Grands 4½ + 3½

Style condo. Comptoir lunch. Tranquillité et sécurité. Planchers neufs en flottant. Idéal pour retraités et personnes seules. Localisation de choix à proximité de tout. 275 Simonds S. & 51 Pinard. 450-956-1018

155 DRUMMOND, 3½; 8 CÉDAR, 4½

243 DENISON O, 4½; 5½

244 Denison O, 3½, 4½, 5½, eau ch., chauffé;

39 MOUNTAIN, 3½ meubl., chauffé, éclairé;

476 DENISON, 2½ et 4½

TOUS LES LOGIS: PAS D'ANIMAUX.

Enquête de crédit

Visite sur rendez-vous: 450-372-6150

188 PRINCIPALE, grand 3½ centre-ville, inst. lav.-séch., rénové, pl. flottant. Pas de chien. Libre imm., 410\$. Enquête de crédit. 450 779-8017

189 LAVAL SUD, 4½ au 2e, rénové à neuf libre imm., 550\$/ms. 450-776-8486

2 x 4½ rénovés au goût du jour, libres imm., 600\$/ms. 1MOIS GRATUIT.
www.le-cgi.com

2 x 5½, style contemporain, neufs, 885\$, Terre Miner, libre janv. fév. ou mars, A/C, thermopompe, s. lavage séparée. 329-331 des Monté-régiennes. 450 378-5272 ou 450-531-0278,

3½ - 4½

À partir de 635\$. Pl. bois flott.+céram., 2 stat. 450-776-1293; cell. 450-522-3072

3½ à 435\$, semi-meublé et 4½ à 535\$, Boul. Fortin, libres imm. Pierre 514-262-6124

3½ centre-ville, rénové, au 1er étage libre imm., 490\$/mois. Enquête de crédit. 450-770-7020 ou 450-578-2014

3½ libre imm., 535\$/mois, chauffé, éclairé, 4 électros fournis, au 2e étage, près des services, 1 stat. Sébastien, 450-956-0529

3½ semi-meublé ou non, inst. lav.-séch./lav.vais., patio 12 pi., remise 4x10, 1er ét., 109 Bourgeois. Dans 6 logis, tranquille. 450-375-7735

3½ SEMI-MEUBLÉ, ET 4½

Info: 450-775-5310.

3½, 4½, 5½ LOGEMENTS À LOUER

Granby et Région

✓ Maisons à louer

✓ Économique ✓ Qualité-prix

✓ Haut de gamme ✓ Quartier neuf

✓ Condo ✓ Tous les secteurs

✓ Tous les budgets

450-558-3024

4 ½ face aux Galeries de Granby, neuf, comptoir lunch, A/C, 1er étage au 741, Bourget O. Aussi autres beaux 3 ½ récents (119, St-Charles Nord) et 4½ (633, Honorat-Lussier et 38, Grove) tranquilles et sécuritaires, disp. juin/juillet 2015. Tous pour 50 +, non-fumeur, enquête et réf exigées. Informez-vous au 450 522-2209

4½ : 1 x 330 Simonds sud : 540\$/ms, libre 1er juillet, 2 x Centre-Ville : 515\$ et 530\$, 1er mars et 1er juillet. Réf. ex. 514 240-0483

4½ dans un triplex paisible tout près hôpital. au 2e étage, 580\$ non chauffé/éclairé. Disponible maintenant. 450-361-1444

4½ EAU CHAUDE FOURNIE, remise int. ext., 193 Groulx, Granby. Libre 1er déc. 490\$/mois. Info: 450-372-1066

4½ HAUT D'UN DUPLEX, situé au centre-ville, libre 1er avril, 560\$/mois. 450-378-7738

4½ pour 1er avril, 560\$/mois, au 2e étage, balcon, îlot de cuisine et locker. Pas de chien. Enquête de crédit. Cell. 450-204-7716

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

4½ rénové, 1er étage d'un quadruplex, près des Galeries, 2 stat., bienvenue aux personnes du 3e âge, libre imm, 650\$/ms. 450 994-2953.

4½ rénové, libre 1er février, dans immeuble très calme, idéal pour travailleur de nuit, locker intérieur + locker extérieur chauffé, assez grand pour une moto. 520\$/mois. 450 770-0887

4½ SUR 2 ÉTAGES, rénové, style condo, très lumineux, libre en mars, 685\$/mois, situé à l'angle rues Cowie et St-Joseph. 514-632-1175

4½ tout rénové, dans 6 logis, balcon arrière avec remise, et remise ext., corde à linge, pas d'animaux. Enquête de crédit. Non-fumeurs, 570\$/, libre 1er juillet. 450-378-4730

4½, 2e étage, grand, eau ch. fournie. Situé 612 Place de Touraine, endroit tranquille. Pas d'animaux. Libre imm., 570\$/mois. POUR VISITER ! 450-375-3441

4½, 2e étage: 550\$, 5½, 3e étage : 650\$ PRÈS GALERIES ET RONA
Rénovés. Paroisse St-Luc, bcp d'espace vert. Grande fenestration, intercom, tranquille, concierge sur place, pas de chien. Enquête de prélocation. LIBRES IMM. 450 521-1506; 450 378-0366; 450 521-4565

4½, 4plex, propre, 1er juillet ou avant, bain/douche sép., balcon 12x12, pas d'animaux, rangement. 770\$, 248 boul. Fortin. ☎ 450-372-3525
450 Fréchette, 3½ éclairé, pl. b. franc, endroit tranquille, accès cour arrière, 2 stat., inst. lav.-séc./lav.vais., libre imm., 440\$. 450 777-8901

5½ haut de duplex, pour 55 ans et +, 2 balcons, corde à linge, A/C, stores inclus, secteur hôpital, libre imm., 725\$/mois. 450 372-9795

5½ libre immédiatement.
Conciergerie/Tranquille/Sécuritaire.
Références. 450-578-0963 Placemasse.ca

5½ + 2 pces finies au s-sol dans triplex au 148 boul. Fortin, très grand, rénové, frais peint, foyer, pl. bois franc, asp. central, patio, très éclairé, stat. et entrée privés, 850\$/ms avec garage 16x24. Libre 1er février. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 450-361-0637

BAS DE DUPLEX, 5½ CHAUFFÉ, 895\$, libre imm. ou 1er mars. Près hôpital. Petits animaux acceptés. 450 776-0562

Beau grand 3½, 1er étage, rue Bertrand, tranquille, flottant, céramique, locker au sous-sol, ascenseur, 590\$/ms, libre. 450 522-9235

BEAUX GRANDS 3½-4½-5½, près des commodités, avec Convectair, A/C, disponibles immédiatement. Références demandées.
Inf.: 450-375-8931 ou 450-770-0118

BEAUX GRANDS 4½, sect.parc Terry Fox. Très tranquille. À partir 650\$, libres 1er juillet. FAUT VOIR! 450-360-4676.

CONSTRUCTION RÉCENTE, SPACIEUX 4½, 1,200 pi.ca., A/C, ascenseur, foyer, à partir de 725\$/mois. Karine, 450-577-2370.

GESTION A. GODBOUT

vous offre des logements dans secteurs de choix, Lac Boivin et Galeries de Granby. Appartements très bien entretenus, sécuritaires avec concierge sur place. 2½ à 5½, piscine, foyers pour certains logements. Enquête de crédit.

Visite virtuelle et plans des logements au www.appartementsgranby.com
450 915-0120, Pascale

Grand 4½ avec tourelle, A/C, échangeur d'air, 2 lockers, 2 stationnements, libre imm., situé sur le boul. Fortin. 450-405-3037

GRAND 4½, 1er étage, libre 1er déc.

Semi-meublé ou non, câble fourni.

Pas de chien. Réf. 450-372-0557

Grand 6½ libre Immédiatement, au 544 rue Trépanier (4 logis) Développement récent (5 ans). Vue sur Lac Boivin. 450 777-2076

GRANDS 4½ TRÈS PROPRES

Céram. + bois flott., 560\$ et 600\$/ms. Câble fourni. 61 Pinard, 759 Bussières. Libres imm., 1er fév., et 1er avril. 450 776-2648

Grands 4½, 2e et 3e étages, paisibles, comptoir-lunch, pl. béton, bal. cent., intercom, 1er juin, 1er juillet. 450-378-7263; 450-531-4265

IMMEUBLE LEMAY 55 ANS ET PLUS

1er choix secteur résidentiel, rue Lebrun, 5 min. des Galeries, ascenseur, pl. bois, cér. 2 x 3½ à 540\$, libres imm. ou 1er juillet. 450-375-7837

JARDIN QUÉVILLON CONDO NEUF

4½ spacieux, A/C, constr. haut de gamme, rangement int. et ext., Secteur Quévillon. À partir de 965\$/ms. Libre janv./fév./juillet. Info : 450-830-0246.

Neuves, maisons de ville, 2,3 ou 4 chambres. Près du boisé, piste cyclable, lac. À partir de 850 \$ par mois. 450-775-3527

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

IMMEUBLES GEORGES LANDRY aux 4 coins de la ville de Granby

Au service du 3e âge depuis + de 30 ans, vous offre de la simple chambre à la pension complète et B2 dans bâtisses incombustibles en béton. 3½ et 4½ avec tous les services éligibles au crédit d'impôt (si 70 ans et +)

Visitez notre site Internet
www.immeubleslandry.com

PRIX SPÉCIAUX si signé avant le 1er mai 2015

Venez nous visiter sur rendez-vous :
450 372-0382 ou 450-378-5050

LOFT, imm., (1 c.c. 22x12), unique, ensoleillé, tranquille, toit cath., tourb., 293 Allan, 695\$; Aussi avec foyer, bain tourb., toit cath., loft 314 Dozois (1c.c.), 715\$. 5½ (2 c.c., 1 bureau) 780\$. 450 770-1263 ou 450 777-0244

LOGEMENT CONDO NEUF 4½, haut de gamme, disp. à partir du 1er juin, inclus : A/C mural, ascenseur, douche céramique, fenestration avec bcp de luminosité, situé dans les Jardins Quévillon, à proximité de la piste cyclable. À partir de 950\$/mois. 450-776-1551.

Rue Mountain, grand 3½ soit env. 900 pi.ca., électroménagers inclus, 550\$. vue sur les jardins et entrée privée. Pour personne seule, avec références. 450-522-4134

157 MAISONS À LOUER EN RÉGION

À BROMONT, maison meublée de qualité, 4 c.c., 2 s. de bains, cabanon, s-sol fini, à 2 min. des pentes de ski, libre imm. 514-234-7774.

À DUNHAM, à 15 mi. de Cowansville, belle maison style chalet, 3 c.c., + mezzanine, grand terrain, sous-sol fini, cabanon, accès au lac, libre 1er mai, 1,200\$/mois. Info : 514 999-6539

A ST-JOACHIM, joli semi-détaché neuf, sur 2 étages, très lumineux, 2 c.c., 1½ s. bain, grand stat., libre févr./mars, 950\$/ms. 514-706-8800

SHEFFORD, maison neuve, grand 4½ pour personne tranquille. Libre imm., située au 300, 3e Avenue, à 750\$/mois. 450-501-0851

158 MAISONS À LOUER À GRANBY

844 Mountain à Granby (près aut. 10, sortie 74), maison à louer avec garage, 5 c.c., libre imm., pas d'animaux. Bonnes références, 950\$/mois. 450-372-6816 avant 20 h.

Maison de ville neuve, libre 1er fév., sur les Terres Miner, 4 c.c., s-sol fini, finition contemporaine, 975\$/mois. 450 577-0198

160 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE PRIVÉE POUR HOMME, avec repas, câble, Internet, stat., etc. À partir de 80\$/semaine. 450-577-2230.

SUPER, CONFORTABLE, CALME

Tous les services: buanderie, câble, Internet, stat. Pour travailleur(euse) sobres, non-fumeurs. Haute-ville, 320\$/mois. 450 776-1211

161 CHAMBRES ET PENSION

Résidence Axel, nouvelle administration. Certification semi-autonome. Chambres à partir de 850\$/mois. Service de ménage, buanderie, 3 repas / jour, service de soins et câble TV inclus. Pour + d'info: 450-777-3950

164 BUREAUX À LOUER

GRANBY: Centre-ville, bureaux à louer À PARTIR DE 375\$/MOIS
Superficie entre 250 et 1100 pi.ca., rénové à neuf, ascenseur, grand stat., clé-en-main par le proprio, chauffé, climatisé, déneigé. Poss. de louer pour clinique médicale (radiologie déjà en place), situé au 66 rue Court.
1-877-767-4456 www.gestionagodin.com

166 LOCAUX À LOUER

1200 pi.ca avec porte de garage 10'x10'. Plusieurs stationnements; libre en déc. 2014
Idéal pour entrepreneur. 450-372-8860

Angle Dufferin et Comeau, 450 p.c. ou +. Pour bureaux, boutiques ou autres. Rangement au s-sol, gr. stat. Tous les services. 450-375-7735

166 LOCAUX À LOUER

2 LOCAUX COMMERCIAUX : 500 et 800 pi.ca., très bien situés à Granby. Possibilité d'être jumelés. Disponibles immédiatement. Avec grand stationnement à la porte.

★ ★ ★ ★ ★

Aussi beau local commercial 3,000 pi.ca., très bien situé à Granby, grand stationnement à la porte. Situé à l'entrée du Parc industriel sur la rue St-Jacques.

À VOIR ! 450-378-4040 ou 450-770-1940

BUREAUX TRÈS BIEN SITUÉS

Coin rues St-Charles / St-Jacques, un 1,014 pi.ca. et l'autre 1800 pi.ca., rez-de-chaussée et sous-sol. Libres imm. 2 MOIS GRATUITS.
Inf. 450-372-6511

Centre-ville, très beau local commercial 1450 pi2 + sous-sol, disponible imm. 450-578-5091

LOCAL COMMERCIAL INDUSTRIEL
rue St-Charles, idéal pour PME 1000 à 10,000 pi.ca., à partir de 3\$/pi.ca. 450-375-7175

167 ENTREPOTS GARAGES À LOUER

À ST-ALPHONSE près Autoroute 10, constr. neuve pour le 15 juin, local 1000 à 5000 pi.ca, 16 à 20 pi de haut, porte de garage 12x14, quai de chargement, bureaux et mezzanine sur demande. 450-777-9515 ou 450-534-3301.

GO CUBE GRANBY

"L'entrepôt mobile qui vient chez-vous"
Cube saisonnier à partir de 55\$/mois
Info : 1 866-462-8231

Mini-entrepôt 10' X 20' à 85 \$ / mois.
Transport GRATUIT à l'entrée. 450-266-4444
www.entrepotagebrigham.com

169 DEMANDE À LOUER

Dame retraitée seule, cherche 3½ ou 4½ dans sous-sol avec porte-patio, dans d'une maison privée à Granby / Bromont, pour juin ou juillet 2015. 450-994-2772, répondeur.

204 OCCASIONS D'AFFAIRES

SOYEZ EN AFFAIRES MAINTENANT !

Contrat à attribuer pour de nouveaux franchisés en entretien ménager commercial.

JAN-PRO. Marque établie depuis 17 ans au Québec avec + de 300 franchisés. Nous fournissons: clientèle initiale garantie ou argent remis; formation initiale; gestion des comptes-clients; temps plein ou partiel; revenu entre 500 \$ et 10 000 \$ par mois; financement disponible; à partir de 4 000 \$

Aussi disponible à Granby
jan-pro.ca • 1 855-780-0800

205 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES

Un seul paiement par mois.
Cartes de crédit, impôts, TPS/TVQ, Hydro, téléphone, saisies, marges, câble, etc.
Consultation gratuite et sans obligation.
1-888-371-0661

252 PERDU

Perdu bague en or avec pierre rouge dans le stat. du Maxi près du Uniprix le jeudi 22 janv. RÉCOMPENSE !!! 450 991-3480

257 DEMANDE À ACHETER

301 DIVERS ARTICLES



Service à domicile

- Vente • Installation
- Réparation
- Estimation gratuite
- Prix compétitifs
- Stores de tout genre
- Toiles de tout genre
- Livraison incluse
- Service de décoration
- Service de confection

Stéphanie Décoratrice
Alain Conseiller

450 372-8499



Cloueuse pneumatique, 2 à 3 1/2 po, avec une boîte de clous. Cloueuse à finition "Porte Gable" 23 GA model BN200A 1/2 à 2 po. Agrafeuse "Porte Gable" 18 GA 1/4 à 1 po, avec 2 boîte d'agrafes. Scie à ongles de 10 po, DeWalt, avec support extensible pour scie. Table pour couper céramique, électrique, peut couper 16x16. Laser Johnson à batterie (neuf), 3AAA illumination 100 pi. 450-577-0802

DÉMÉNAGEMENT. Table à café fer forgé; mob. salle à manger 8 mcx; lit électr. 39 po; ordinateur; fauteuil roulant; set de vaisselle; machine à coudre avec meuble et chaise. 450-372-9108

Laveuse-sécheuse frontales LG blanches, très propres et en bonne condition, grande capacité, 375\$. Évier en granite, micro-ondes avec hotte. 450 469-2374

Matelas neuf 54" : prix à discuter. Guitare Gretsch à l'état neuf : prix à discuter. Batterie de cuisine complète. Ben : 450 991-2665

POÊLES 24 PO ET 30 PO. FRIGO, 125\$. LA-VEUSES, 125\$. SÈCHEUSES 50\$ ET 75\$. POÊLE À BOIS, 125\$. DIVAN-LIT, DIVAN EL-RAN 3 PLACES, DIVAN 2 PLACES, 40\$. MOB. DE CUISINE, 40\$ ET +. MEUBLES ASSORTIS. AUSSI 4 MAGS DE PONTIAC, 100\$. DIVAN-LIT. 450-991-2060 ou 450-777-8564

RAMASSONS PRESQUE TOUT. Vêtements, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem. 450-877-0508 Granby

RECYCLAGE MÉTAUX DENIS
Attention! Je vous débarrasse de vos électroménagers, réservoir à eau chaude, piscine, fils électriques, autos, batteries et tout genre de métaux que vous ne voulez plus. 7 jours / 7. Vente de MEUBLES et d'électroménagers. Denis: 450-991-2060, cell: 450-777-8564

RÉFRIGÉRATEURS, poêles, laveuses, sècheuses, congélateurs. Avec bonne garantie. Aussi meubles usagés et antiques. Entreprise J. Pontbriand, 450-372-2450

Vélo stationnaire Pro Form R110 jamais utilisé
Prix : 160\$
Info : 450 776-3933

302 MEUBLES ÉLECTROMÉNAGERS

Électroménagers Jean-Marc Bélanger inc. ouvre un nouveau magasin à Granby. Nous offrons un service de réparation à domicile et un magasin de vente d'électroménagers usagés avec garantie de 6 mois. Venez nous voir au 401 rue Boivin (450 994-6994) et profitez de notre promotion d'ouverture car on paye les taxes jusqu'au 28 février 2015.

Mob. de cuisine : table ronde en bois 45 po diam., avec vitre trempée 1/4 po, 4 chaises en cuir brun chocolat, 650\$ nég. 450-375-5202

Mobilier de salle à dîner : 1 table + 6 chaises (dont 2 capitaine), bahut et vaisselier de qualité 1150\$ le tout. Aussi luminaires. 450-378-8931

Petit congélateur 8 pi.cu. : 125\$. Frigo + cuisinière : 375\$. Frigo à partir de 150\$. Aussi frigo récent avec congélateur dans le bas. Laveuse-sécheuse 250\$. Lave-vaisselle encastré 100\$. Tous garantis 3 mois. Mobilier de cuisine en bois avec bahut vitré 275\$. Bureaux antiques : 75\$ ch.; Divan antique : 100\$. Divan-lit en cuir : 100\$. Info : 450-777-7565, 450-360-9550

Vente de déménagement : ameublement de salon, salle à manger, chaise berçante, futon, décorations d'intérieur, jouets. Tél. 450-558-4955 pour rendez-vous ou information.

303 ANIMAUX

CHIOTS: colley miniature, jack russel, tacker, morky-yorshire. 325\$ et plus. Drummondville, 819-394-2983

305 INFORMATIQUE

A1-réparation et vente d'ordinateurs
De 9h à 22h. À 15\$/h. 26 ans d'expérience.
Pierre 450-776-3463

PROBLÈMES D'ORDINATEUR ?
Dépannage - Réparation - Vente - Cours
Visitez : www.pcxpert.org
Service à domicile \$20
450-522-7677 -- 450-263-9826

307 PNEUS

4 PNEUS d'hiver 215-60-17 : 250\$. 4 x 175-65-14 : 120\$. 2 x 195-70-14 : 80\$. Aussi 4 pneus d'été Toyo Lt 245-75-16 : 350\$.
Info : 450 777-0179 ou 450 522-8515

316 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

LIQUIDATION D'ARMOIRES
En stock + de 200 modules réunis.
Payer & emporter. 450-266-4444

351 MESSAGES PERSONNELS

★ A1 ROMANCE ENR ★
Service d'accompagnement
Reçoit & se déplace. 777 -24/24.
450-405-4902

★★ EVASION ★★

Accompagnement ☎ 579 488-3656

VANESSA 29 ans, 5'8", 135 lb, 36B, cheveux longs bruns, chaleureuse, ouverte d'esprit. Discrétion. 450-525-6878

401 SCIENCES OCCULTES

MÉDIUM, canalisation, maître Reiki, Yantha, + 15 ans d'expérience, travaille en énergie et relation d'aide. Louise 450-293-4367

VOYANCE : lecture d'âme, par le thé, tarot. Soins énergétiques par le Reiki Plus de 25 ans d'expérience. Consultez Yolande, 450-777-4331

403 SERVICES OFFERTS

... SABLAGE ...
AVEC VACUUM. SABLAGE DE PLANCHER, D'ESCALIER, DÉCAPAGE D'ARMOIRES, SPÉCIALITÉ : VIEUX PLANCHERS
Maintenant avec verni haut de gamme
Estimation GRATUITE. RBQ 8294-1873-10.
LES ESCALIERS A. J. P. ANDRÉ PONTON
450-531-1364; 450-548-2001

35\$/HEURE
-MÉCANIQUE et ANTIROUILLE-

Freins, suspension, silencieux, changement d'huile...
INSTALLATION DE PNEUS
Cartes de crédit acceptées. 450-378-9936

ARBRES "LE PETIT ÉCUREUIL" Service déboisement, abattage, élagage, émondage, taille écologique, déneigement de toiture... Assurance-resp. 450-558-3737, 450-230-7672

À CONSERVER! Menuisier 32 ans d'expérience ferait rénovations: s.-sol, s. bains, garages, patios, fenêtres, moulures, etc...
RBQ 8307-5937-54 ---- Roger, 450-378-6359

DÉMÉNAGEMENT

Réservez tôt pour juin ou juillet.
Prix spéciaux pour petits déménagements.
LOCAL OU LONGUE DISTANCE
À l'heure ou à forfait. Ass.-responsabilité.
450-360-9550 ou 450-777-7565

FEMME DE MÉNAGE
✓ Accompagnements;
✓ Dame de compagnie et gardiennage;
✓ Préparation de repas;
✓ Déneigement d'autos et plus.
Nathalie Couture, à domicile, 60 ans et +.
Services facturés. Inf.: 450-558-6384

HOMME À TOUT FAIRE
Peinture, tireur de joints, lavage à pression, émondage, pose de plancher de bois franc et flottant, rénovation int./ext. Aussi petit déneigement disponible. 450-558-6353

Jeune homme de 23 ans avec classe 5, cherche emploi pour ferme laitière ou porcine à Roxton-Pond et environ. Michael:450 577-2572

Ménage à domicile Lili. Aussi ménage dans les bureaux. Pour que tout soit propre !
450-920-1118 ou 450-558-6280

PEINTRES
Peintres d'expérience pour rénovations et menus travaux intérieurs et extérieurs.
(450) 539-0881 ou (450) 991-2275

403 SERVICES OFFERTS

Travailleurs - construction

Cours de sécurité pour les chantiers de construction

pour l'obtention de la carte de sécurité
Seulement 4 jours!!!

Début : 14 février 2015
(2 fins de semaine)

APCHQ Haute-Yamaska
450 777-3177
1 800 989-3177

POUR VOS TRAVAUX DE RÉNOVATION
Maintenance d'immeubles, joints, peinture, pl. flottant, etc.
RBQ: 8152/2328/41 - Benoît, 450-405-3148

Pour vos travaux de rénovation, finition de sous-sol, salle de bains, plomberie, peinture, gypse, tout ce que vous voulez et plus encore. Tout à votre bon plaisir. 450-521-8669

RÉNOVATION INTÉRIEURE
Céramique, planchers, peinture, etc.
Pierre-Jean: 450-577-6220 ou 450-777-2741

★ Spécialiste en sablage ★

- Plus de 25 ans d'expérience;
- Sablage et réparation de plancher en tout genre. • Vernis sans odeur.
- ★ SPÉCIALITÉ: PARQUETERIE ★
Estimation gratuite. Travail garanti.
René, 450-531-1392

TRANSFERT VIDEO VHS

VHS, films Super 8, 8 mm sur DVD
CASSETTES, VINYLES SUR CD AUDIO
Service Vidéo Image PVi 450-777-3799

404 COURS

À L'ESPACE-VOIX(E) EN 2015
Session du CHOEUR ENCHANTÉ
Clin d'oeil à la comédie musicale et musique de films" Cours/chant/chorale sous la dir. musicale de Jean Wiedrick et dir. artistique/vocale de Sylvie Pellerin.
Début: 29 janvier à 19 h 15
Centre culturel France Arbour, Granby, # 313
Info : spellerin2013@gmail.com
Tél. 450-577-1556

Cours de chant de groupe
"Plaisir de chanter" Début : 6 février a.m.
En collaboration avec l'UTA (50 ans et +)
Laissez message au 450-777-5695

Cours de chant privé. Tél. 450-577-1556

405 GARDERIES

NOUVELLE GARDERIE PRIVÉE
GRANBY, PRÈS DE L'HÔPITAL
Réserver maintenant, ouverture bientôt, places limitées, cours RCR et développement de l'enfance. 450 777-2699 ou 450 776-0148

SERVICE DE GARDE, "Petite trace de sagesse" en milieu familial (nous parlons français, anglais et espagnol), 610 Fournier. 6 places disp., enfants 2 ans et +, versement anticipé disp.. Info : 450-775-3893 ou 450-361-9405

409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSOTHÉRAPEUTE - EXPERTE SANTÉ
Massage suédois, alliage de détente et thérapeutique pour votre mieux-être.
Au plaisir ! Nathalie 450-577-6035

411 AMITIÉS RENCONTRES

AGENCE "LA VIE À DEUX"
7/7 - 9h à 21h. + 20 ans exp. Spécial.
LISE, 819-868-9249

451 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE-MÉCANICIEN à temps plein, de jour
Pour mécanique générale sur auto, véhicule lourd et agricole. Changement de pneus; sablage au jet et peinture. Info: Garage Mario Choquette, 450-830-0165, St-Joachim-de-Shefford

CAMELOT MOTORISÉ RECHERCHÉ
1 à 5 nuits / semaine
Patrick : 450 375-8622

411 AMITIÉS RENCONTRES

Croyez-vous en l'amour ?
Vous croyez à la vie à deux ?
Vous aimeriez rencontrer ?

AGENCE DE RENCONTRE et ORGANISATIONS D'ACTIVITÉS pour célibataires sérieux

AGENCESÉLECTION
POUR DONNER UN SENS À DE VRAIES RENCONTRES...

Lucille Noiseux
450 994-1067
info@agenceselection.ca
www.agenceselection.ca

451 PERSONNEL DEMANDÉ

451 PERSONNEL DEMANDÉ



HYUNDAI de COWANSVILLE

PRÉPOSÉ(E) service à la clientèle

- Bilingue
- À l'aise avec les outils informatiques
- Connaissance de l'automobile un atout
- Belle présentation
- Organisé(e) et capable d'effectuer des tâches cléricales

Contactez Pierre ou Chantale
450 266-3000

451 PERSONNEL DEMANDÉ

À la recherche d'un nouveau défi pour le printemps?

Chagnon
HONDA GRANBY

une compagnie en pleine expansion est à la recherche d'un(e) personne motivée comme

Conseiller(ère) aux ventes de véhicules neufs

Qualifications requises:

- Minimum 2 ans d'expérience dans la vente automobile
- Dynamisme et avoir de l'entregent
- Aimer le travail avec le public
- Connaissance en informatique

Conditions :

- Avantages sociaux intéressants
- Salaire de base + commission
- Bonification sur objectif de vente

Discrétion assurée

Faites parvenir votre c.v. à l'attention de Pascal Salois, directeur des ventes par télécopieur au 450 378-4540 ou sur rendez-vous seulement au 450 378-9963

COWANSVILLE



GROUPE GUY ST-LOUIS

APPRENTI MÉCANICIEN 4^e année - Compagnon C

PRÉPOSÉ(E) À L'ESTHÉTIQUE
postes disponibles immédiatement

Exigences :

- Motivation, ambition, esprit d'équipe

Avantages :

- Salaire concurrentiel
- Programme complet d'avantages sociaux

Jean-François Hotte

jfhotte@cowansville.nissan.ca

Télé. : 450 263-9379

GROUPE LÉO VIENS

Entreprise familiale opérant dans le domaine du transport scolaire est à la recherche d'un(e)

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

Rôle et responsabilités:

Administration : Rédaction et mise en pages de divers documents et politiques d'entreprise ainsi que certaines procédures internes.

Comptabilité : Gestion des comptes payables, recevables, conciliations bancaires, déclaration TPS-TVQ, gestion de la paie des employés, dossier CSST, écritures au grand-livre, états financiers, dépôts, etc.

Exigences :

- DEP ou DEC en bureautique ou l'équivalent, comptabilité et administration;
- Minimum 5 ans d'expérience dans un domaine similaire;
- Très bonne maîtrise de MS Office, Excel, Word ainsi qu'un logiciel comptable;
- Excellente aptitude à communiquer oralement et par écrit en français ainsi qu'un anglais fonctionnel;
- Capacité manifeste à classer les tâches par ordre de priorité selon leur importance et leur urgence relatives.

Horaire de travail : Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Lieu de travail : Farnham

Si ce poste vous intéresse,
s.v.p. nous faire parvenir votre candidature par courriel à
gestionleo.viens@bellnet.ca
avant le 30 janvier 2015.

J'AI VENDU!

**« Avec l'équipe DuProprio,
je me sentais en confiance! »**

► Mélanie de Laval a économisé 11 000 \$*



**Vendez avec succès grâce
à notre équipe!**

Faites confiance à DuProprio et à son équipe.
Nos notaires, nos coachs en immobilier, nos représentants
et nos conseillers sont à votre service, jusqu'à la vente
de votre propriété!

DuProprio.com/melanie
1 866 387-7677



**Sans agent,
sans commission.**

**L'ÉQUIPE
DUPROPRIO**

*L'économie est en comparaison d'une commission moyenne de 5%.
Tous les propriétaires figurant dans nos publicités sont et ont
toujours été de vrais clients de DuProprio.

451 PERSONNEL DEMANDÉ



MANOEUVRE À LA PRODUCTION

Poste

- Lavage
- Retournement des fromages
- Démoulage

Exigences

- Bonne condition physique
- Respect des règles d'hygiène
- Bonne dextérité manuelle
- Être disponible et polyvalent

Horaire : 40 heures / semaine, poste de jour, de soir ou de nuit

Salaires : 15,45 \$ avec prime de soir ou de nuit

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae de l'une des façons suivantes
avant le 6 février 2014 (aucune demande par téléphone)

Par courrier : 54, rue Principale, Saint-Damase, Québec J0H 1J0
Par télécopieur : 450 797-3507 • Par courriel : damafro@damafro.ca

*Veillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.
Le genre masculin est employé afin d'alléger le texte*

451 PERSONNEL DEMANDÉ

451 PERSONNEL DEMANDÉ

451 PERSONNEL DEMANDÉ

451 PERSONNEL DEMANDÉ

EconoMax

Voulez-vous vous joindre à une équipe gagnante ?

Economax est une entreprise québécoise en pleine expansion oeuvrant dans le domaine du meuble, matelas, électroménager et électronique. Bientôt nous ouvrirons une 10^e succursale à Granby et nous cherchons du personnel compétent et dynamique pour se joindre à notre équipe.

Postes disponibles

- Directeur(trice)s
- Conseiller(ère)s à la vente
- Superviseur(e)s entrepôt/caisse
- Personnel d'entrepôt/caisse

Nous offrons des salaires concurrentiels et plusieurs avantages sociaux.

Si vous êtes une personne qui peut remplir un de ses rôles, nous aimerions vous rencontrer!

**Votre candidature doit être envoyée par télécopieur au 514 881-4059
ou par courriel à l'adresse suivante : cveconomax@economax.biz**

451 PERSONNEL DEMANDÉ

451 PERSONNEL DEMANDÉ



Surfaces Carpell, une entreprise spécialisée en pleine croissance œuvrant dans le domaine des surfaces synthétiques sportives à travers le Canada est à la recherche d'une :

Réceptionniste / commis comptable

La candidate devra détenir les qualifications d'un commis comptable avec expérience et toutes les connaissances de logiciels usuels pour ce poste. Bilinguisme, bonne présentation, capacité de s'intégrer dans une équipe jeune et dynamique, initiative face à des problèmes de routine et voir les solutions à proposer seront des qualités essentielles. Relevant du comptable de la compagnie, elle devra aussi soutenir les professionnels du bureau dans un cadre précis.

Les conditions salariales et avantages sociaux pour un poste permanent à temps plein seront négociées selon les compétences lors de l'entrevue.

Les candidates intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par courriel **seulement** à l'attention de monsieur Paul Caron à l'adresse courriel suivante
pccaron@carpell.com



Surfaces Carpell, une entreprise spécialisée en pleine croissance œuvrant dans le domaine des surfaces synthétiques sportives à travers le Canada est à la recherche d'une :

Adjointe technique aux ventes

La candidate devra détenir les qualifications d'une adjointe technique avec expérience et toutes les connaissances de logiciels usuels pour ce poste. Bilinguisme, bonne présentation, capacité de s'intégrer dans une équipe jeune et dynamique, initiative face à des problèmes de routine et voir les solutions à proposer seront des qualités essentielles. Relevant des représentants de la compagnie, elle devra aussi soutenir les professionnels du bureau dans un cadre précis. De l'expérience en lecture de plan et devis sera un atout. La candidate doit préférentiellement détenir un DEC en architecture ou génie civil ou autre formation pertinente pour le poste.

Les conditions salariales et avantages sociaux pour un poste permanent à temps plein seront négociées selon les compétences lors de l'entrevue.

Les candidates intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par courriel **seulement** à l'attention de monsieur Paul Caron à l'adresse courriel suivante
pccaron@carpell.com

VOUS N'AVEZ PAS DE DIPLÔME DE CINQUIÈME SECONDAIRE ? VOUS VOULEZ TRAVAILLER ?

NOUS OFFRONS, À GRANBY ET À COWANSVILLE, UN PROGRAMME QUI RÉPOND AUX EXIGENCES DES ENTREPRISES.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ:

- Être prestataire de l'assurance-emploi ou prestataire de l'aide sociale ou être sans soutien public du revenu.
- Sous réserve d'une évaluation faite par Emploi-Québec

DURÉE:

- Entre 10 et 12 semaines (26 h / sem.);
- Possibilité de soutien financier.

Ce service est offert grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec

INFORMATION ET INSCRIPTION: GREAT - FORMATION

Téléphonez au: 1-866-776-7893



ISABELLE KOMLOSY Conseillère d'orientation



SERVICES :

- Orientation scolaire et professionnelle
- Réorientation de carrière
- Mieux-être au travail
- Conciliation travail-famille
- Préparation à la retraite



www.isabellekomlosy.co
41, rue Court, Granby
450 525-9699

Assistante technique en pharmacie

Description :

- Expérience requise
- Disponible jour, soir et week-end

Tâches :

- Assister le pharmacien dans la préparation des prescriptions
- Entrée des données au dossier des clients

25 à 35 heures / semaine

Faites parvenir votre c.v.
en personne ou par courriel à

augerR@groupeproxim.org

9008-1951 QUÉBEC INC.

Entreprise de RAMASSAGE DE VOLAILLES, est à la recherche de 9 ramasseurs de poulets. Les candidats doivent avoir une bonne forme physique, être capables de soulever et transporter un poids allant jusqu'à 15 kilos, et ce de façon répétitive. Horaire variable (90% de nuit), rémunération à la pièce, à partir de 3.10\$ / mille, aucune exigence linguistique. Expérience un atout mais non requise. Le travail se fait dans différentes villes et régions du Québec. AUCUN ABATTAGE. Date du début de l'emploi : 27 avril 2015. Si intéressé, appeler du lundi au vendredi, de 10h à 17h 450 994-6027.

COMMIS pour dépanneur âgé de 25 ans ou +, jour, soir et fin de semaine (30 h / semaine). Apportez CV au : 789 St-Jacques, Granby.

COOPÉRATIVE GRANDE RUCHE
située à Sherbrooke
(magasin d'aliments naturels)
www.granderuche.qc.ca
Recherche **commis fruits et légumes**
Avec expérience, 38 h semaine
CV a/s: M. Guy Martin, fax: 819-562-1602
ou à: rucho@granderuche.qc.ca



CHERCHEURS D'EMPLOI BESOIN D'ACTUALISATION ?

BUREAUTIQUE COMPTABILITÉ SERVICE À LA CLIENTÈLE

Cours offerts :

- Windows 8.1, Office 2013, Acomba
- Simulation de travail de bureau
- Coaching recherche d'emploi

35 heures/semaine
Jusqu'à 15 semaines

Nouvelle session disponible tous les mois

Appelez-nous pour info : Mélanie Blais

450 372-0005, poste 253
426, rue Principale, Granby

Programme financé par **Emploi Québec**

F. MÉNARD : NOUS EMBAUCHONS!
Plusieurs postes disponibles au sein de l'usine de transformation alimentaire, en fermes porcines, ... et bien plus!
Toute une gamme d'avantages!

Pour tous les détails :

www.fmenard.com/emplois

Vous aussi, faites partie de la tradition familiale!

Faites-nous parvenir votre candidature:
rh@fmenard.com ou par fax 450-293-4291

GARDERIE LES PETITS POPOTINS

est à la recherche d'un(e)

ÉDUCATEUR (TRICE) FORMÉ(E)

pour un remplacement d'un congé de maternité d'une durée d'environ + ou - deux ans. Doit détenir un DEC en technique d'éducation à l'enfance avec un cours RCR valide. Ou un AEC en technique d'éducation à l'enfance avec ses trois années d'expérience et un cours RCR valide.

Envoyez votre CV à :

lespetitspopotins@hotmail.ca

ou présentez-vous au 419 Notre-Dame, Granby

GRUPE PARÉ EMBAUCHE.

Nouveau dépanneur Shell, 130 boul. du Carrefour à Bromont. Envoyer CV à :
rh@groupepare.ca

LA RÉSIDENCE DU MONT

est à la recherche d'un(e)

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES

Le poste est de 5 jours semaine incluant une fin de semaine sur 2.
RCR, PDSB, Loi 90 des atouts.
Faire parvenir votre cv par courriel residenceumont@videotron.ca ou par télécopieur 450-375-5692

451 PERSONNEL DEMANDÉ

LA PHARMACIE UNIPRIX ISABELLE DUPONT
est à la recherche de personnes dynamiques pour combler de nouveaux postes à temps plein et à temps partiel. Les candidat(e)s souhaitant déposer leur candidature doivent rencontrer les critères suivants :

- Souci de l'excellence du service à la clientèle
- Disponibilité la semaine jour/ soir et les fins de semaine
- Aime travailler en équipe
- Organisé, rapide et minutieux
- Connaissance du logiciel Lab Expert (un atout) (ATP)

Postes à combler :
TECHNICIEN(NE) EN PHARMACIE (ATP)
LIVREUR

Nous offrons un environnement des plus stimulants, avec une équipe et un laboratoire des plus performants et d'excellentes conditions de travail.

Vous pouvez remettre votre CV à l'attention de Michel L'Heureux (livreur) ou Chantal Fafard (ATP) à l'adresse suivante :
338 St-Jacques, Granby, Québec

LA RÉSIDENCE DU MONT est à la recherche d'une **PRÉPOSÉE À L'ENTRETIEN MÉNAGER DES CHAMBRES** ainsi que de la **CUISINE**. Le poste est de 7 jours / quinzaine. Poste de jour et de soir. Une fin de semaine sur deux. **Envoyer votre cv par courriel :** residencedumont@videotron.ca ou par télécopieur 450-375-5692

NOUVEAU CONTRAT Transport de citerne

TRANS ATLANTIS située à Rougemont, recherche **CHAUFFEUR U.S. et/ou BROKER** (Côte Est américaine)

- ✓ Permis classe 1;
- ✓ 2 ans d'expérience;
- ✓ Sans antécédent criminel;
- ✓ Dossier de conduite 3 points d'inaptitudes et moins.

À temps plein
Bonnes conditions de travail
Boni à l'embauche (payable après 3 mois de service).
Veuillez contacter Stéphane ou Martine au 1-800-363-1076 ou le 450-469-2523 ou faire parvenir votre CV par télécopieur : 450-469-5307

Personnel demandé au service à la clientèle par téléphonie pour suivi de satisfaction et non de vente. Travail de bureau complémentaire. Environ 30 h / sem ou +, de jour et de soir, dans le secteur de Knowlton. Anglais serait un atout. Envoyez CV : gestionpersonnel@hotmail.ca

PHARMACIE UNIPRIX DE LAGANIÈRE recherche **ASSISTANTE AU PHARMACIEN**
Salaire et avantages sociaux compétitifs.
Qualifications requises:
- Facilité d'apprentissage
- Sens de l'organisation.
- Responsable et autonome
Disponible en tout temps (jour, soir et fin de semaine).

Si vous avez les qualités requises et désirez vous joindre à une équipe dynamique, apportez votre CV en personne a/s de M. Pierre Fontaine au **35, rue Principale, Granby** ou par courriel 35principale@udelaganiere.com

Poste de CUISINIERE à combler à notre salle de montre de St-Alphonse. Connaissance de 20-20 est un atout. Faites parvenir votre CV à info@cuisinesambiance.com

RAPID PIZZERIA cherche un **LIVREUR**, à temps plein. Se présenter au 478, boul. Boivin à Granby
Recherche EMPLOYÉ sur ferme de grande culture. Bonne forme physique et bonnes connaissances en entretien de machinerie. Région d'Iberville. 450-261-6159

451 PERSONNEL DEMANDÉ

Recherche **CAMIONNEUR** avec classe 1 pour le transport de porcs, grains et moulée à St-Joachim-de-Shefford. Emploi à temps plein. Un bon dossier de conduite est exigé. Expérience dans le domaine agricole serait un atout. Salaire à discuter selon expérience. Pour info: Louis au 450-531-3990 ou parent-beauregard@hotmail.com

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES avec expérience, pour projet domiciliaire à Granby. Salaire à discuter. Début printemps 2015. Envoyer CV à: lstemarie@groupebobato.com

RESTAURANT DA TERESA SERVEUSE AVEC EXPÉRIENCE aussi **PLONGEUR** et **AIDE-CUISINIER**
Postes à temps partiel.
Voir descriptif sur onglet "offres d'emplois" au: DaTeresa.com ou tél. 450-777-7300

RIALTO, résidence pour aînés recherche **SERVEUSE** en salle à manger

- ✓ Servir les résidents du Rialto et le public;
- ✓ Entregent, dynamisme;
- ✓ Apparence et diction soignées.

23 heures / semaine - à 11\$/ heure dîner/souper et 1 fin de semaine sur 2
Envoyer votre C.V. au 402 Principale, bureau 100, Granby QC J2G 2W8
Tél.: 450-375-0050 Téléc.: 450-375-5608 llemondegestionfc@videotron.ca

TFL
Entreprise située à Rougemont recherche **RÉPARTITEUR LOCAL**

- ✓ 2 ans d'expérience
- ✓ Connaissances de l'anglais un atout
- ✓ Bonnes conditions de travail

450 469-2523 poste 23
OU FAIRE PARVENIR VOTRE C.V. PAR TÉLÉCOPIEUR AU 450-469-5307 ou tfl@videotron.ca

TRANSPORT F. LUSSIER INC. situé à Rougemont recherche **CHAUFFEUR LOCAL & GAREUR**
Permis classe 1
Poste à temps plein, de soir ou de nuit
Nous demandons les documents suivants :
Dossier de conduite
3 points d'inaptitudes et moins
Antécédent criminel
Veuillez contacter Johanne, 450-469-2523

Une compagnie de Granby recherche des **JOURNALIERS** pour quart de soir avec possibilité de nuit

Compétences et qualités requises
- Expérience en manufacture requis;
- Capacité de travailler sous pression, sur une chaîne de production;
- Bonne forme physique;
- Aimant le travail manuel;
- Bon esprit d'équipe;
- Consciencieux.

Salaire
- Selon l'échelle salariale, poste à temps plein.
- Assurance médicale de groupe.
Si vous croyez posséder les qualifications et l'expérience s.v.p. vous présenter :
AU 435 ST-VALLIER, GRANBY

511 REMORQUES

REMORQUE Moab
DIVISION MOAB 2008 INC.

Pneu et jante blanche
205/75R14
205/75R15
SPÉCIAL : 138,95\$

- Réparation/Modifications/Entretien/Soudure pour remorques de tous genres et véhicules récréatifs

GRAND INVENTAIRE DE PIÈCES

Martine Ouimet • Alain Brunet
3011, rue Brodeur Ouest
St-Alphonse-de-Granby
450 776-6622 (MOAB)
remorquemoab.com

Un service personnalisé qui répond à VOS BESOINS.

501 AUTOMOBILES

Roxton inc. Pièces d'auto
Achetons véhicules VENTE DE PIÈCES NEUVES et USAGÉES

Nous payons les taxes !*

Lundi au vendredi: de 8 h à 17 h
Horaire hivernal: FERMÉ le samedi
232, route 139 (ch. Roxton), Granby 450 777-3113
*Certaines conditions s'appliquent.

-GARAGE ST-GERMAIN- Mécanique générale
Pour votre voiture:
Alignement de roues
SILENCIEUX, freins, suspension, mise au point timing belt, gasket de tête, etc.
Antirouille
Vente et installation de pneus
Esthétique complète
Polissage de lumières 29.95\$
Lavage int., ext., tapis, cire, sièges, moteur
Polissage à très bon prix
RÉPARATION DE CARROSSERIE (accident léger)
VISA ET MASTER CARD ACCEPTÉES

VENTE, ACHAT D'AUTOS FINANCEMENT MAISON
PAR LE PROPRIÉTAIRE
PLUSIEURS VÉHICULES EN IN VENTAIRE (Membre AMVOQ)
1140-A, rue Roberval, Granby
Arrière de Formule Ford
450-777-2540

2012 GMC SLE TERRAIN, 4 cyl., 4x4, 21,000 km, avec 8 pneus, 17,500\$. Cause : décès.
Pierre 450-378-2700

ACHÉTEZ VOTRE VÉHICULE
AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT
PERMIS VALIDE
ACOMPTE MINIMUM EXIGÉ : 500\$ et PLUS
LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR
RECHERCHE DE VÉHICULES, IMPORTATION U.S.
TRANSCO 2000 LTÉE
450-446-2800, 1-819-349-7250 région Granby

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison
Aucun cas refusé, 2006 à 2014
FINANCEMENT BRISSON, 1-866-566-7081
www.financementbrisson.com

511 REMORQUES

501 AUTOMOBILES

leucan

compte sur moi

Faites une différence pour les enfants

leucan.qc.ca
1 800 361-9643

trait d'union

Consultez la rubrique du samedi!
Placez GRATUITEMENT votre annonce : 450-776-1555

552 AVIS PUBLICS

Granby

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION RÈGLEMENT NUMÉRO 0535-2015
AVIS est donné par la soussignée :

1. Que lors de la séance tenue le 19 janvier 2015, le conseil municipal a adopté le règlement intitulé « Règlement 0535-2015 modifiant le Règlement numéro 0249-2010 fixant le traitement des élus municipaux ».
2. Le règlement rétroagit au 1^{er} janvier 2015.
3. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.
4. Que ledit règlement entre en vigueur selon la loi.

DONNÉ À GRANBY, QUÉBEC, en ce 24 janvier 2015.
La greffière adjointe,
M^{re} Julie Bertrand

Chagnon HONDA

14 HONDA CR-Z EX 28 km, aut., noir, PP494	27 995\$
14 HYUNDAI ELANTRA 7 800 km, man., argent, P3011A	14 395\$
13 HYUNDAI ACCENT GLS/GS 23 156 km, aut., bleu, 14504A	12 395\$
12 HONDA CR-V LX 75 021 km, aut., rouge, PP484	21 495\$
12 HONDA ODYSSEY EX-L 59 186 km, aut., noir, PP488	31 995\$
12 NISSAN SENTRA S 25 000 km, man., blanc, P3007A	11 995\$
11 MAZDAGT 48 000 km, auto, noir, 15027B	13 995\$
11 HONDA CIVIC EX-L 36 730 km, aut., argent, sedan, PP405	14 995\$
11 HONDA CIVIC DX-G 71 773 km, aut., gris, P3020	11 995\$
11 HONDA ODYSSEY EX 97 505 km, aut., gris, PP506	19 995\$
11 HONDA CR-V LX 30 021 km, aut., opale, «AWD», PP508	20 695\$
11 HONDA FIT LX 95 991 km, aut., gris, P2998	11 995\$
11 HYUNDAI SONATA GLS 35 248 km, aut., gris, 15106A	13 900\$
11 VOLKS JETTA TDi 66 000 km, aut., blanc, P2993	15 995\$
10 FORD F-150 H-DAVIDSON 55 377 km, aut., «black sherry», 14014A	28 995\$
10 HONDA CR-V EX 95 705 km, aut., blanc, PP2...	15 995\$ VENDU
10 HONDA INSIGHT EX 114 500 km, ACVT, blanc, 15064A	10 995\$
10 HYUNDAI GENESIS 68 000 km, aut., argent, coupé, 14493A	16 995\$
10 TOYOTA CAMRY SE/LE/XLE 82 245 km, aut., blanc, 14510A	11 995\$
10 TOYOTA COROLLA S/LE/XL 75 000 km, man., argent, PP480	8 995\$
10 TOYOTA YARIS 46 300 km, aut., gris, 15075A	9 995\$
10 HONDA CIVIC EX-L 122 500 km, man., gris, cuir, PP479	10 395\$
09 HONDA FIT LX 31 618 km, aut., gris, 15076A	11 995\$
09 HONDA PILOT EX-L 145 000 km, aut., noir, PP509A	17 995\$
09 HYUNDAI SONATA GLS 96 000 km, aut., noir, cuir, 14503A	7 995\$
08 MINI COOPER S 116 250 km, man., bleu, 15177A	9 995\$
08 HONDA CIVIC Si 74 000 km, man., gris galaxie, P3016A	12 995\$
07 LINCOLN MKZ 73 803 km, aut., rouge, «AWD», 14057A	10 995\$
06 HONDA CIVIC DX-G 99 300 km, aut., argent, PP452A	7 695\$
04 MAZDA MIATA 43 000 km, man., bleu, P2975A	15 995\$
02 HONDA ACCORD EX 118 311 km, aut., gris, 15006A	4 899\$
91 MAZDA MIATA MX-5 148 656 km, man., vert, PP477	5 395\$

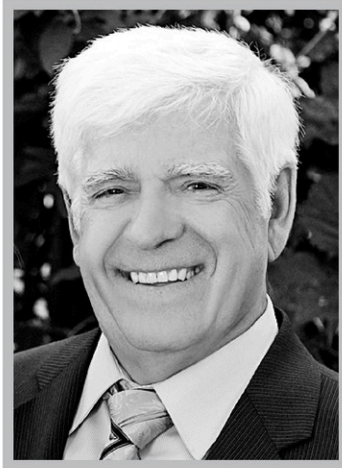
VOYEZ NOTRE INVENTAIRE COMPLET!

1701 Principale, Granby 450 378-9963
www.chagnonhonda.com

HÉROUX

|| AVIS DE DÉCÈS ||

M. Raymond - 1941-2015



À la Maison Au Diapason de Bromont, le 22 janvier 2015, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Raymond Héroux, époux de Mme Céline Allard, demeurant à Granby. Il a connu une carrière en affaires florissante au sein du groupe Sports Experts dont il a été un des fondateurs.

Outre son épouse Céline, il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Claude (Jean-Guy Charbonneau), Jean-François (Martine Boulanger); ses petits-enfants: Gabriel, Léa-Valentina, Manuel et Emile; ses frères et soeurs: André (feu Denise), Normand (Marie-Anna), Jeannine (feu Guy), Pierrette, Philippe (Ghislaine), Céline (Jacques), Louise (Dan), Denis (Suzanne), Hélène (Isabelle), Roger (Julie), Jean-Claude (Louise), Marcelle. Il était le frère de feu Denise (feu Raymond).

Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et nombreux amis.

La famille vous accueillera le vendredi 30 janvier 2015 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et le samedi de 9 h jusqu'à 10 h 30 au Complexe funéraire Le Sieur de Granby.

Le service religieux sera célébré le samedi 31 janvier 2015 à 11 h en l'église Ste-Famille et de là au cimetière Mgr Pelletier de Granby.

Des dons à la Fondation du C.H.G. ou de la Maison Au Diapason seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.

La famille désire remercier le personnel du C.H.G., du C.H.U.S. et le personnel de la Maison Au Diapason pour les bons soins prodigués à M. Héroux.



60, boul. Pie IX, Granby
Tél.: 450 777-1414 • Téléc.: 450 777-0999
www.lesieur.ca • info@lesieur.ca • Membre de la C.T.Q.

BOISSONNEAULT ROBIN

|| AVIS DE DÉCÈS ||

Mme Georgette - 1919-2015



Au Centre hospitalier de Granby, le 21 janvier 2015, à l'âge de 95 ans est décédée Mme Georgette Boissonneault Robin, épouse en premières noces de feu Georges E. Robin et en secondes noces de feu François Larue.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Colette Boulanger), Josée (François Lacasse), Gisèle (René Gibson), Henriette (Daniel Viens); ses petits-enfants: Simon (Marie-Michèle), Valérie (Samir), Marieke (Sébastien), Michelle, Karine (Geoffroy), Robin, Michelle (Martin), Fanny (Yannick); ses 10 arrière-petits-enfants ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le samedi 25 avril 2015 à compter de 9 h, suivi d'un court hommage à 11 h au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD DE GRANBY. L'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, se fera par la suite en après-midi.

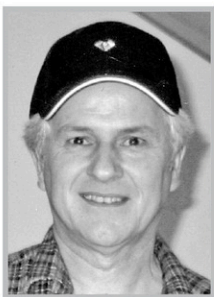
En guise de sympathie, un don à la Fondation du C.H.G. serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

BOUTHLETTE

|| AVIS DE DÉCÈS ||

M. Mario - 1949-2015



Au Centre hospitalier de Granby, le 17 janvier 2015 à l'âge de 65 ans, est décédé M. Mario Bouthlette, époux de Mme Nicole Desbois, demeurant à Granby. Il était le fils de feu Mme Annette Caron et de feu M. Gérard Bouthlette.

Outre son épouse Nicole, il laisse dans le deuil ses frères et ses soeurs: Carmele, Pierre (Nicole Latulipe), Sylvie (Yvon Larocque), Yvan (Brigitte St-Laurent), Céline (Alain Curadeau). Il laisse aussi son beau-père Roland Desbois (Eliane Deslongchamps); ses beaux-frères et belles-soeurs: René, Josée (Sylvain Lussier), Michèle Fournier (feu Gilles Desbois) ainsi que ses neveux, nièces, autres parents, amis et en particulier son ami très cher, Bernard St-Hilaire.

La famille désire remercier sincèrement tout le personnel, médecins et le CLSC pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot et Ménard. Une cérémonie a eu lieu en toute intimité. Les arrangements funéraires ont été confiés au COMPLEXE FUNÉRAIRE

GIRARDOT & MÉNARD. En guise de sympathie, un don au CHG département d'oncologie serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

ANDRIQUE BOUCHARD

|| AVIS DE DÉCÈS ||

Mme Suzanne - 1937-2015



À la Maison au Diapason, le 18 janvier 2015, à l'âge de 77 ans est décédée madame Suzanne Andrique Bouchard, épouse en secondes noces de Martin Bouchard, demeurant à Granby et en premières noces de Camille Bouchard. Mme Bouchard était membre du conseil d'administration d'Épilepsie Granby depuis 9 ans.

Elle laisse dans le deuil sa fille Marie-France; sa petite-fille Jade Deschamps. Elle était la belle-mère de Luc, Yves (Lynne Manseau), Martin Jr (Nathalie Vailancourt). Elle était également la belle-mamie de: Alexe, Simon, Lisanne, Jacob, Alexandre, Marin, Matis, Félix, Xavier et Olivier Bouchard. Elle laisse aussi ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre hospitalier de Granby et de la Maison au Diapason pour les bons soins prodigués à madame Andrique Bouchard.

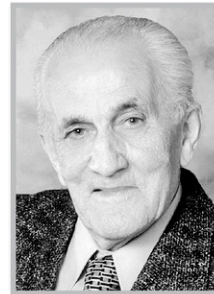
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie au salon LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY, le dimanche 25 janvier 2015 à compter de 12h, suivra la célébration de la parole à 14h en la chapelle. L'inhumation aura lieu au cimetière Le repos Saint-François d'Assise à une date ultérieure. En guise de sympathie, un don à la Maison Au Diapason et/ou à la Société canadienne du cancer serait apprécié. Les formulaires seront disponibles au salon.

Bessette 997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Téléc.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

CÔTÉ

|| AVIS DE DÉCÈS ||

M. Fernand - 1927-2015



Au CSSHY - Hôpital de Granby, le 18 janvier 2015, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Fernand Côté, époux de feu Bibiane Demers, demeurant à Granby, autrefois de Waterloo.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Réal (Carole Vachon), Line (Thomas Krause), Manon (Rénald Viens), Yvan, Gilles (Josée Cloutier), Ginette (Simon Lavoie); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses soeurs: Dolorès (Jean-Paul Charpentier), Rita (Jean Van Schie). Il était le frère de feu Irène (feu Jean-Claude Forand), feu Gertrude (feu Georges Fortin), feu Simone (Charles Ploem), feu Rolande (feu Henri Bertrand), feu Germaine (feu André Bertrand), feu Claire (Zéphir Decelles), feu Lucienne (Hugues Prévost). Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs: Gérald Demers (Françoise Rochefort), André Demers (Rolande Morin), Mireille Demers (Guy Fortin), Paulette Demers (René Prémont), Raymonde Demers. Il était

aussi le beau-frère de feu Fleurent Demers, feu Fleurette Demers (feu Georges Deslandes), feu Fernande Demers (feu Gilles Touchette). Il laisse également d'autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de l'unité des soins intensifs de l'Hôpital de Granby, les employés de la Résidence du Mont, Mélanie Foisy, inhalothérapeute ainsi que Dre Nadine Leblanc pour les bons soins prodigués à monsieur Côté.

La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie au salon LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY, le dimanche 25 janvier 2015 à compter de 9 h, suivis de la célébration de la Parole à 11 h en la chapelle. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Bernardin à une date ultérieure. En guise de sympathie, un don à l'Association pulmonaire du Québec serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.

Bessette 997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Téléc.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

CROOK

|| AVIS DE DÉCÈS ||

Mme Norma - 1940-2015



Paisiblement, à Villa Bonheur de Granby, le 15 janvier 2015, à l'âge de 74 ans est décédée madame Norma Crook, conjointe de feu Bertrand Lachance, fille de feu Norman Crook et de feu Regina Davidson, demeurant à Granby.

Elle laisse dans le deuil sa fille Lorraine (Simon Cook); sa petite-fille chérie Shannon Lapierre Crook (Michaël Papineau); ses frères et soeurs: Gladys (feu Charles), Rita (feu Claude), Alton (Hélène), Leighton (Margarite), Velma (feu Réal), Marilyn (feu Adrien). Elle était également la soeur de feu Elmer Crook (Helen), feu Edmond (feu Dorothy), feu Stewart (feu Ruth). Elle laisse aussi les enfants de son conjoint, ses beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 4e de Villa Bonheur pour les bons soins prodigués à madame Crook. **La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie au salon LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY, le samedi 24 janvier 2015 à compter de 14 h, suivis de la Célébration de la Parole à 16 h en la chapelle. La mise en place suivra au columbarium Les Jardins Funéraires Bessette.**

En guise de sympathie, un don à la Fondation du Centre hospitalier de Granby serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.

Bessette 997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Téléc.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

GAGNON

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

Mme Arlette - 1941-2015



Au Centre hospitalier de Granby, le 22 janvier 2015, à l'aube de 74 ans est décédée Mme Arlette Gagnon, demeurant à Granby, fille de feu Pierre Gagnon et de feu Rose-Anna Perron.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Dany Thibault (Hélène Duchesne), Béline Thibault (Normand Desroches). Elle était aussi la mère de feu Miguel Thibault. Elle laisse également sa grande amie Suzanne Denis, ses petits-enfants : Keena Thibault (Alain Beaulieu), Pammy Thibault (Yannick Labrie), Christopher Thibault et Carl Poulin, ses arrière-petits-enfants : Jaimie Lee, Anthony, Lola, Zoé, le père de ses enfants Gilbert Thibault. Elle était la soeur de feu Mariette, feu Doris, feu Diane, feu Louise, feu Pierrette, feu Line, Denise, Marie-Paule, Stella, Patricia et Yvette, feu Lucien, feu Alain, feu George, feu Janot, feu Gérard, Denis et Roger. Lui survivent également plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille désire remercier spécialement le personnel du CHG et l'équipe du CLSC Haute-Yamaska, pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le jeudi 29 janvier à compter de midi trente jusqu'à 14 h 15 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. La Liturgie de la Parole sera célébrée ce même jeudi 29 janvier à 14 h 30 en la chapelle du complexe, suivie de la mise en place au columbarium Girardot & Ménard.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

SENNEVILLE LABRECQUE

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

Mme Claire - 1927-2015



Au CHSLD Villa Bonheur de Granby, le 18 janvier 2015, à l'âge de 87 ans, notre petite maman nous a quittés pour rejoindre son époux J. Donat Labrecque et leur fils Jean-Jacques, laissant derrière elle 2 filles : Mariette (Léonard Potvin) et Henriette (Etienne Laflamme), ses petits-enfants : Louise Tremblay (Martin Caron), Cathie Tremblay (Daniel Lusignan), Martin Laflamme (Julie McNichols) et Thierry Laflamme (Sophie Guérin), ses arrière-petits-enfants: Alexandre, Marie-Maude et Charles-Antoine Caron, Lysa-Ann Gazaille, Audréanne, Léa et Emile Laflamme. Des familles Senneville, Daneau et Labrecque. Lui survivent 3 soeurs: Pauline (feu Roger Boisvert), Thérèse (Lucien Jeanson), Gisèle (Yvon Bertrand), de nombreux neveux, nièces et autres parents.

Merci à ses bons amis du MAGH (Mouvement Action Handicapés de Granby).

La famille remercie de tout coeur les anges de Villa Bonheur et Dre Lucie Roy pour les très bons soins prodigués à notre mère depuis octobre 2013.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le samedi 31 janvier à compter de midi trente au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. La Liturgie de la Parole sera célébrée ce même samedi 31 janvier à 14h30 en la chapelle du complexe. L'inhumation au cimetière Ste-Thérèse de Cowansville se fera à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don pour la Fondation des maladies du coeur du Québec ou à l'Association pulmonaire du Québec serait apprécié. Formulaire disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

MESSIER CHOINIÈRE

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

Mme Thérèse - 1935-2015



Au Centre hospitalier de Granby, le 16 janvier 2015, à l'âge de 79 ans est décédée Mme Thérèse Choinière, née Messier, demeurant à Granby, épouse de feu M. Robert Choinière.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jules, Luc (Brigitte Langlois), Jocelyn (Carole Hamel), Line, Stéphane (Lyne Lamontagne); ses petits-enfants : Anne-Marie, Marjorie, Nicolas, Jordan, Martin, David, Catherine, Erika et Dillan ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Gérard (Jeannine Chevalier), feu Magella (Tom Gi Kwong), feu Yves, feu Marcel, Gisèle (feu FlorianTardif), Rollande (Pierre Rousseau), feu André. Elle était la belle-soeur de feu Jeannette (feu Camil Picard), Jean (feu Jacqueline Masson), feu André (Hélène Lambert), feu Michel, Gisèle, feu Danielle. Elle laisse également dans le deuil de nombreux

neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Résidence du Parc pour les bons soins prodigués ainsi que sa soeur, Mme Rollande Messier Rousseau, pour son dévouement.

La famille vous accueillera le vendredi 23 janvier de 19 h à 22 h et le samedi 24 janvier à compter de 14 h 30 jusqu'à 16 h, au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. Les funérailles seront célébrées ce même samedi à 16 h 30 en l'église St-Luc, suivies de la crémation au crématorium Girardot & Ménard. Les cendres seront inhumées à une date ultérieure au cimetière Mgr Pelletier rue Dufferin. En guise de sympathie, des dons à la Fondation de CHG seraient appréciés, des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

BRODEUR

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

M. Denis - 1935-2015



Au CSSS Richelieu-Yamaska de St-Hyacinthe, le 19 janvier 2015, à l'âge de 80 ans est décédé M. Denis Brodeur, époux de Mme Lucille Paquette, demeurant à St-Hyacinthe. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Céline, Danny (Linda Giroux), Sylvain (Christine Tremblay); ses petits-enfants: Cynthia, Guillaume, Marie-Andrée, Alexandre, Nikolas (Caroline), Laurence et Maude; son arrière-petit-fils Nathan, ainsi que ses frères et soeurs : Claudette (André St-Martin), Monique (Ovila Blanchard) ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le dimanche 25 janvier à compter de midi trente jusqu'à 14 h15 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. La célébration en mémoire à sa vie se tiendra ce même dimanche à 14 h 30, en la chapelle du complexe. En guise de sympathie, un don à la Fondation Honoré Mercier de St-Hyacinthe serait apprécié.

Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

CABANA

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

M. Jacques (Kojak)-1949-2015



Subitement à son domicile, le 20 janvier 2015, à l'âge de 65 ans est décédé monsieur Jacques (Kojak) Cabana, conjoint de Mme Carole Dion.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil, sa mère : Mme Yvette Cabana (feu Robert) ses filles : Stéphanie (Danielle), Karine (Danielle), ses beaux-enfants : Stéphanie (Ghislain), Nadia (Mathieu), David (Caroline), ses petits-enfants : Arienne, Zachary, Leany, William, Etienne, Jacob et Jeanne, ses frères et soeurs : feu Nicole (Laurent), France (Christian), feu Yves (Johanne), Marcel (Denise), Danielle (Jean-Paul), ses beaux-frères et belles soeurs : Micheline (Edouard), Michel (Ginette), Claudette (Gérard), Louise, Johanne (Damase), Mario (Lise), Chantal (Stéphane), neveux et nièces, ainsi que autres parents et amis.

La famille recevra vos témoignages de sympathie le samedi 31 janvier 2015 à 13h en l'église Saint-François-Xavier de Bromont, suivis des funérailles en présence des cendres à 15h. La direction des funérailles a été confiée au Salon funéraire

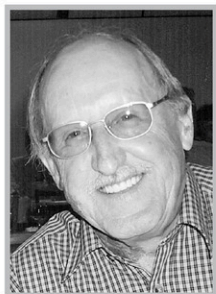
Désourdy de Cowansville. Des dons en sa mémoire à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles à l'église - www.fmcoeur.com

Désourdy salons funéraires crématorium 104, rue Buzzell, Cowansville, J2K 2N5 - Tél.: 450-263-1212
1 877 263-1214 - Téléc.: 450-263-9557 - info@desourdy.ca

SENÉCAL

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||

M. Jacques - 1928-2015



Commander retraité Ligue navale du Canada

Au Centre hospitalier de Granby, le 13 janvier 2015, à l'âge de 86 ans est décédé M. Jacques Senécal, époux de Mme Suzanne Compagnat, demeurant à Granby.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Carole, sa soeur Mariette (feu Robert Valence), sa tante Huguette Senécal (Jacques Fontaine), sa belle-fille Geneviève Sorel (Thierry Leblanc), son beau-fils Dominic Sorel (Sindy Lee Degirolamo), ses petits-enfants: Catherine, Zakary, Élizabeth, Destiny, Dominic jr et Jamal, ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, et amis.

La famille désire remercier spécialement le personnel des soins palliatifs du C.H.G. pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le samedi 24 janvier à compter de 15h30 jusqu'à 17h30 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD DE GRANBY. Les cendres seront inhumées au cimetière Saint-François d'Assise à Montréal à une date ultérieure.

En guise de sympathie, la famille vous propose de faire un don à la Maison soutien aux Aidants de Granby. Les formulaires seront disponibles à la réception du complexe funéraire.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

As-tu peur pour ta sécurité et celle de tes enfants?

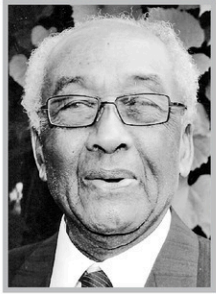


Maison d'aide et d'hébergement pour les femmes et enfants victimes de violence conjugale

CHRISPIN

M. Joseph Émile - 1925-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Au Centre hospitalier Pierre Boucher de Longueuil, le 20 janvier 2015, à l'âge de 89 ans est décédé monsieur Joseph Émile Chrispin, époux de madame Gisèle Colas, demeurant à Longueuil.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Emile Jr (Paulette Lewis), Lesly (Marie-Hélène Jetté), Gregory (Marie-Renée Foisy), Carl (Djenann Saint-Dic) ses petits-enfants : Natasha, Mélanie, Laurence, Alexandra, Mathieu, Andréanne, Joel, Arielle ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 30 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 31 janvier dès 9 h à La Maison Darche à Longueuil. Les funérailles seront célébrées à 11 h en l'église St-Antoine (angle Chemin Chambly et St-Charles, Longueuil). Au lieu de fleurs, un don à

la Société Alzheimer Rive-Sud www.alzheimer.ca/fr/rivesud serait apprécié.

La Maison Darche 505, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil, J4J 2H5 - Tél.: 450 463-1900
Services Funéraires 1 800 261-5246 Téléc.: 450 463-0185 - www.dignitequebec.com



GAZAILLE

Samuel - 1991-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Entouré d'amour, Samuel nous a quittés le 11 janvier 2015, à l'âge de 23 ans. Il est parti doucement, merci pour vos pensées et vos prières.

Il laisse dans le deuil sa mère Manon Dussault (Jean Landry), son père Denis Gazaille (Josée Cadieux et ses filles : Jessika et Karolane Courville), son frère Antoine (Olyvier Blouin) ainsi que ses autres parents et amis.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le samedi 24 janvier à compter de 9 h 30 jusqu'à midi au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD DE GRANBY. La célébration en mémoire à sa vie se tiendra ce même samedi 24 janvier à midi en la chapelle du complexe, suivie de la mise en place au columbarium Girardot & Ménard.

En guise de sympathie, un don à la Fondation Ste-Justine (département d'immunologie) serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du Complexe.

Girardot & Ménard

470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

CLOUTIER BÉGIN

Mme Yvonne - 1916-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Au Centre hospitalier de Granby, le 18 janvier 2015, à l'âge de 98 ans est décédée Mme Yvonne Bégin, née Cloutier, demeurant à Granby, épouse de feu Patrice Bégin.

Elle laisse dans le deuil ses filles : Gaétane et Ghislaine. Elle était aussi la mère de feu Lise (Jacques Fréchette). Elle laisse également ses petits-enfants : Julie Rousseau (Normand Robillard), Martin Rousseau (Nancy Paré), Marie-Christine Pigeon (Sébastien Boyer), Yanick Fréchette (Annie Lamothe), Dany Fréchette; ses arrière-petits-enfants : Jeremy, Eve-Jade, Maëly, Loïc, Stella-Rose, Syana; sa soeur Sr Marguerite Cloutier, des Soeurs Augustine; ses belles-soeurs : Jeannette Bégin et Mériilda Bégin Goulet ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille vous accueillera le samedi 24 janvier à compter de 13 h jusqu'à 14 h 30 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD DE GRANBY.

Les funérailles seront célébrées ce même samedi 24 janvier à 15 h en l'église St-Eugène. L'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, se fera à une date ultérieure.

Girardot & Ménard

470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

GIGUÈRE SCOTT

Mme Pauline - 1931-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



Au Centre hospitalier de Granby, le 7 janvier 2015, à l'âge de 83 ans est décédée Mme Pauline Scott, née Giguère, demeurant à Granby, épouse de feu Léo Scott. Elle était la mère de feu Diane et la soeur de feu Gaston. Elle laisse dans le deuil sa soeur Lucille (feu Réal Houle) et son frère André (Lise) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille désire remercier spécialement le personnel du 5e Ouest du Centre hospitalier de Granby, pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

La famille vous accueillera le samedi 24 janvier à compter de 9 h jusqu'à 10 h 30 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD DE GRANBY. Les funérailles seront célébrées ce même samedi 24 janvier à 11 h, en l'église Ste-Famille. L'inhumation au cimetière Mgr Pelletier se fera à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don à la Fondation du C.H.G. serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard

470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

DIONNE MARQUIS

Mme Julie - 1940-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À St-Jean-sur-Richelieu, le 19 janvier 2015, à l'âge de 74 ans est décédée madame Julie Dionne Marquis, épouse de feu monsieur Gilles Marquis, demeurant à St-Jean-sur-Richelieu, autrefois de Granby.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Patrick, Nancy (Dany Gagnon); sa petite-fille Vanessa (Philippe); ses arrière-petites-filles : Laurie et Zoé ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre Gertrude Lafrance pour les bons soins prodigués à madame Dionne.

Madame Dionne repose au salon LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY. La famille accueillera parents et amis le samedi, 24 janvier 2015 à compter de 12h (midi), suivra la célébration de la Parole à 14h en la chapelle.

En guise de sympathie, un don à la Fondation du Centre hospitalier de Granby serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.

Bessette
RESIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES

997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Téléc.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

GOSSELIN

M. Jean-Marie - 1929-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À Granby, le 17 janvier 2015, à l'âge de 85 ans est décédé monsieur Jean-Marie Gosselin, époux d'Yvette Bédard, demeurant à Granby.

Outre son épouse Yvette, il laisse dans le deuil sa soeur Imelda Gosselin-Dionne; ses belles-soeurs : Claire Bédard-Berthiaume, Marianne Dubé, Nicole Duhamel-Gosselin ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La crémation a été confiée au COMPLEXE FUNÉRAIRE LE SIEUR DE GRANBY. Afin de respecter les dernières volontés de M. Jean-Marie Gosselin, il n'y aura pas d'exposition. Une cérémonie de prières a eu lieu au Complexe funéraire Le Sieur dans la plus stricte intimité. La famille désire remercier le personnel

du 5e étage du C.H.G. pour les bons soins prodigués à M. Gosselin.

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie

60, boul. Pie IX, Granby - Tél.: 450 777-1414
Téléc.: 450 777-0999 • www.lesieur.ca • info@lesieur.ca • Membre de la C.T.Q.

FONTAINE

Soeur Gabrielle m.i.c. 1927-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À la résidence des Soeurs de l'Immaculée-Conception de Côte Ste-Catherine, le 5 janvier dernier, paisiblement dans son sommeil à l'âge de 87 ans, Dieu a rappelé à lui une de ses plus fidèles servantes.

Née à Roxton Pond (Ste-Pudentienne) le 11 novembre 1927, Gabrielle choisit la vie religieuse à Granby en joignant les rangs de la congrégation des Soeurs de l'Immaculée Conception en 1952.

Après de nombreuses années en mission sur l'île de Madagascar, elle revint en 1975 pour perpétuer les oeuvres de la congrégation au Québec.

Soeur Gabrielle (Gaby) était la fille de feu Donat Fontaine et de feu Marie-Anne Schink. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Madeleine (feu Roméo Courtemanche), feu Gérald (feu Aldora Borduas en premières noces, feu Bernadette Bonneau en deuxièmes noces), Rita (feu Raymond Labrecque), Donat (Rita Ferland), Paul (Nicole

Lapointe), Hélène (feu Armand Rainville en premières noces, feu Robert Collett), ainsi que ses neveux, nièces et plusieurs collègues et amies au sein de sa congrégation.

Le service funèbre a été célébré à la Maison mère des Soeurs de l'Immaculée-Conception de Laval, le samedi 17 janvier dernier. Soeur Gabrielle, par son cheminement et son dévouement, aura été une source de motivation et de fierté, tout au long de sa vie.

GOUDREAU

M. Marcel - 1924-2015

|| AVIS DE DÉCÈS ||



À Granby, le 16 janvier 2015, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Marcel Goudreau, époux de Rose-Emma Lessard, demeurant à Granby.

Outre son épouse Rose-Emma Lessard, il laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Christine Herman), Jacques (Donna-Marie Dolphin), Yves (Claire Rémillard); ses 6 petits-enfants : Alex, Andrée-Anne, Emanuel, Paul, Alexis, Francois-Xavier et leur conjoint(e); 3 arrière-petits-enfants : Edmond, Eliot et Zara-Rose; son frère et sa soeur : Mariette et Denis, ainsi que plusieurs belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille vous accueillera le samedi 24 janvier 2015 à compter de midi au Complexe funéraire Le Sieur de Granby. Une cérémonie de la parole sera célébrée le samedi 24 janvier 2015 à 14 heures en la Chapelle Le Sieur, suivie de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier de Granby.

Des dons à la Fondation Alzheimer de Granby et région seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie

60, boul. Pie IX, Granby - Tél.: 450 777-1414
Téléc.: 450 777-0999 • www.lesieur.ca • info@lesieur.ca • Membre de la C.T.Q.

HIVON || AVIS DE DÉCÈS ||

Mme Lucie - 1961-2015



À la Maison au Diapason de Bromont, le 21 janvier 2015, à l'âge de 53 ans est décédée madame Lucie Hivon, fille de feu Rock Hivon et de feu Bernadette Turmel, demeurant à Granby.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Martin (Isabelle Giard), Mathieu (Nathalie Girardot); ses petits-enfants : Kelly-Ann, Delphine, Cybelle, Billy; ses frères et soeurs : Bernard, Christiane (Mario Compagnat), Marcel (Lise Leduc). Elle était aussi la soeur de feu Gilbert. Elle laisse également ses cousins, cousines, oncles, tantes, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de la Maison au Diapason pour les bons soins prodigués à madame Hivon.

La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie au salon LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY, le lundi 26 janvier 2015 à compter de 18 h, suivra la célébration de la parole à 20 h en la chapelle. L'inhumation aura lieu au cimetière

Mgr Pelletier à une date ultérieure. En guise de sympathie, un don à la Fondation au Diapason serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon.

Bessette 997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Télé.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

LAURENDEAU || AVIS DE DÉCÈS ||

Mme Monique - 1948-2015



À la maison de soins palliatifs à St-Jean-sur-Richelieu, le 20 janvier 2015, à l'âge de 66 ans est décédée Monique Laurendeau, épouse de Marc Lachance, demeurant à Richelieu.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Lyne Girard (Stéphane Beaulieu), Dany Girard (Caroline Boudreault); ses petits-enfants : Félix Beaulieu, Jérémy Beaulieu, Vincent Beaulieu, Aïcha Girard; ses soeurs et ses frères : Marie-Perle, Diane (Ionil), Estelle, Roger (Colette), René (Kathia), Michel (Louise), Rita (Mario), France (Gérald) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le samedi 7 février de 18 à 21 et le dimanche 8 février à compter de 9 h 30 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. Une célébration en mémoire à sa vie se tiendra ce même dimanche 8 février à 11 h 30 en la chapelle du complexe, suivie de la mise en place de l'urne au columbarium Girardot & Ménard.

En guise de sympathie, un don au Centre de femmes Ainsi Soit Elle ou à la maison de soins palliatifs de Saint-Jean-sur-Richelieu (via la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville) serait apprécié.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

JACQUES || AVIS DE DÉCÈS ||

Mme Lise - 1942-2015



À Granby, le 18 janvier 2015, à l'âge de 72 ans est décédée Mme Lise Jacques, demeurant à Granby.

Elle laisse dans le deuil son frère et sa soeur : Conrad et Huguette (Claude Chagnon), elle était la soeur de feu Aline (feu Roméo Gagné), feu Georges-Aimé (Marianne), feu Claire (feu René Rainville), feu Gisèle (Luc Dupré), feu Jeannine, feu André (Aline Petit). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 heures, le samedi 24 janvier 2015, journée de la cérémonie, au COMPLEXE FUNÉRAIRE LE SIEUR DE GRANBY. La Liturgie de la Parole aura lieu le samedi 24 janvier 2015 à 11 heures, en la Chapelle Le Sieur, suivie de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, Granby.

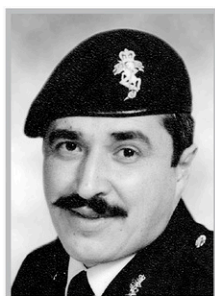
La famille désire remercier le personnel des soins intensifs pour les bons soins prodigués à Mme Jacques.

Des dons à la Fondation du C.H.G. seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.

Le Sieur 60, boul. Pie IX, Granby - Tél.: 450 777-1414
Télé.: 450 777-0999 • www.lesieur.ca • info@lesieur.ca • Membre de la C.T.Q.

PAQUETTE || AVIS DE DÉCÈS ||

Adjudant Richard - 1954-2015



À la Maison au Diapason de Bromont, le 20 janvier 2015, à l'âge de 60 ans est décédé l'Adjudant Richard Paquette, époux de Mme Carmen Miron Paquette, demeurant à St-Paul d'Abbotsford.

Outre son épouse Carmen, il laisse dans le deuil ses enfants : Christian (Isabelle), Martin (Sylvie), André; ses petits-enfants : Maria, Léa et Loucas, ainsi que sa soeur Jocelyne et ses frères : Pierre (Gisèle) et André (Hélène); ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis ainsi que ses compagnons d'armes des forces armées canadiennes.

La famille désire remercier sincèrement l'équipe du Diapason pour son dévouement et les bons soins prodigués.

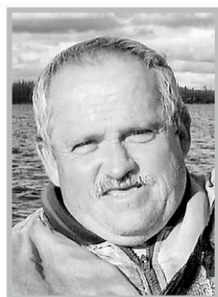
La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. Selon les volontés de l'Adjudant Paquette, il n'y aura aucune cérémonie.

En guise de sympathie, un don à la Fondation Au Diapason serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

LACASSE || AVIS DE DÉCÈS ||

M. Michel - 1961-2015



À la Maison au Diapason de Bromont, le 23 janvier 2015, à l'âge de 53 ans est décédé monsieur Michel Lacasse, demeurant à Granby.

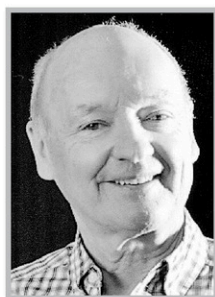
Il laisse dans le deuil ses 3 soeurs : Suzanne (feu Fernand Renaud), Francine (Jean-Jacques Royer), Lucie (Serge). Il était également le frère de feu Mariette (Claude Dallaire), feu Pierrette, feu Gaétan. Il laisse aussi son amie de coeur, Simone Langlais ainsi que ses cousins, cousines, oncles, tantes, autres parents et amis.

La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie au salon LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE DE GRANBY, le samedi 31 janvier 2015 à compter de 9 h, suivis de la célébration de la Parole à 11 h en la chapelle. L'inhumation aura lieu au cimetière de Ste-Cécile-de-Milton à une date ultérieure.

Bessette 997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Télé.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

PION || AVIS DE DÉCÈS ||

M. Denis - 1941-2015



À la maison Au Diapason de Bromont, le 17 janvier 2015, à l'âge de 73 ans est décédé M. Denis Pion, époux de Mme Colette Forand, demeurant à St-Paul d'Abbotsford.

Outre son épouse Colette, il laisse dans le deuil ses enfants : Samuel (Annie Tremblay), Marc-Olivier (Dominique Rivard), ses petites-filles : Laury Ann, Camilia, Jasmine et Béatrice, ses soeurs Marie-Jeanne et Rolande (Jean Brodeur). Il était aussi le frère de feu Marie-Paule (Normand Ouellette). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier spécialement le personnel de la maison Au Diapason, pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. Une cérémonie a eu lieu en toute intimité, sous la direction du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD.

En guise de sympathie, un don à la Fondation Au Diapason serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

LALIBERTÉ Mc CRAW || AVIS DE DÉCÈS ||

Mme Lise - 1940-2015



Au Centre hospitalier de Granby, le 19 janvier 2015, à l'âge de 74 ans est décédée Mme Lise Mc Craw, née Laliberté, épouse de M. Clément Mc Craw, demeurant à Granby.

Outre son époux Clément, elle laisse dans le deuil ses enfants : Lyne (Claude Roy) et André (Andrée Vel), sa petite-fille Stéphanie Mongeau ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis(e)s.

La famille désire remercier spécialement le personnel du CHG pour son dévouement et les bons soins prodigués.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le dimanche 1er février à compter de 11 h jusqu'à 12 h 45 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD DE GRANBY. Une célébration en mémoire à sa vie se tiendra ce même dimanche 1er février à 13 h, en la chapelle du complexe, suivie de la mise en place au columbarium Girardot & Ménard.

En guise de sympathie, un don à la Fondation québécoise du cancer serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

NOUVEAU
CRÉMATION BIO

- Sans feu
- Sans pollution pour l'environnement

À moindre coût

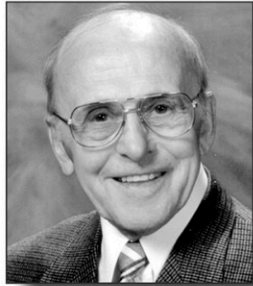
60, boul. Pie IX, Granby • 5140 Foster, Waterloo
450 777-1414 • www.lesieur.ca

Le Sieur COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie

Éric LeSieur, Président

En souvenir

1^{er} anniversaire



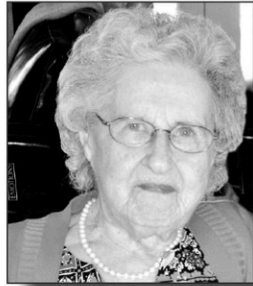
**Rosaire
Beauchemin**
25 janvier 2014

Vous avez été réunis parmi nous pendant 65 années et réunis à nouveau dans une vie nouvelle. Notre peine est amoindrie en sachant que votre séparation n'aura été que temporaire. Votre passage nous a remplis d'amour et sera un exemple pour nous tous. Merci à tous ceux qui nous ont appuyés durant ces épreuves.

La famille

Une messe anniversaire sera célébrée le 25 janvier 2015 à 11 heures en l'église St-Eugène de Granby

Remerciements



**Thérèse Dutil
Beauchemin**
16 décembre 2014

In memoriam
13^e anniversaire
**Mme Cécile
Gingras**

*Le vrai tombeau des morts
est le cœur des vivants.*
- Jean Cocteau

Maman chérie,

Nous sommes ce cœur tout rempli de toi, chère maman, là où tu vis sans cesse malgré ces longues années de ton départ. Nous te le disons encore aujourd'hui maman, en cette Eucharistie qui t'est offerte en l'église de Farnham, ce 24 janvier à 17 h.

Nous t'aimons bien-aimée maman.
Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants



1^{er} anniversaire
du décès de

**Pauline
Chamberland**
survenu le
20 janvier 2014

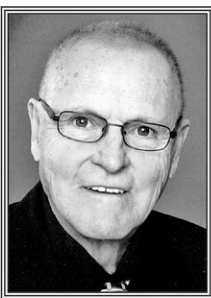


*Jamais plus nos yeux ne verront ton sourire,
mais à jamais tu vivras dans nos cœurs
avec tous les souvenirs que tu nous as laissés
sur ton chemin.*


Tes 9 frères et soeurs

◆ **REMERCIEMENTS** ◆
M. Marc-Émile Dorais
- 20 décembre 2014 -

C'est avec gratitude que nous tenons à remercier toutes les personnes qui nous ont témoigné leur sympathie et qui nous ont apporté soutien et réconfort lors du décès de notre cher disparu. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Sa famille




◆ **REMERCIEMENTS** ◆
Mme Cora Roberge-Paquette
- 29 décembre 2014 -

Les enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petit-fils désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par des visites, services rendus ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.




5^e anniversaire de décès

**M. Edmond
Leduc**
survenu le
23 janvier 2010



*Le souvenir d'un cœur aimé demeure
et jamais ne meurt car tout ce qu'il a semé
avec amour durant son existence restera
gravé dans nos cœurs à jamais.
Que tous les souvenirs heureux immortalisent
d'une certaine manière la présence
de cet être qui était si cher.*

Ton épouse Aline et tes 11 enfants

1^{er} anniversaire
du décès de

**Maurice
Chaput**
survenu le
23 janvier 2014

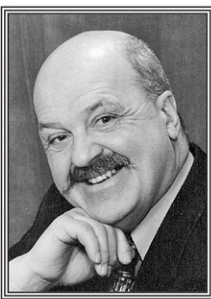


Nous n'aurions jamais cru que tu partirais si vite loin de nous, que tu fermerais les yeux pour ne plus jamais voir le soleil. Pourtant la vie l'a décidé ainsi. Notre peine est grande mais ton souvenir l'apaise doucement sachant qu'un jour nous serons réunis à nouveau.

Ton épouse, tes enfants,
petits-enfants et arrière-petits-enfants

◆ **REMERCIEMENTS** ◆
M. Mario Berteau
- 16 décembre 2014 -


Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos cœurs. Notre merci sincère à tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Son épouse, Lucie Bouthillette

En souvenir de


**M. Serge
Maurice**
2^e anniversaire de décès



Le temps file, mais le dévouement et les bons souvenirs que tu nous as laissés sont toujours bien présents pour nous. Ton départ laisse un vide dans nos cœurs. Malheureusement la maladie et la mort sont arrivées tôt. Continue de veiller sur nous.

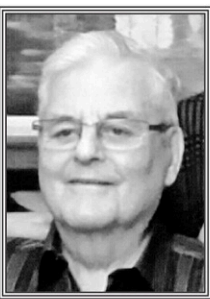
Ta maman Yolaine,
tes enfants, Cédric, Roxanne, Judith;
ton frère François, et la famille.

Une messe sera célébrée le 25 janvier à 11 heures en l'église St-Luc de Granby.



◆ **REMERCIEMENTS** ◆
M. Raymond Lessard
- 10 novembre 2014 -

Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos cœurs. Notre merci sincère à tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Ton épouse et tes enfants.




Granby Granite Inc.
MONUMENT MÉNARD



449 Dufferin, Granby
450 372-7729
(face au cimetière)

Pour toute information nous pouvons aussi vous rencontrer à votre domicile

Ouvert du lundi au vendredi (soir et week-end sur rendez-vous)

- MONUMENTS
- POUR TOUS LES GOÛTS
- LETTRAGE ET RÉPARATION AU CIMETIÈRE
- COMPTOIRS DE GRANITE

À votre service depuis 1957

« EN MÉMOIRE
DE TA CRÉATIVITÉ »

- Ta meilleure amie -



CÉLÉBREZ LA VIE
À L'IMAGE
DE L'ÊTRE CHER
AVEC NOS SERVICES
PERSONNALISÉS

En souvenir



9^e anniversaire du décès de
Germaine Delorme Pion
survenu le 28 janvier 2006
Une messe sera célébrée le 25 janvier
à 10 h à Roxton Pond



6^e anniversaire du décès de
Arthur Pion
survenu le 16 mars 2009
Une messe sera célébrée le 15 mars
à 10 h à Roxton Pond

Seule la pensée de la fin de vos souffrances nous a aidé à surmonter ce vide laissé par vos départs.
Nous avons lâché prise aux «pourquoi» pour vivre intensément chaque journée, comme vous l'auriez fait.
Continuez de là-haut d'être nos anges gardiens, de nous aider et de nous protéger.
Avec tout notre amour et pour toujours...

Famille Gilles Pion

MATCH DES ÉTOILES DE LA LNH

Price tenait à y être

RICHARD LABBÉ
La Presse

COLUMBUS — Il y a des joueurs qui aimeraient mieux être ailleurs qu'à Columbus, cette fin de semaine. Il y a des joueurs qui aimeraient mieux être sur une plage ou ailleurs, là où il y a des terrasses et des parasols.

Mais Carey Price ne fait pas partie de ces joueurs-là.

Hier, le gardien du Canadien s'est pointé aux rencontres médiatiques du Nationwide Arena en complet cravate, alors que les autres étoiles de la LNH avaient plutôt opté pour le look «entraînement en gymnase». Pour Carey Price, de toute évidence, le match des Étoiles, c'est du sérieux.

«C'était important pour moi d'être ici, a-t-il commencé par expliquer. Mon père est ici, ma femme aussi, j'ai des amis qui sont partis de Cleveland pour pouvoir passer la fin de semaine à Columbus. Je tenais à y être, moi aussi. Ça faisait partie de mes priorités.»

Price a un peu douté de sa présence, après sa blessure du 14 janvier, subie ici même lors d'un match l'opposant aux Blue Jackets. «J'ai douté un peu le jour suivant, mais ensuite, je savais que ça allait rentrer dans l'ordre», a-t-il ajouté.

La présence de Price en fin de semaine à Columbus est certes une bonne chose pour la LNH, qui ne compte plus les annulations à cette «classique» annuelle. Sidney Crosby, blessé, n'y est pas, pas plus qu'Evgeni Malkin, l'autre joueur vedette des Penguins de Pittsburgh.

Chez les gardiens du circuit, c'est particulièrement alarmant : les Pekka Rinne, Sergei Bobrovsky et autres Jimmy Howard ont tous dû déclarer forfait l'un après l'autre.

«Je voulais être ici parce que c'est un honneur que de représenter mon équipe à ce match», a ajouté le gardien du Canadien.

En attendant le concours d'habiletés ce soir et le match des Étoiles demain, Carey Price peut prendre le temps de souffler un peu. Pendant que le reste de la LNH est en vacances, Price peut se permettre d'admirer un peu le parcours de son équipe cette saison.

Une équipe qui, avec sa récolte de 61 points, arrive au quatrième rang au sein de l'Association de l'Est.

Bien des gens sont surpris... sauf peut-être Carey Price.

«Nous sommes là où nous aurions souhaité être en début de saison, de répondre le gardien au numéro 31. Nous savions que nous avons une bonne équipe, et nous avons aussi eu quelques coups de chance. Avant tout, je remarque que notre équipe a confiance en elle. Tout ce que nous voulons faire, c'est nous améliorer chaque jour.»



Le gardien du Canadien Carey Price — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE



L'attaquant slovène Anze Kopitar — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

REPÊCHAGE DE 2005

Le CH avait Kopitar à l'œil

La Presse

COLUMBUS — C'était au repêchage de 2005, et la direction du Canadien avait sa liste de noms à surveiller. Sur la liste, il y avait un nom qui intrigait le monde du hockey: Anze Kopitar, un attaquant slovène dont les qualités ne faisaient aucun doute, mais qui venait d'un pays pas exactement reconnu pour sa production de hockeyeurs.

Le Canadien avait Kopitar à l'œil, et ce jour-là à Ottawa, il semblait clair que l'équipe allait enfin pouvoir mettre la main sur ce «gros attaquant» qui lui échappait depuis trop longtemps. Anze Kopitar avait lui-même conscience de l'intérêt du club montréalais à son endroit.

«Ça fait très longtemps déjà, mais je me souviens que la direction de l'équipe m'avait rencontré lors des journées d'évaluation organisées par la Ligue nationale, a raconté l'attaquant slovène, hier à Columbus. Le Canadien m'avait fait passer en entrevue comme ça arrive souvent avec les espoirs, et je ne me souviens pas en détail de ce qui avait été dit. Mais je crois que le Canadien a fait un assez bon choix avec Carey Price...»

Dix ans plus tard, Anze Kopitar ne changerait rien pour rien au monde. Non, le Canadien n'a jamais prononcé son nom sur l'estrade cette journée-là, préférant choisir Price avec le cinquième choix au total. Les Kings de Los Angeles, eux, l'ont choisi six sélections plus tard, avec le 11^e choix. Un rang un peu tardif pour Kopitar, que plusieurs experts voyaient partir bien avant ça, parmi les premiers.

«J'ai basculé de quelques rangs lors de ce repêchage, en effet... Je ne sais pas trop pourquoi. Être un joueur originaire de la Slovénie, je crois que ça ne m'a pas aidé. Tout ce que je pouvais faire, c'était de donner ma

pleine mesure avant d'arriver au repêchage, je ne pouvais pas choisir l'équipe qui allait me repêcher. J'ai été chanceux, ça s'est très bien passé pour moi par la suite.»

Kopitar, qui prendra part à son troisième match des Étoiles, demain au Nationwide Arena de Columbus, en est à sa neuvième saison dans la LNH. Avec deux bagues de la Coupe Stanley à ses doigts et cinq saisons de 70 points ou plus au compteur, on peut affirmer que oui, en effet, ça s'est très bien passé pour lui.

C'est pourquoi il rit quand on lui demande si son parcours aurait été différent avec un maillot du Canadien sur le dos.

«Je n'ai jamais pensé à ça parce que je suis content à Los Angeles. Lors du repêchage de 2005, j'étais tout simplement heureux que quelqu'un me choisisse! La route vers Los Angeles n'a pas été si facile au départ, il y a eu des moments difficiles. Mais au bout du compte, tout ça en valait la peine.»

PAS D'EFFET KOPITAR

Des Slovènes au match des Étoiles, des Slovènes dans la LNH, ça n'arrive pas souvent. Lors des Jeux de Sotchi, il y a un an, Anze Kopitar était le seul joueur de la LNH au sein de la formation de son pays. Il n'y a pas eu d'effet Kopitar en Slovénie. Pas encore, du moins.

«Le hockey a grandi en Slovénie, et la présence de l'équipe nationale aux Jeux de Sotchi a aidé, comme les deux victoires des Kings en finale de la Coupe Stanley. Mais l'économie du pays est fragile. C'est difficile pour les jeunes et pour se joindre à une équipe de hockey, ça coûte assez cher. Les parents doivent dépenser environ 3000 \$ aux deux ans. C'est énorme. J'ai dû aller jouer en Suède avant d'être repêché, et je ne serais probablement pas ici si je n'y étais pas allé; les chances n'auraient pas été en ma faveur.»

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Tampa Bay	47	29	14	0	4	27	152	126	62	18-4-0-1	11-10-0-3	7-3-0-0	G-2
Detroit	46	26	11	2	7	25	134	115	61	15-4-0-6	11-7-2-1	7-3-0-0	G-4
Montréal	44	28	13	2	1	23	121	105	59	14-5-1-1	14-8-1-0	7-2-1-0	G-1

SECTION MÉTROPOLITAINE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
N.Y. Islanders	46	31	14	0	1	25	151	129	63	16-4-0-0	15-10-0-1	7-3-0-0	G-1
N.Y. Rangers	44	27	13	0	4	25	134	106	58	14-6-0-3	13-7-0-1	8-2-0-0	G-3
Pittsburgh	44	26	12	3	3	24	134	111	58	16-7-1-1	10-5-2-2	4-5-1-0	P-2

QUATRIÈME AS													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	46	24	13	5	4	23	137	120	57	12-5-2-3	12-8-3-1	6-2-1-1	P-3
Boston	46	24	16	2	4	22	121	117	54	15-7-2-2	9-9-0-2	6-1-1-2	P-1
Floride	44	20	14	4	6	15	107	122	50	9-7-0-4	11-7-4-2	4-5-0-1	P-4
Toronto	47	22	22	2	1	19	139	146	47	15-10-0-0	7-12-2-1	2-8-0-0	P-5
Ottawa	45	18	5	4	15	122	125	45	9-6-2-2	9-12-3-2	4-4-1-1	P-2	
Columbus	44	20	21	2	1	16	113	138	43	9-12-1-1	11-9-1-0	5-5-0-0	G-2
Philadelphie	47	18	22	2	5	17	127	144	43	11-7-0-3	7-15-2-2	4-6-0-0	P-1
New Jersey	47	17	22	2	6	15	107	134	42	7-7-2-4	10-15-0-2	5-4-1-0	G-1
Caroline	46	16	25	1	4	13	98	120	37	10-9-0-2	6-16-1-2	6-3-0-1	G-2
Buffalo	47	14	30	2	1	8	89	167	31	10-13-1-1	4-17-1-0	0-10-0-0	P-11

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Nashville	44	30	10	1	3	26	136	102	64	18-2-0-1	12-8-1-2	7-1-0-2	P-1
St. Louis	46	29	13	2	2	25	148	111	62	18-4-1-1	11-9-1-1	7-2-1-0	G-2
Chicago	45	28	15	1	1	23	139	105	58	15-7-1-0	13-8-0-1	5-5-0-0	P-2

SECTION PACIFIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Anaheim	46	30	10	2	4	23	133	121	66	17-5-1-2	13-5-1-2	7-2-0-1	G-4
Vancouver	44	26	15	2	1	24	123	110	55	11-8-0-1	15-7-2-0	6-4-0-0	G-3
San Jose	47	24	17	2	4	22	127	130	54	11-8-1-2	13-9-1-2	5-4-1-0	P-2

QUATRIÈME AS													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Winnipeg	47	25	14	4	4	21	131	117	58	11-9-2-1	14-5-2-3	6-3-0-1	G-4
Calgary	46	25	18	2	1	22	133	119	53	11-9-1-1	14-9-1-0	7-3-0-0	G-4
Los Angeles	46	20	14	5	7	19	127	122	52	15-6-3-3	5-8-2-4	2-3-2-3	P-3
Dallas	45	21	17	6	1	19	143	148	49	11-9-4-1	10-8-2-0	5-3-2-0	G-2
Colorado	47	19	18	6	4	14	122	135	48	11-9-2-1	8-9-4-3	5-3-0-2	P-2
Minnesota	45	20	20	4	1	18	124	132	45	11-7-4-1	9-13-0-0	3-6-1-0	P-1
Arizona	45	16	24	2	3	13	104	150	37	9-12-2-1	7-12-0-2	3-6-0-1	P-5
Edmonton	47	12	26		6	3	9	109	158	8-14-1-1	4-12-5-2	4-4-1-1	G-2

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	Pts
1. Tampa Bay	47	62
2. Detroit	46	61
3. Montréal	44	59
4. Boston	46	54
5. Floride	44	50
6. Toronto	47	47
7. Ottawa	45	45
8. Buffalo	47	31

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	Pts
1. N.Y. Islanders	46	63
2. N.Y. Rangers	44	58
3. Pittsburgh	44	58
4. Washington	46	57
5. Columbus	44	43
6. Philadelphie	47	43
7. New Jersey	47	42
8. Caroline	46	37

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	Pts
1. Nashville	44	64
2. St. Louis	46	62
3. Chicago	45	58
4. Winnipeg	47	58
5. Dallas	45	49
6. Colorado	47	48
7. Minnesota	45	45

SECTION PACIFIQUE

	MJ	Pts
1. Anaheim	46	66
2. Vancouver	44	55
3. San Jose	47	54
4. Calgary	46	53
5. Los Angeles	46	52
6. Arizona	45	37
7. Edmonton	47	33

LNH

Lundi 19 janvier

Philadelphie 4 N.Y. Islanders 7
Vancouver 2 Floride 1
Caroline 4 Toronto 1
Columbus 3 Minnesota 1
Colorado 1 St. Louis 3
New Jersey 5 San Jose 2
Calgary 2 Los Angeles 1 (P)
Mardi 20 janvier
Edmonton à Washington, 19h.
Ottawa à N.Y. Rangers, 19h.
Minnesota à Detroit, 19h30.
Nashville à Montréal, 19h30.
Vancouver à Tampa Bay, 19h30.
Pittsburgh à Philadelphie, 19h30.
Boston à Dallas, 20h30.
Arizona à Chicago, 20h30.
Mercredi 21 janvier
Toronto à Ottawa, 19h.
Chicago à Pittsburgh, 20h.
Columbus à Winnipeg, 21h.
Boston à Colorado, 22h.
Calgary à Anaheim, 22h.
Los Angeles à San Jose, 22h30.

MATCH DES ÉTOILES

Columbus, Ohio
Samedi 24 janvier
Concours d'habiletés, 19h.
Dimanche 25 janvier
Équipe Toews c. Équipe Foligno, 17h.

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 20 janvier.

	MJ	B	A	PTS
Pacioretty	44	21	17	38
Plekaneč	44	13	19	32
Galchenyuk	44	11	18	29
Subban	44	10	19	29
Gallagher	44	11	14	25
Markov	44	5	20	25
Desharnais	44	7	16	23
Weise	41	6	10	16
Eller	39	8	7	15
Sekac	37	7	8	15
Parenteau	40	6	9	15
Prust	44	3	8	11
Emelin	42	1	10	11
Gonchar	31	1	10	11
Gilbert	41	2	5	7
Beaulieu	29	0	4	4
Weaver	27	0	4	4
Bournival	14	2	1	3
Andrighetto	12	2	1	3
Allen	11	0	2	2
Tinordi	9	0	2	2
Malhotra	41	0	1	1
Dallas	35	0	1	1
Tokarski	10	0	1	1
Tangradi	7	0	0	0
Bowman	3	0	0	0
Thomas	2	0	0	0
MacDonald	0	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DF	BP	BC	Pts	Moy	%Arr.
Price	23	10	2	76	2	2,19	,927	
Tokarski	5	3	1	24	0	2,50	,917	

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 20 janvier.

	MJ	B	A	PTS
Ryan	41	12	19	31
Karlsson	44	8	22	30
Turris	44	9	19	28
MacArthur	43	13	11	24
Stone	42	11	13	24
Hoffman	41	15	8	23
Zibanejad	42	10	11	21
Legwand	44	7	12	19
Chiasson	41	7	9	16
Michalek	40	5	8	13
Ceci	44	3	9	12
Cowen	37	3	6	9
Condra	30	4	4	8
Neil	28	4	3	7
Lazar	31	1	6	7
Gryba	44	0	7	7
Borowiecki	30	0	5	5
Wiercioch	26	1	3	4
Smith	27	2	1	3
Pageau	14	1	2	3
Greening	32	0	3	3
Lehner	16	0	1	1
Methot	7	0	1	1
Anderson	29	0	0	0
Hobbs	0	0	0	0
Wideman	0	0	0	0
Hammond	0	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DF	BP	BC	Pts	Moy	%Arr.
Anderson	12	11	7	67	3	2,33	,927	
Lehner	6	7	2	50	0	3,16	,900	

MARQUEURS

NOTE: en date du 20 janvier.

	B	A	PTS
Voracek, Phi	17	38	55
Seguin, Dal	28	24	52
Crosby, Pit	15	36	51
Malkin, Pit	19	31	50
Giroux, Phi	15	35	50
Getzlaf, Ana	14	35	49
Kane, Chi	21	27	48
Johnson, TB	17	31	48
Tarasenko, STL	24	23	47
Tavares, NYI	21	25	46
Backstrom, Was	14	32	46
Stankos, TB	26	18	44
Okposo, NYI	14	30	44
Nash, NYR	28	15	43
Kessel, Tor	19	24	43
Kucherov, TB	17	26	43
Johansen, Clb	17	26	43
Foligno, Clb	18	24	42
Ovechkin, Was	25	16	

INTERNATIONAUX D'AUSTRALIE

Federer subit une élimination surprise

Associated Press

MELBOURNE, AUSTRALIE — Roger Federer a subi une élimination surprise aux Internationaux d'Australie, hier. Du coup, ses chances de disputer une 12^e demi-finale consécutive à Melbourne ont disparu lorsqu'il s'est incliné aux mains d'Andreas Seppi au troisième tour.

Rafael Nadal est pour sa part toujours en vie. Après sa victoire à l'arraché en cinq sets au deuxième tour, il a pris la mesure de Dudi Sella, 106^e joueur mondial, 6-1, 6-0, 7-5 dans un match de troisième tour qui a duré un peu plus de deux heures.

Federer, n^o 2 mondial, s'est présenté en forme à ce premier tournoi majeur de la saison, ayant remporté le tournoi de Brisbane et en quête d'un 18^e titre du Grand Chelem. Nadal revient pour sa part à la compétition après une période d'inactivité et on ne lui donnait guère de chance de gagner un 15^e titre majeur.

Federer n'avait jamais perdu face à Seppi, 46^e joueur mondial, à leurs 10 précédentes confrontations, mais il a commis des erreurs inhabituelles dont neuf doubles fautes — dont une pour céder un mini-bris au dernier bris d'égalité — pour s'incliner 6-4, 7-6 (5), 4-6, 7-6 (5).

LE CALME DE SEPPİ

Seppi, un Italien de 30 ans qui n'avait jamais franchi la deuxième

ronde à ses neuf présences précédentes aux Internationaux d'Australie, a su garder son calme même lorsque Federer a réussi des coups gagnants.

Federer, qui a enregistré sa 1000^e victoire en carrière plus tôt ce mois-ci à Brisbane, a également détenu une avance de 4-1 au bris d'égalité du deuxième set mais il l'a laissée lui filer entre les doigts.

Federer a remporté les Internationaux d'Australie à quatre reprises et il a atteint les demi-finales à Melbourne chaque année depuis qu'il y a signé sa première victoire en 2004. Il s'agit de son élimination la plus rapide depuis 2001, quand il avait également perdu en troisième ronde.

« Je devais croire que je pouvais gagner, a déclaré Seppi. J'essayais juste de rester détendu et de me concentrer uniquement sur chacun de mes coups.

« Je pense que j'ai assez bien fait. Très bien même. Je suis très heureux d'avoir pu gérer mes émotions. »

Federer, âgé de 33 ans, s'est dirigé vers Seppi au filet pour lui serrer la main après le match, et il a salué la foule avant de quitter le court la tête baissée. C'était seulement la deuxième fois à ses 43 derniers tournois du Grand Chelem que la vedette suisse ne parvenait pas à atteindre au moins le quatrième tour.

Seppi obtiendra presque certainement un autre match sur le court Rod Laver pour sa confrontation de quatrième ronde contre

le jeune Australien Nick Kyrgios, qui a fait fi de ses saignements de nez pour venir à bout du Tunisien Malek Jaziri 6-3, 7-6 (6), 6-1.

Nadal sera opposé au quatrième tour à Kevin Anderson, qui a vaincu le Français Richard Gasquet 6-4, 7-6 (3), 7-6 (6).

MURRAY ET SHARAPOVA PASSENT

Andy Murray, finaliste à trois reprises en Australie, a défait Joao Sousa 6-1, 6-1, 7-5 pour s'offrir un match contre Grigor Dimitrov, 10^e tête de série, mis à rude épreuve par Marcos Baghdatis qu'il a finalement vaincu 4-6, 6-3, 3-6, 6-3, 6-3.

Tomas Berdich, septième tête de série, a eu besoin de huit balles de match avant de s'imposer 6-4, 6-3, 6-4 aux dépens de Viktor Troicki et son prochain adversaire sera Bernard Tomic, victorieux de son compatriote australien Sam Groth 6-4, 7-6 (8), 6-3.

Au tableau féminin, Maria Sharapova, deuxième tête de série, a eu besoin de seulement 61 minutes pour l'emporter 6-1, 6-1 aux dépens de Zarina Diyas et elle fera maintenant face à Peng Shuai, no 21.

Simona Halep, troisième tête d'affiche, a poursuivi sa route grâce à sa victoire de 6-4, 7-5 face à Bethanie Mattek-Sands.

Halep, qui a amorcé la saison en remportant le tournoi de Shenzhen, se mesurera à Yanina Wickmayer, victorieuse de Sara Errani, no 14, 4-6, 6-4, 6-3.

SAISON 2015 D'ANDREW RANGER

Quatre courses au Québec

MICHEL TASSÉ

michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Andrew Ranger courra à nouveau quatre fois au Québec, la saison prochaine, en série Canadian Tire de NASCAR.

Les promoteurs viennent de publier le calendrier de la neuvième saison de la série, qui comprendra encore 11 épreuves. S'il n'y a aucune nouveauté, il fait bon constater qu'une stabilité commence à s'installer, toutes les villes qui ont présenté une épreuve l'an dernier répondant à nouveau présentes en 2015.

Vallée-Jonction (13 juin), Mirabel (5 juillet), Saint-Eustache (25 juillet) et Trois-Rivières (2 août) accueilleront donc à nouveau l'élite des pilotes de NASCAR canadiens l'été prochain.

La saison débutera au Canadian Tire Motorsport Park de Bowmanville, le 17 mai, et se terminera au Kawartha Speedway de Fraserville, toujours en Ontario, le 19 septembre. La série s'arrêtera dans cinq provinces.

« C'est un beau programme, mais j'aurais bien aimé qu'une 12^e épreuve soit ajoutée, explique Andrew Ranger. Une douzaine de courses, ça fait un plus beau calendrier encore. Bientôt, j'imagine... »

Non, les gens de NASCAR n'ont pas prévu faire escale à l'Autodrome Granby en 2015. On sait que le promoteur de la piste de la rue Cowie, Dominic Lussier, rêve de présenter une épreuve de la série Canadian Tire à Granby.



Andrew Ranger a remporté deux épreuves en série Canadian Tire de NASCAR en 2014. — PHOTO DANY FLAGEOLE/FLAGWORLD

« Je sais que ça se jase en coulisse, reprend Ranger. Je ne serais pas étonné du tout que des responsables de NASCAR viennent faire leur tour à Granby l'été prochain pour voir... »

La prochaine saison en sera une d'importance pour Andrew Ranger, qui va entamer sa deuxième et dernière année de contrat avec son commanditaire MOPAR. L'an dernier, il a donné à ses patrons leur première victoire à vie en série Canadian Tire (il a remporté deux courses, en fait), mais il a aussi été contraint à l'abandon plusieurs fois.

« C'était une première saison avec l'écurie de DJ Kennington et il y a une adaptation qui devait se faire, dit Ranger, qui a récemment convolé en justes noces avec sa belle Joannie. L'adaptation est faite et j'aborde la prochaine campagne avec énormément de confiance. »

Ranger n'a toutefois pas de nouvelles de NDS Motorsports, son écurie américaine qui ne l'a pas fait courir souvent en 2014.

« Ils savent où me joindre s'il y a quelque chose! », termine-t-il.



Roger Federer s'est incliné 6-4, 7-6 (5), 4-6, 7-6 (5) face à Andreas Seppi, hier aux Internationaux d'Australie.

— PHOTO REX FEATURES

INSCRIPTION

HOCKEY BALLE ÉTÉ 2015

En personne les 14 et 15 février, de 9 h à 17 h

ADULTE
Hommes / Femmes / Mixte
Avec ou sans arbitre

DE 18 À 22 PARTIES
Selon le nombre d'équipes inscrites

Saison d'été du 13 avril au 28 août 2015

Plus de 325 équipes en 2014

20 Pour son 20^e anniversaire, le centre est fier de vous remettre 115\$ en produit et service à l'inscription de votre équipe.

- HORAIRE FIXE ET CLASSEMENT EN DIRECT
- JOUEUR DU MATCH/ SEMAINE
- DOUCHE ET VESTIAIRE INTÉRIEURS
- 6 SURFACES DE JEU
- ABRI EXTÉRIEUR
- BÂTISSE AVEC SERVICE COMPLET
- MODULE DE JEU POUR ENFANTS

JUNIOR
Garçons / Filles / Mixte 3-6 ans

SAISON DE 14 PARTIES
Un tournoi le 11 ou 12 juillet

Saison d'été du 13 avril au 17 juillet 2015

Plus de 850 juniors en 2014

- BÂTISSE AVEC SERVICE COMPLET
- MODULE DE JEU POUR ENFANTS

Feuille d'inscription et détails au chbgrandy.com | chbgranbyjunior.com | 450 775.2310

45^e TOURNOI BANTAM DE GRANBY

Marc Bergevin sera président d'honneur

MICHEL TASSÉ

michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Normand Côté est fier. Très fier à part ça. Et, il faut le dire, avec raison.

Voyez-vous, le président du Tournoi international de hockey bantam de Granby s'est fait confirmer que Marc Bergevin, le directeur général du Canadien, a accepté la présidence d'honneur de la 45^e édition de l'événement, qui aura lieu du 11 au 22 février au Centre sportif Léonard-Grondin. Oui, on appelle ça un bon coup.

« C'est notre 45^e et nous avons le goût de souligner ça de belle façon, a commencé par dire Côté. Ça fait un bout que j'avais le nom de Marc Bergevin en tête. J'en ai parlé longuement à Jean Patenaude (ce valeureux

bénévole du sport à Granby). Puis, on a envoyé des courriels, on a fait des appels. Et ça a fonctionné! »

Vice-président du Canadien, Donald Beauchamp, qui a grandi à Granby, joué pour les Vics, participé au tournoi bantam et qui a été président d'honneur de la compétition, a donné un bon coup de main à Normand Côté dans le dossier.

« Malgré tout, j'ai douté jusqu'à la dernière seconde, a avoué Côté. Écoutez, Marc est un homme très occupé, il est populaire et des invitations comme la nôtre, il doit en recevoir tous les jours. Nous sommes chanceux... et tellement contents! »

DE BONS SOUVENIRS

Mais Bergevin garde sûrement de bons souvenirs de Granby. Après tout, il a participé et gagné le tournoi bantam. Ça se passait en 1980.

Il portait l'uniforme des Hurricanes de Ville-Émard AA, lui qui portait le numéro 14. Il avait comme coéquipier un certain Mario Lemieux ainsi que Jean-Jacques Daigneault, qui est aujourd'hui adjoint à Michel Therrien chez le Canadien. Les Vics étaient alors les grands rivaux des Hurricanes.

Bergevin a indiqué aux gens du tournoi qu'il sera au Centre sportif Léonard-Grondin le 13 février, alors qu'on procédera à l'ouverture officielle de l'événement.

« Nous sommes vraiment contents! », a répété Normand Côté.

Le 45^e Tournoi bantam de Granby accueillera encore des formations venues de l'Europe ainsi que des équipes de niveau AAA cette année. La conférence de presse prévue le 4 février nous apprendra d'autres trucs intéressants, promet Normand Côté.



Bien avant d'être directeur général du Canadien, Marc Bergevin a gagné le Tournoi bantam de Granby. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

X GAMES

Maltais deuxième, Hill champion

La Presse

ASPEN — Un Canadien a remporté la compétition de snowboardcross, hier aux X Games, mais cela n'a pas été Dominique Maltais. Il s'agit de Kevin Hill, deuxième la semaine dernière aux Mondiaux de Kreischberg, qui a remporté la première grande victoire de sa carrière.

Le Britanno-Colombien a dominé la finale d'un bout à l'autre, terminant l'épreuve avec une grosse avance sur l'Italien Omar Visintin et l'Américain Kevin Holland, à la faveur d'une

bousculade derrière lui. « Je voulais tellement cette victoire, a raconté Hill. J'avais fini deuxième ici en 2011 et je rêvais depuis de remporter la médaille d'or. Aujourd'hui, je voulais encore plus la victoire qu'aux Jeux olympiques. Pour moi, c'est plus gros! »

Maltais s'est contentée de la deuxième place au terme de l'une des finales les plus disputées de l'histoire des X Games. Déjà deuxième aux qualifications, Maltais avait remporté sa demi-finale et elle a pris l'avantage au départ de la finale. Celle qui avait remporté l'épreuve en 2012 n'a

toutefois pu empêcher l'Américaine Lindsey Jacobellis de la doubler à mi-parcours et elle a dû résister au retour de la Française Nelly Moenne Looco pour préserver sa médaille d'argent. La Canadienne Carle Brenneman a décroché la huitième place.

« J'ai eu un super bon départ, a raconté Maltais. Je savais que les filles avaient l'occasion de me dépasser dans la section du milieu et Lindsey, qui était derrière, a pris de la vitesse tout au long de la course pour venir me dépasser. J'ai tenté un dépassement par la suite, mais ça n'a pas fonctionné. C'était une

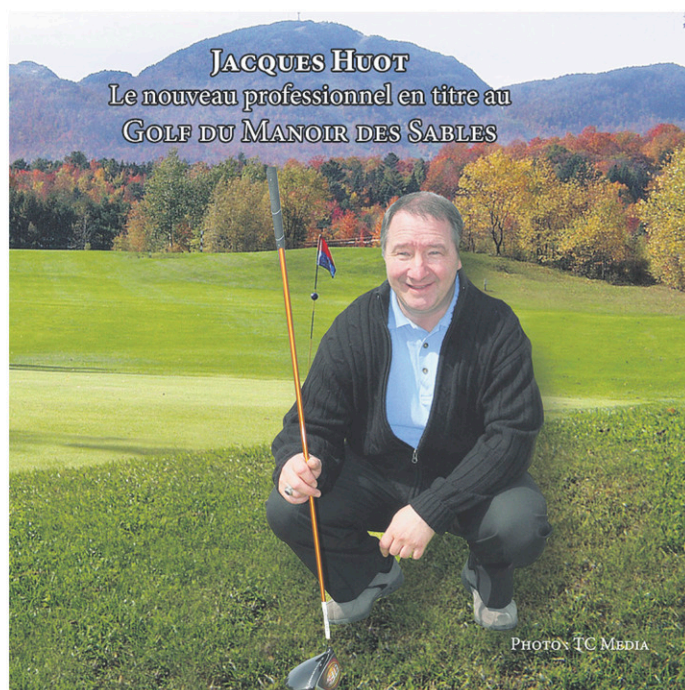
finale très relevée et j'ai vraiment donné mon maximum pour rester première. Je suis satisfaite de ma médaille d'argent. »

Pour Jacobellis, il s'agit d'une neuvième victoire aux X Games. « Cela a été une très belle finale, a-t-elle confié en point de presse. Dominique était très rapide et je n'étais pas certaine de pouvoir la doubler. Gagner encore ici, c'est une sensation extraordinaire! »

PARROT ÉLIMINÉ EN SLOPESTYLE

On présentait aussi les qualifications de l'épreuve de slopestyle en

surf des neiges, l'une des plus relevées des X Games. C'est le Canadien Mark McMorris qui est arrivé au premier rang avec une descente sans faute qui lui a valu la note de 96,66. Le Québécois Sébastien Toutant s'est également qualifié pour la finale de dimanche avec une marque de 90,00. Le Bromontois Maxence Parrot, champion en titre, n'a malheureusement pas été en mesure d'obtenir sa qualification après avoir chuté dans chacune de ses deux descentes. Parrot devait toutefois prendre part en soirée à la compétition de Big Air, où il avait aussi triomphé en 2014.



JACQUES HUOT
Le nouveau professionnel en titre au
GOLF DU MANOIR DES SABLES

PHOTO: TC MEDIA

PROMOTIONS

- 5% de rabais sur tous les types de cartes "membres"
- Voiturettes pour toute la saison 2015 à 500 \$^{+tx} *
- (Prix régulier : 800 \$)
- Bonus : 10 voiturettes gratuites pour vos invités *

* Sur abonnement membres 18 trous, 5 ou 7 jours. Promotions valides jusqu'au 31 janvier 2015

POUR OBTENIR VOTRE FORMULAIRE D'ADHÉSION :

819 843-8415 #349 OU 1 866 656-4747 #349

90, av. des Jardins, Orford, Qc J1X 6M6 | HOTELSVILLEGIA.COM



Mustangs de Vaudreuil-Dorion



Inouk de Granby

4
6

SOMMAIRE

PREMIÈRE PÉRIODE

Aucun but

PUNITIONS :

GRA : #66-Marc-André Gauthier (Obstruction) 0 : 41 ;
VAU : #27-Émeric Hudon (Coup de bâton) 14 : 12 ; VAU :
#3-Olivier Mondou (Rudesse) 17 : 23 ; GRA : #6-Xavier
Brodeur (Donner de la bande - Rudesse) 17 : 23 ; GRA :
#67-Érik Longtin (Accrocher) 17 : 33

DEUXIÈME PÉRIODE

1-VAU : #22-Étienne Salvail (27)
(#16-Alexandre Gauthier, #24-Gabriel Dubois) a.n. : 18 : 48

PUNITIONS :

GRA : #77-David Bédard (Coup de bâton) 4 : 25 ;
VAU : #24-Gabriel Dubois (Coup de bâton) 5 : 42 ;
GRA : #44-Samuel Robert (Conduite antisportive et
inconduite et plonger) 5 : 42 ; GRA : #55-Alex Lafrenière
(Obstruction) 6 : 28 ; VAU : #23-Alexis Roy (Rudesse) 9 :
23 ; GRA : #23-Samuel Courtemanche (Rudesse) 11 : 33 ;
GRA : #22-Maxime Baillargeon (Porter son bâton trop
élevé) 12 : 11 ; GRA : #55-Alex Lafrenière (Obstruction)
17 : 50

TROISIÈME PÉRIODE

2-VAU : #22-Étienne Salvail (28)
(#27-Émeric Hudon, #18-Marc-Olivier Bazinet) ... 00 : 57

3-GRA : #15-Philip Sardinha (10)

(#25-Maxime Pion, #78-Gabriel Tremblay) 01 : 40

4-GRA : #55-Alex Lafrenière (3)

(#67-Érik Longtin) 06 : 24

5-GRA : #14-Jason Crack (25)

(#23-Samuel Courtemanche, #67-Érik Longtin) a.n. : 07 :
50

6-GRA : #44-Samuel Robert (6)

(#23-Samuel Courtemanche, #14-Jason Crack) a.n. : 08 :
32

7-VAU : #24-Gabriel Dubois (12)

(#22-Étienne Salvail, #21-Olivier Knight-Rouleau) a.n. :
10 : 55

8-GRA : #67-Érik Longtin (46)

(#15-Philip Sardinha, #64-Nicolas L.Bisson) 12 : 19

9-VAU : #16-Alexandre Gauthier (16)

(#27-Émeric Hudon, #22-Étienne Salvail) 13 : 45

10-GRA : #67-Érik Longtin (47)

(#15-Philip Sardinha, #64-Nicolas L.-Bisson) 17 : 07

PUNITIONS :

VAU : #26-Simon Derderian (Accrocher) 7 : 08 ; VAU :
#18-Marc-Olivier Bazinet (Faire trébucher) 7 : 28 ; GRA :
#55-Alex Lafrenière (Contact avec la tête) 10 : 02 ; VAU :
#20-Mathieu Amyot (Coup de bâton) 11 : 40 ; GRA : #14-
Jason Crack (Coup de bâton) 11 : 40 ; GRA : #10-Hubert
Lamarre (Coup de bâton) 18 : 03 ; GRA : #44-Samuel
Robert (Faire un double-éché) 18 : 31

GARDIENS

VAU : 35-Turcotte (58 : 03) (P, 8-1-1)
GRA : 30-Bergeron (60 : 00) (G, 12-13-4)

AVANTAGES NUMÉRIQUES ÉTOILES DU MATCH

VAU : 2/11 VAU : #22-Étienne Salvail
GRA : 2/4 GRA : #67-Érik Longtin

ASSISTANCE : 782

TIRS AUX BUTS

VAU : 8 — 12 — 18 — 38
GRA : 11 — 11 — 12 — 34

LES INOUK À DEUX POINTS DU HUITIÈME RANG

Un neuvième victoire en 10 matchs

MICHEL TASSÉ

michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Les Inouk commencent à ressembler au club qui a connu tant de succès la saison dernière. Vous savez, cette équipe qui se mettait parfois dans le trouble, mais qui finissait toujours par s'en sortir ?

En début de troisième période, hier soir, les Inouk tiraient de l'arrière 2-0 aux dépens des Mustangs de Vaudreuil-Dorion. Et honnêtement, ça regardait mal. Mais les Granbyens ont ensuite marqué quatre buts en moins de sept minutes, en route vers une victoire de 6-4 devant quelque 800 spectateurs réunis au Centre sportif Léonard-Grondin.

En l'emportant, les Inouk s'approchent à deux petits points des Mustangs, détenteurs du huitième rang au classement général de la Ligue junior du Québec, le dernier donnant droit à l'avantage de la patinoire au premier tour des séries éliminatoires.

Et les séries s'en viennent, on le sent. Les matchs sont plus serrés,

ça joue plus dur, les coups salauds sont plus nombreux. Car non, ça ne jouait pas toujours très proprement, hier. Si les Mustangs n'ont pas été des anges, l'Inouk Alex Lafrenière a de son côté été puni pour coup à la tête en troisième.

Érik Longtin a marqué ses 46^e et 47^e buts de la saison dans la victoire, ce qui lui a permis d'établir une nouvelle marque d'équipe. La saison dernière, le 67 avait déjoué les gardiens adverses 45 fois.

« C'est une belle victoire, je suis content, a dit celui qui a ajouté une passe. Même en arrière de deux buts, nous étions confiants. Nous sommes restés positifs et nous avons continué à respecter notre plan de match. C'est un véritable match de séries que nous venons de gagner. »

Longtin s'habitue tranquillement à son nouveau rôle de capitaine.

« Franchement, je ne pense pas trop à ça. J'essaie de faire mon travail et de montrer l'exemple, tout simplement. »

Philip Sardinha a aussi amassé trois points (1-2), lui qui a amorcé la remontée qui a mené les Inouk

à la victoire. Lafrenière, Jason Crack et Samuel Robert ont complété. Samuel Courtemanche a récolté deux passes.

L'excellent Étienne Salvail a été le meilleur des Mustangs avec deux buts et deux passes.

Simon Bergeron a bloqué 34 rondelles. Il a effectué plusieurs bons arrêts au cours des deux premières périodes.

LAPIERRE HEUREUX

Les Inouk ont remporté neuf de leurs 10 derniers matchs. Et David Lapierre était clairement un entraîneur heureux après la rencontre.

« Les gens ont assisté à un excellent match et nous l'avons gagné, a-t-il dit. Les gars n'ont jamais lâché et l'intensité a été au rendez-vous pendant 60 minutes. Si nous connaissons du succès, présentement, c'est parce que nous sommes efficaces dans les deux sens de la glace. »

Lapierre a aussi parlé de la foule, qui n'a jamais abandonné ses favoris.

Les Inouk recevront les Montagnards de Sainte-Agathe demain après-midi.



Érik Longtin, qui arbore maintenant le « C », s'est encore imposé hier soir. Il a enfilé ses 46^e et 47^e buts de la saison.

— PHOTO JULIE CATUDAL

LES INOUK EN BREF

Mickael Filion a décidé de laisser son « C » de capitaine à Érik Longtin il y a deux semaines, alors qu'il n'a pas participé au match opposant les Inouk aux Rangers de Montréal-Est. Malade, il a alors vu son équipe s'incliner 7-6. « Érik a connu une carrière junior exceptionnelle à Granby, les gens l'aiment et il mérite ça, a-t-il raconté. Dans les temps durs, il est un de ceux qui se sont levés. Je vis très bien avec ma décision. » Filion n'est par ailleurs pas d'accord avec

ceux qui ont prétendu, en coulisse, que la pression qui vient avec le poste de capitaine l'avait peut-être étouffé. « Pas d'accord du tout ! Ce n'est pas une saison parfaite, c'est vrai, mais je suis satisfait de mon travail en général. De toute façon, ce qui compte, c'est l'équipe. Et je pense que nous sommes sur le bon chemin. » Filion, qui était sous le coup d'une suspension d'un match hier, s'est même rendu jusqu'à dire que les Inouk peuvent

aspirer aux grands honneurs.

Cédric Charbonneau va faire enlever le plâtre qui recouvre sa main droite en début de la semaine. Le jeune homme affirme s'ennuyer mortellement assis dans les gradins ou sur la galerie de presse. « J'aime mieux jouer que regarder le hockey, a lancé celui qui est au rancart depuis six semaines. J'ai tellement hâte de revenir au jeu ! » Au moment

d'être blessé, Charbonneau avait amassé six points en 28 matchs. L'Animal avait surtout récolté 142 minutes de pénalités.

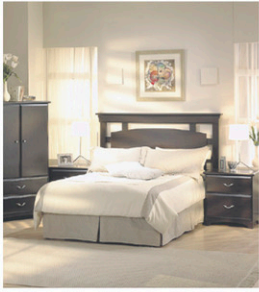
Le nouveau directeur général des Inouk, Stéphane Mondou, n'avait pas seulement l'œil sur son équipe, hier soir. Il surveillait aussi Olivier, son fils, qui porte les couleurs des Mustangs. Un défenseur, Mondou fait 6'4" et 220 livres. MICHEL TASSÉ

SPORTS

SAISON 2015
RANGER
AU QUÉBEC
QUATRE FOIS

53





Après 45 ans, l'heure de la retraite a sonné !

Pour l'occasion toute l'équipe de Meubles Gemo vous invite à sa

VENTE DE FERMETURE

Profitez de rabais exceptionnels sur son inventaire totalisant 3 M \$



633 DUFFERIN . GRANBY . QC .
450 372.5896
www.meublesgemo.com